Digitaliseret af | Digitised by



Forfatter(e) | Author(s):	redigeret af J. Schuster.
Titel | Title:	Vejviser og Addressebog for Randers Kjøbstad 1881
Udgivet år og sted | Publication time and place:	Randers : forlagt og trykt hos C. Jensen, 1881
Fysiske størrelse | Physical extent:	127, 52 s.

DK

Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

UK

The work is free of copyright. You can copy, change, distribute or present the work, even for commercial purposes, without asking for permission. Always remember to credit the author.



33,-373,-8°

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
DA 1.-2.S 33 8°

1 1 33 0 8 04685 7

+ REX

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

Chr. Christensen,

Hjørnet af Torvegade og Hovmeden,

anbefaler udmærket godt

Guld- og Sølvarbejde

til de billigste Priser.

Gammelt Guld og Sølv
kjøbes hos Chr. Christensen.

Randers Vejviser.

1881.

Gravering af Vaaben, Navnetræk og Signeter
udføres hurtigt og smukt hos Chr. Christensen.

Ene-Udsalg

af

H. C. Drewsens anerkjendte gode Pletvarer

til Fabrikens Priser hos

Chr. Christensen,

Hjørnet af Torvegade og Hovmeden.

Trykt hos C. Jensen i Randers.

9495

Silkehatte! Filthatte!

Største Udvalg af

Silkehatte,

der udmærke sig ved en smuk **Glands, Godhed, elegante** og **moderne** Façons.

Filthatte

i alle brugelige Farver og Former.

Særlig anbefales mine

Sorte Filthatte,

der udmærke sig ved en **smuk** og **ægte Farve.**

Meget stort Udvalg af Børnehatte.

Silkehatte afstryges paa Stedet.

Reparationer

udføres hurtigt, smukt og billigt.

For at Hattene passe indestaas.

Mærk: Da jeg er **Fagmand,** sælges Alt under fuldstændig **Garanti.**

Alt til billigste men bestemte Priser

anbefales af

P. C. Nielsen,

Hattemager,

Hovmeden — Randers.

Vejviser og Adressebog

for

Randers Kjøbstad,

1881.

Redigeret af **J. Schuster.**

Randers.
Forlagt af og trykt hos C. Jensen.
I Kommission hos H. F. Mansa.
1881.

S. A. Haselbalchs

Manufakturhandel,

Torvegade — Randers,

anbefales.

Stort Udvalg. Gode Varer.

Billige Priser.

S. A. Haselbalch.

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

„Randers Vejviser for 1881" udkommer noget senere end oprindelig bestemt af Grunde, som Forlægger og Redaktør ikke have været Herrer over. Den er hovedsagelig i samme Form, hvori den udkom for 6 Aar siden, og de mindre betydelige, men forhaabentlig heldigere Forandringer ville snart bemærkes.

Beboerne i „Strømmen" ere denne Gang optagne i den almindelige Personfortegnelse, og V eller C i Parenthes bagefter Navnet betyder henholdsvis „Vorup" og „Christrup" Sogn. — Tallet i ( ) efter Gade og Nr. er Matr.-Nr.

Efter mangesidig Opfordring vil der fremtidig efter hvert Aars Oktober Flyttedag alene udkomme en Personfortegnelse i Forbindelse med en **Annoncekalender,** da de uforholdsmæssige store Udgifter ved Udgivelsen af en Vejviser, som nærværende, forbyder at lade den udkomme hvert Aar.

Mulige Fejl samt Bopælsforandringer i Aarets Løb bedes anmeldte og meddelte til

Nordregrave 4, Decbr. 1880.

Redaktionen.

Hans Majestæt **Kong Christian** IX. til Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg, er født d. 8. April 1818 og succederede d. 15. Novbr. 1863, efterat den oldenborgske Stamme havde hersket over Danmark i over 400 Aar.

Han er d. 26. Maj 1842 formælet med

Dronning **Louise**, Prinsesse af Hessen-Kassel, født d. 7. Septbr. 1817.

Deres Børn ere:

1. **Kronprins Frederik**, f. 3. Juni 1843, formæl. 28. Juli 1869.
2. Prinsesse **Alexandra** af Wales, f. 1. Decbr. 1844, form. 10. Marts 1863.
3. Hellenernes Konge, **Georg** I, f. 24. Decbr. 1845, form. 27. Oktbr. 1867.
4. Storfyrstinde Maria (Prinsesse **Dagmar**), f. 26. Novbr. 1847, form. 9. Novbr. 1867.
5. Hertuginden af Cumberland (Prinsesse **Thyra**), f. d. 29. Septbr. 1853, form. 21. Decbr. 1878.
6. Prins **Valdemar**, f. 27. Oktbr. 1858.

Ministeriet

(som det var d. 1. Decbr. 1880.)

Konseilspræsident:
Godsejer J. B. S. Estrup, (R. E.*, S. K.* D. M.), til Kongsdal og Skafføgaard.

Finansminister: samme.

Udenrigsminister:
Kammerherre, Baron O. D. Rosenørn-Lehn til Guldborgland og Lehn, (S. K.* D. M. p. p.)

Krigsminister:
General W. F. L. Kaufmann, (C. DM. p. p.).

Marineminister:
Kommandør N. F. Ravn, (C. DM. p. p.)

Indenrigsminister:
Kmhr. E. V. R. Skeel til Dronninglund, (S K* DM).

Justitsminister:
Assessor i Højesteret K. M. V. Nellemann (S. K* D M. pp).

Minister for Island: samme.

Minister for Kirke- og Undervisningsvæsenet:
Kammerherre J. F. Scavenius (D.M.R*) til Gjorslev.

Rigsretten bestaar af 26 Mænd, nemlig:
Hs. Excell. Justitiarius i Højesteret, Formand.
De 12 ordentlige Medlemmer af Højesteret.
13 Landsthingsmænd valgte af Landsthinget blandt dets egne Medlemmer paa 4 Aar.

Folkevalgte **Landsthingsmænd** for 9de Kreds, (Valgsted Randers), ere:

1. Gaardejer, Landvæsenskommissær N. Rasmussen af Lisberg Terp.
2. Godsejer, Konsejlspræsident og Finantsminister J. B. S. Estrup, (S. K*. D M.), til Kongsdal og Skaffsgaard.
3. Lærer M. Andersen af Maarslet.
4. Hofjægermester P. P. C. F. Mourier-Petersen, (R*. D. M.), til Rugaard.
5. Vicekonsul N. E. V. Brasch (R*), (Sv. V.) af Hobro.
6. Baron Chr. Juel til Mundelstrupgaard.

Folkethingsmand for Randers Amts 2den Valgkreds: Oberstløitnant N. P. Jensen (gjenvalgt d. 3. Januar 1879).

Amtmand over Randers Amt: Stiftamtmand H. M. Rosenørn, (St. K. D. M.).

Borgmester i Randers: Etatsraad C. Fischer, (R.* D. M.)

Byfoged i Randers: By- og Raadstueskriver, Politimester, Kammerjunker G. A. Honnens.

Randers Kjøbstad*)

er beliggende i Støvring Herred, — ad Landevejen 4,75 Mil fra Aarhus, 5,25 Mil fra Viborg, 3,50 Mil fra Hobro, 3 Mil fra Mariager, 7 Mil fra Grenaa; ad Jernbanen 4,25 M. fra Hobro, 7,80 M. fra Aarhus, 7 M. fra Viborg og 8,6 M. fra Grenaa, — paa den nordlige Side af Gudenaa ved Foden og opad en Bakke, som kaldes „Flintbjerg" (288 Fod højt). Byen fik de første Privelegier Aar 1302 af Kong Erik Glipping; men at den er en af Landets ældste Byer, fremgaar af, at den nævnes paa nogle Mynter fra det 11. Aarhundrede. Da Jyderne Aar 1086 gjorde Oprør mod Knud den hellige, var den Samlingsplads for de misfornøjede. I 1157 samlede Prins Valdemar her det Mandskab, hvormed han slog Svend Grathe paa Gratheheden, syd for Viborg, og nogle Aar efter mødtes i Randers Kong Valdemar I. med den norske Høvding Erling Skakke. I Borgerkrigen mellem Kong Erik Plovpenning og Broderen Abel blev Randers opbrændt af sidstnævnte Aar 1247. Aar 1340, Natten mellem 31. Marts og 1. April, trængte den jyske Herremand og Væbner Niels Ebbesen af Nørreriis med 63 Mand ind i den af en stor fjendtlig Styrke besatte By og dræbte Anføreren Grev Geert af Holsten („den kullede Greve"), hvorefter han strax lod Trommerne røre rundt i Byen, der var stukken i Brand paa flere Steder; benyttende sig af den almindelige Forvirring, undkom Niels Ebbesen med sit lille Følge over Broen, hvis Planker, der iforvejen vare løsnede, kastedes i Aaen efter dem. Aar 1357 gjorde Jyderne Oprør mod Kong Valdemar Atterdag og indtog Randers Slot, som denne havde ladet bygge af 11 Landsbykirker, der, som der fortælles, vare blevne overflødige, fordi Pesten, „den sorte Død", (1348—50) havde bortrevet den største Del af Befolkningen. Byen og Slottet holdtes besat af Oprørerne i længere Tid; thi 1359 belejrede den kongelige Hær den og søgte

*) Efter Stadfeldts Beskrivelse og Traps Topografi.

at ødelægge den med „Skyts, Bakker og Blider;" muligt er det — siger Trap —, at det Sted, hvor Belejrerne havde deres Kastemaskiner, deraf fik Navnet „Slyngborg". I den saakaldte „Greves Fejde" tyede Resterne af den lille adelige Hær, Skipper Clement havde slaaet ved Svenstrup (et Par Mil syd for Aalborg) d. 16. Oktbr. 1534, til det befæstede Randers. Clement kom kort efter med sin Bondehær og lejrede sig paa Flintbjerg, men da han intet Skyts havde og hans Folk „sloge sige fulde af Randers Buur-Øl", som de fandt i Kjældere udenfor Fæstningsværkerne og Gravene, bleve de totalt slaaede af Borgerne og de Soldater, Kongen havde sendt til Undsætning. Skipper Clement blev, efterat Aalborg d. 18. Dcbr. 1534 var bleven indtaget af Johan Rantzau, tagen tilfange og ført igjennem Randers til Kolding Slot, hvor han var fængslet indtil 1536, „da han i Viborg blev halshugget og lagt paa 4 Stejler." Aar 1627 blev Byen besat af de kejserlige Tropper; 1643 havde den svenske General Wrangel sit Hovedkvarter her og lod da de forfaldne Fæstningsværker udbedre; sandsynligvis er den Skandse, der endnu ses i en Have syd for Byen, anlagt paa den Tid, og Byen var atter besat af svenske Tropper 1657—60. I indeværende Aarhundrede har Randers 2 Gange havt fremmede Krigsfolk i Indkvartering; 1808 laa her 2 spanske Rytterregimenter, der hørte til den Hjælpehær, som Napoleon I. sendte Danmark, og fra d. 29. April 1864 til d. 15. Novbr. s. A. var Byen besat af den preussiske Hær under General Vogel v. Falkenstein, der i længere Tid havde sit Hovedkvarter her.

Af Klostre og Kirker samt Gilder har Randers i fordums Tider havt ikke saa faa.

1. Vor Frue Kloster for Nonner af St. Benedicts Orden nævnes allerede 1170 og hermed var forenet „St. Marie" eller „Vor Frue Kirke", der tillige var Sognekirke; den blev nedbrudt 1529, da den var forfalden og ødelagt af Ildebrand. Levninger af Klosterbygningen ses endnu paa Raadhustorvet Nr. 7, der er kjendelig ved den takkede Gavl.
2. Franciscaner- eller Graabrødre Kloster, efter hvilket endnu „Brødregade" har sit Navn, blev stiftet 1236, men 1530 blev det overdraget til Rigshofmesteren Mogens Gjøe og nævnes nogle Aar efter som Kongens Ejendom under Navnet „Randershuus", „Randersgaard" eller „Vor Gaard i Randers", og heraf fremstod senere „Dronningborg Slot", der laa i den østlige Del af Byen. Den Samling af Bygninger, der nu kaldes „Slotsgaarden" tjente til Staldgaard og Boliger for Haandværkere.

3. Dominicaner- eller Sortebrødre-Kloster, der nævnes 1246, skal have ligget mellem St. Mortens Kirke og Torvegaden.
4. Helligaands Hus var baade Kloster og Hospital og skal have havt saavel Munke som Nonner, ligesom der ogsaa derved — som ved Graabrødreklosteret, — skal have været en Skole. Det er højst sandsynligt, at St. Mortens Kirke har været benyttet baade som Kloster- og Sognekirke, da den i „Randers Byes Wilckor og Artikler" af 1609 benævnes „Helligaands Kirke som kaldes St. Mortens Kirke". Klosteret blev ophævet 1552 og Bygningen kom i Privateje, indtil den i 1780 blev kjøbt til Latinskole, der vedblev at være der indtil 1857.

Foruden de allerede nævnte Kirker, „Vor Frue" og „St. Mortens Kirke", har der været følgende:

1. „St. Petri Sognekirke", der opførtes i det 13. Aarhundrede, har staaet paa Raadhustorvet, hvor der i Gaarden Nr. 4 endnu findes Levninger; dens Taarn stod omtrent paa Pladsen foran Sprøjtehuset.
2. St. Laurentii Kirke laa paa den Bakke, hvor Thing- og Arresthuset nu findes. Den nævnes første Gang i et Afladsbrev 1492 og blev nedbrudt 1533; et lille Kapel af Mur- og Bindingsværk blev opført paa samme Sted Aar 1650 af Borgmester Jesper Lauritzen, og „derudi stiftet en Løverdags Prædiken, hvortil han gav 106 Rd. 1 Mk. 8 Sk." Disse Prædikener holdtes indtil 1739; senere brugtes den til at holde Ligprædiken i og solgtes ved offentlig Auktion 1771. Kirkegaarden benyttedes indtil 1812, da den nye Kirkegaard toges i Brug.
3. St. Clemens Kirke har ligget mellem Middelgades og Brødregades sydlige Del fra Taarnstræde til „Pottemagerhjørnet" („tidligere Paderups Hjørne"). Den nævnes 1403 som Sognekirke, og selve Kirken blev nedbrudt 1540, men Taarnet blev staaende, indtil Spiret brændte ved Byens store Ildebrand 1671, hvorefter Taarnet forfaldt og nedbrødes.
4. Graabrødre- senere Slotskirke var først Franciscanernes Klosterkirke og derefter Sogne-Slotskirke og blev nedbrudt 1698.

Ved Randers laa der, som ved de fleste Byer i Danmark, et St. Jørgens Hospital for Folk, der vare befængte med Spedalskhed. Det nævnes i et Testamente af 1263, hvor det er blevet betænkt med en Gave. Derved var et Kapel, som var helliget Johannes d. Døber, og hvori

Gudstjenesten holdtes for Lemmerne. Stadfeldt mener, at disse Bygninger have ligget omtrent paa den Plads, hvor Hospitalskirkegaarden nu er.

Af Gilder i Randers omtaler Stadfeldt fem, nemlig:

1. St. Karens eller Cathrine Gilde; 2. St. Barbaræ Gilde, der havde Medlemmer af begge Kjøn og bleve 1497 indlemmede i Helligaands Huses Samfund.
3. Hellig Kors Lav, der daglig holdt Messe i Graabrødre Klosterkirke.
4. Frue Præstegilde de compassione. Disse fire Gilder havde rimeligst en gejstlig Retning, medens det
5. Papegøje-Gilde eller Guds Legems Lav, var verdsligt, idet Broderskabet bestod af „Kjøbmænd og Kræmmere og deres Hustruer." Stadfeldt anfører et Fragment af dette Gildes Skraa (Lov) fra 1417, hvoraf det ses, at Indskud og Bøder blot bestod i Vox og Burøl; det første anvendtes vist til Lys ved Guds Legems Messehold, medens de selv gjorde sig tilgode med det sidste i deres Gildeforsamlinger, ligesom og, at Raaheden maa have været stor i dette Gildelav, idet saavel en Broder som en Søster, der „spiir i Gijldhuus aff Druckenskap eller i Gard" maatte bøde „en Mark Vox", og „1 Tynæ Burøl oc 1 Mark Vox", naar en Broder eller Søster havde draget „Sverd eller Knyff med vredh Hov imod syn Lagßbroder".

Byens Størrelse eller Udstrækning har i de Tider ikke været betydelig; det er rimeligt, at den foruden Klosterne kun har bestaaet af de Bygninger, der hørte til disse, og som beboedes af enkelte Handlende, Haandværkere og Fiskere. Kong Christian III. befalede i et Brev, dat. Randers, Palmesøndag 1535, at alle Indbyggerne skulde flytte ind i Byen for at den „bedre kunde blive bebygget og befæstet". Ifølge Stadfeldt var Befæstningen kun de „saakaldte Kattegrave, som var en bred Vandgrav med opkastede Jordvolde til begge Sider", hvortil Vandet lededes fra Nørreaa ved Fladbro forbi Landsbyen Hornbæk og ind til „Hvide Mølle" (hvor Fabriken „Scandia" nu ligger), herfra gik Graven over Haven til „Hvide-Mølle", derfra videre over nuværende Vestergade, imellem Store- og Lillevoldgade, over Nørregade, Fabrikstræde, langsmed Nordregrave og Nygade og Haverne bagved samme, derfra ned paa Slotspladsen (nu Frederikspladsen) til Dronningborg Slots Vandmølle (anlagt 1554 og nedlagt 1649) og ud i Fjorden. Paa de andre Sider var Byen i gamle Dage omgiven med Vand og utilgængelige Moradser, og Gaderne Øster- og Vestergrave have endnu deres Navne deraf. Ved Nedlægningen

af Vandrør i 1873 stødte man i Nørregade udfor Nr. 5 paa den gamle Nørreport, der udgjorde en vigtig Del af Byens Befæstning, og tillige det bekjendte Fangetaarn „Randers Nørrebaand".

Det ses saaledes, at Byens Udstrækning har været ikke saa lidt mindre end nu til Dags; først efter Reformationen er Byens Befolkning efterhaanden bleven større, og Byen udvidet. Hvor stort Indbyggerantallet i de Tider har været er ubekjendt, da alle ældre Efterretninger derom savnes indtil Aaret 1726; i samme Aars December Maaned er der bleven holdt en Slags Folketælling, der dog er meget unøjagtig, idet den kun omfatter Halvdelen af Byen, nemlig 1. og 4. Rode. Imidlertid mener Stadfeldt, at man dog deraf kan slutte sig til det omtrentlige Antal, nemlig 1600 Sjæle over 12 Aar; i 1769 var der ialt: 3143; 1787: 3467, hvoraf de 2757 vare 12 Aar og derover. 1801, d. 1. Febr., blev foretagen en nøjagtig Folketælling, ifølge hvilken der fandtes 4564 Mennesker; i 1845: 7126; i 1850: 7338; i 1855: 8844; i 1860: 9725; i 1870: 11,375 (5555 Mdkj., 5799 Kvdkj.); 1880: 13,644 (6638 Mdkj., 7006 Kvkj.). Byen har nu 5 Torve: Raadhustorvet, Kirketorvet, Nytorvet, Frederikspladsen og Lilletorv, — kun de fire førstnævnte benyttes som Handelspladser — og 77 Gader og Stræder med 859 matrikulerede Bygninger (i 1830: 763; i 1798: 632). Bygningernes Assurancesum var d. 1. Oktober 1880: ca. 14,420,700 Kr. (i 1874: 5,957,860 Rdl.; 1857: 3,544,030 Rdl., 1843: 1,552,190 Rdl.; 1830: 1,190,030 Rdl.; 1801: 650,110 Rdl. D. C.; 1790: 327,730 Rdl. D. C.; 1761: 223,050 Rdl. D. C.)

Told- og Skibs-Afgifterne udgjorde i 1879: ca. 275,658 Kr. (i 1871: 143,708 Rd.) Ved Toldstedet er der hjemmehørende 32 Fartøjer med 2693 Tons Drægtighed; deraf 1 Dampskib paa 32 Tons Drægtighed og med 40 Hestes Kraft, 1 Dampskib paa 264 Tons Dr. med 70 Hestes Kraft og 1 Dampskib paa 250 Tons Dr. med ca. 70 Hestes Kraft samt 1 Barkskib paa 570 Tons Dr.; (i 1857: 39 Skibe af 1114 C.-Læsts. Drægtighed; 1800: 31 Skibe af 815 C.-Lsts. Dr.; 1770: 19 Skibe af 238 C.-Lsts. Dr.; 1760: 14 Skibe af 146 C.-Lsts. Dr.; 1729: 10 Skibe af 112 C.-Lsts. Dr.).

Brændevinsbrændings-Afgiften udgjorde i 1879: 192,888 Kr. (i 1871: 80,717 Rd.).

Byen har Gasværk, (anlagt 1853—54), og Vandværk, anlagt 1873 og taget i Brug 1. April 1874.

Randers er Danmarks eneste Kjøbstad, der ligger ved et Vandløb, hvoraf der føres nogen Trafik af Betydenhed. Det er da fornemlig ad

Aaen, Gudenaa, der er Danmarks største Vandløb, 19 Mil lang, hvoraf 11 Mil (fra Silkeborg af) ere sejlbare. Den opstaar af 2 mindre Vandløb, Hammermølle-Aa, der udspringer paa Grænsen af Veile Amt ved Nykirke, og Stougaard-Aa, som har sit Udspring ved Landsbyen Hveisel, 2¼ Mil n. n. v. for Veile. Den optager paa sit Løb omtr. 80 mindre Vandløb, hvoraf det vigtigste er Nørre-Aa, der kommer fra Hedeegnen syd for Viborg, optager Vandet fra Hald Sø og Viborg Sø og falder i Gudenaa lidt vest for Randers ved Fladbro. Over Gudenaa fører 2 Broer, Sønderbro og Christian IX's Bro.

Adressekontorer: „Randers Amtsavis'", Nørregade 7, „Randers Dagblads", Østergade 8, (over Gaarden) ere begge aabne hver Søgnedag fra Kl. 8—12 Form. og fra Kl. 1—7 Eftm. Bekjendtgjørelser, der ønskes optagne i Dagsaviserne, maa indleveres inden Kl. 10 Form.

Aktieselskaber, se Firma Fortegnelsen.

Amt, Randers, indbefatter Kjøbstæderne Randers, Hobro, Mariager, Grenaa og Ebeltoft samt Herrederne Onsild, Gjerlev, Nørhald, Støvring, Galten, Sønderhald, Nørre, Sønder, Mols og Østerlisberg.

Amtshusholdningsselskabet f. Randers Amt, se Foreninger og Selskaber.

Amtskontor: Udbyhøjvej 1 (over Gaarden), aabent hver Søgnedag fra Kl. 9 Form. til Kl. 5 Eftm.

Amtsraadet f. Randers Amt bestaar af Kammerherre, Stiftamtmand H. M. Rosenørn (St. K. D. M.), Formand; Justitsraad Hvass, Rolighed; Proprietær Blach, Løgten; Hofjægermester Mourier-Petersen, Rugaard; Baron Juel-Brockdorff, Meilgaard; Gaardejer N. Nielsen, Aalsrode; Gaardejer J. C. Christensen, Tørring; Gaardejer M. Bøttern, Gassum; Gaardejer J. C. Rasmussen, Lemmer og Sognefoged N. Petersen, Nyskov.

Amtsforvalter for Randers Distrikt: J. Weilbach.

Amtstue, Randers, Raadhustorv 2, aaben hver Søgnedag Kl. 9—12 Fm. og Kl. 1—4 Em. (Lørdag til Kl. 5).

Amtsvejinspektor: Forstkandidat A. Meyer (R*), bor paa Kalø pr. Rønde.

Annoncebureau, C. Andersen, Karolinegade 6.

Apotheker: Løveapotheket, Torvegade 12, Apotheker, Kancelliraad

Th. Munck; Svaneapotheket, Middelgade 2, Apotheker Karmark Obel.

Arbejdsanstalt, se Fattigvæsen.

Arbejderforening, Randers, se Foreninger.

Arbejderbyggeforening, Randers, se Foreninger.

Arkiv, Randers Byes, findes paa Raadhuset.

Assurance for Varer over Søen tegnes hos Konsul Michaelsen, Nørregade 5, og Mægler A. Andersen, Karolinegade 3.

Assuranceforeninger, se Foreninger.

Asyl, Randers, Lille Voldgade 1; Bestyrerinde: Fru Hammershøj.

Auktionsdirektør: Etatsraad, Borgmester C. Fischer (R. DM.), Raadhustorv 2; Kontor sammesteds (til Venstre i Porten).

Auktionsholdere: Overretssagfører Elle, Torvestræde 1, Fuldmægtig L. B. Jespersen.

Aviser: a) „Randers Amtsavis", Kontor Nørregade; 7 b) „Randers Dagblad", Kontor Østergade 8 (over Gaarden);

Baade, saavel Ro- som Sejlbaade, til Lystture paa Fjorden og Gudenaa udlejes af Baadebygger Thomsen, der hver Dag træffes ved Torvebryggen.

Badeanstalter findes hele Sommeren (til 1. Oktober) i Gudenaaens sydlige Strøm, for Herrer: Badehuset vest for Christian IX's Bro, aaben hele Dagen; for Damer: Badehuset øst for nævnte Bro, aaben hele Dagen. Ejer: Welløv.

Bagerforening, nørrejysk, se Foreninger.

Bagerforening, Randers, se Foreninger.

Bagerliglav, Randers, se Selskaber.

Bay-Kirketerpske Borgerskole, se Skolevæsen.

Begravelsesvæsenet. Ved Dødsfald erhverves Læge- (Blanket, faas hos Kordegnen) og Skifteretsattest (paa Borgmesterkontoret), hvorpaa man henvender sig til Kordegn F. Mygind, Brødregade 4.

Bibliotheker: a) Amtshusholdningsselskabets: Kirkegade 7, Bibliothekar: Landinspektør J. Hald; b) Arbejderforeningens Bibliothek, Nordregrave 10, aabent hver Mandag og Fredag Aften Kl. 8—9¼; Bibliothekar: Lærer S. Jensen; c) Folkebiblioteket, Nordrestræde 2 (Friskolen); aabent hver Onsdag Kl. 12—1 og hver Lørdag Kl. 4—5; Bibliothekarer: Boghandler H. F. Mansa og Lærer P. Skinnerup; d) Haandværkerforeningens Bibliothek, Vestergade 15, aabent hver Tirsdag Kl. 8—9 og hver Lørdag Kl. 7—9; Bibliothekar: Lærer J. Schuster; e) Handels- og Kontoristforeningens Bibliothek:

„Rosenlund", Tøjhushavevej 6; Bibliothekar: Kommis Møller; f) „Harmoniens" Bibliothek, Østergade 12, aabent Tirsdag og Fredag Eftm. Kl. 4½—5½; Bibliothekar: Lærer R. C. Andersen; g) „Heimdals" Bibliothek: „Rosenlund", Tøjhushavevej 6; h) 5. Dragon-Regms. Officers-Bibliothek: Østergade 8 (over Gaarden): Bibliothekar: Prmltn. Holstein; i) Underofficers Bibliotheket, Markedsgade 12; Bibliothekar: Sergent Petersen; j) Vaabenbrødrenes Bibliothek „Rosenlund", Tøjhushavevej 6; Bibliothekar: Kjøbmand H. L. Kruse.

Bikuben, se Foreninger.

Billetter, se Indkvarteringskommissionen.

Billedhuggere: W. F. Bartholdy, Vestergade 13, C. Jacobsen, Kirkegade 9.

Bjellerup Ladegaard, ligger 1½ Fjerdingvej n. o. for Randers og hører til Randers St. Mortens østre Landsogn (eller Dronningborg Distrikt); Ejer: Proprietær N. Mogensen.

Boghandlere: C. Breidahl, Raadhusstræde 2, Eilius Gravenhorst, Torvegade 14, L. Jacobsen & Søn, Kirkegade 13, H. F. Mansa, Kirkegade 2.

Bogtrykkere: S. Elmenhoff, Nørregade 7, Th. Eye, Østergade 15, C. Jensen, Østergade 8.

Borgerforeningen af 28. Maj, se Foreninger.

Borgmesterkontor: Raadhustorv 2; aabent hver Søgnedag Kl. 8 (om Vinteren 9)—12 Fm. og Kl. 3—7 Em.

Brandforsikringsselskaber, se Foreninger og Selskaber.

Brandvæsenet: Brandkommissionen (efter Lov 21. Marts 1873 § 3) bestaar af: Politimesteren (Formand), Brandinspektøren og tre Byraadsmedlemmer; Brandinspektør: Malermester P. Hjordt, Brødregade 10; Brandkontoret sammesteds; Brandassistenter: Arkitekt P. Poulsen, Brødregade 18, Garver S. Bjørn, Vestergrave 18, Maler A. P. Buemann, v. Hattenstræde 12, Fabrikant E. Hoff, Vestergade 21.

Broch-Bredalske Friskole, se Skolevæsen og Skoler.

Broer over Gudenaa, se Aaer.

„Bureau Veritas", se Selskaber.

Bybude: P. Andersen, Schousgade 1, (Kjøbmand. L. Blichfeldt modtager Bestilling), Kruckow, Vestergade 26, (Kjøbmand A. J. Thysen modtager Bestilling), R. Thomsen, Løvstræde 2; de to førstnævnte møde ved hvert Tog paa Statsbanen, sidste ved Østbanens Station „Strømmen".

Byfoged- og Byskriverkontor: Hovmeden 12, er aabent hver Søgnedag fra Kl. 9—5.

Bygningskommissionen (ifølge Lov af 26. Maj 1868 § 17 og Frdn. af 6. April 1872 § 13) bestaar af: Borgmesteren, — Formand — Politimesteren, Brandinspektøren, (af Byraadet) Murerm. H. Nathansen, Garver C. Bjørn (R), (udenfor Byraadet) Kjøbmand J. F. Gøtzche og Kjøbmand J. P. Hjersing.

Bygrændsen (efter Lov 11. Febr. 1863): Fra Sønderbro (nordre Side) mod Vest langs Hestebanen til Jernbanestationen, derfra bagom Fattiggaarden og dens Grund op forbi Snedker Nielsens Ejendom til et Punkt paa søndre Side af Plantagen ved Markedspladsen, derfra langs den nordre Side af Schous Tost ned om Bryggeriet „Thors" Have, bagom Rekrutkasernen, følgende den vestlige Side af den store Ridebane, Skovbakkens sydlige Side, Kirkegaarden til Beutlichs Ejendom og fra denne Ejendom i en lige Linie til Fjorden, som derefter følges indtil Sønderbro.

Byraadet (efter Lov 26. Maj 1869, §§ 2–6) bestaar af: Borgmesteren — Formand —, Apotheker K. Obel, Kancelliraad, Prokurator A. Bredstrup, Konsul P. Thygesen, Grosserer J. Ankerstjerne (R.), Adjunkt Bischoff (R.), Gjæstgiver L. Sørensen, Kjøbmand J. H. Herfordt, Bager Hermann Stilling, Skræddermester G. N. Sommer, Brandinspektør, Malermester P. Hjordt, Kjøbmand Th. Boysen, Konsul M. J. Michaelsen, Læge C. Hansen, Mægler A. Andersen, Sagfører R. Becker, Driftsinspektør Paul Petersen (Dbm. R.), Murermester H. Nathansen, Garvermester J. C. Bjørn (R.), Kjøbmand M. N. Bjerring. Sekretær: Sagfører J. C. Jensen.
(De 10 førstnævnte afgaa den 1. Januar 1882, de øvrige 9 den 1. Januar 1885.)

Byraadets staaende Udvalg. a) Havne-Udvalget: Borgmesteren — Formand —, Driftsinspektør Paul Petersen, Grosserer J. Ankerstjerne, Konsul M. J. Michaelsen, (udenfor Byraadet): Kjøbmand B. Balle og Kjøbmand J. F. Gøtzsche; b) Kasse- og Regnskabs-Udvalget: Borgmesteren — Formand —, Kancelliraad A. Bredstrup, Grosserer Ankerstjerne, Garvermester C. Bjørn; c) Fattigvæsens-Udvalget: Borgmesteren — Formand —, Kjøbmand Th. Boysen, Kjøbmand M. N. Bjerring, Sagfører R. Becker, Bager H. Stilling og Proprietær N. St. Møller (for Dronningborg-Distriktet); d) Skole-Udvalget: Borgmesteren — Formand —, Kjøbmand J. H. Heerfordt, Konsul P. Thygesen, Proprietær N. St. Møller (for Dronningborg-Distriktet); e) Vej- og Brolægnings-Udvalget: Borg-

mesteren — Formand —, Konsul Michaelsen, Mægler A. Andersen; f) Mark-Udvalget: Konsul Michaelsen, Grosserer J. Ankerstjerne; g) Belysnings-Udvalget: Kjøbmand J. H. Heerfordt, Malermester P. Hjordt; h) Vandværks-Udvalget: Borgmesteren — Formand —, Kjøbmand M. Bjerring, Driftsinspektør P. Petersen, Kjøbmand J. H. Heerfordt; i) Udvalget for Plantager og Lystanlæg: Apotheker K. Obel, Mægler A. Andersen, Kjøbmand J. H. Heerfordt; j) Udvalget for offentlige Bygninger med Inventarium: Murermester H. Nathansen, Kjøbmand Boysen, Hotelejer L. Sørensen, Malermester P. Hjordt, Kjøbmand M. N. Bjerring; k) Udvalget for Affattelse af Folkethingsvalglisterne: Borgmesteren, Kjøbmand Th. Boysen, Hotelejer L. Sørensen, Konsul P. Thygesen, Kjøbmand M. N. Bjerring, Sagfører R. Becker; l) Valgbestyrelsen for 9. Landsthingskreds tiltrædes af Kjøbmand J. H. Heerfordt.
(Om andre af Byraadet helt eller tildels nedsatte Udvalg og Kommissioner se den Sag, for hvis Skyld, de ere dannede.)

Cement-Artikler fabrikeres af Konsul Michaelsen, Nørregade 5.
Christrup, en stor Landsby 1/8 Mil sydøst for Randers; til Sognet hører den østre Side af Forstaden „Strømmen".
Chokoladefabrikanter: Apotheker K. Obel, Middelgade 2, B. & C. Metz, Burschesgade 2.

Dampbadeanstalten i Sygehuset, Ny Nørreport 5; Badetiden er hver Søgnedag fra Kl. 9 Fm. til Kl. 7 Aften; Adgangskort faas hos Kjøbmand Carl Jensen, Adelgade 19. — Bademester: H. M. Lund.
Styrtebade, kolde, 35 Øre for et enkelt Bad, 1 Kr. 50 Øre for et Abonnementskort paa 6 Billetter. Styrtebade med Damp, 70 Øre for et enkelt Bad, 3 Kr. for et Abonnementskort paa 6 Bill. Varme Bade, 70 Øre for et enkelt Bad, 3 Kr. for Abonnementskort paa 6 Bill. Dampbade samme Pris. Dampbade for Udenbys 2 Kr. 35 Øre for et enkelt Bad, 12 Kr. for Abonnementskort paa 6 Bill.
Dampskibsexpeditioner: „Brage", gl. Toldbodbygning; „Niord", Carolinegade 3; „Fyden", Storegade 2.
Dampfarveri-Spinderi-Væveri, Fabrikant J. M. Juncher, Slotsgade 4, S. Hansen, Storegade 7.
Desinfektionsanstalt: Ny Nørreport 5 (Sygehuset).
Diskontobanken, se Pengeinstituter.

Distriktsjordemødre: Madame Fog, Brødregade 12, Madame Vang, Dytmærsken 3.

Distriktslæge: Praktiser. Læge N. B. Langballe, Torvegade 21, er konstitueret.

Driftsinspektør, det for. Dampskibsselskabs, for Jylland er Paul Petersen (DM. R*), Carolinegade 24 (Kontor: Skibsbryggen 2.)

Dronningborg, en Herregaard ca. ½ Mil øst for Randers, ejes af Proprietær Langballe.

Dropsfabrikanter: Brødr. B. & C. Metz, Burschesgade 2, L. Fog, Brødregade 10.

Dyrlæger: Gautier, Brødregade 18, Guldager, Dytmærsken 12, Hansen, Storegade 7, Holten, Storevoldgade 12, H. Rose, Brødregade 5.

Enkekasser, se Foreninger.

Epidemilokalet for Randers By er i Møllegade 22 og 24.

Exercerpladsen, se Garnisonen.

Fabers Anlæg, se Lystanlæg og Plantager.

Fabers Vej kaldes en Allé nord for Byen fra Hadsundvejen, skjærende Mariagervejen, til Pladsen for Svinestierne; afd. Oberstl. Faber har plantet Træerne, deraf Navnet.

Farvevarefabriken „Randers", Vestergade 46, ejes af Kjøbmand J. A. Jørgensen.

Fattiggaarden, Vestergade 70, bestaar af: a) Den egentlige Forsørgelsesanstalt, der udgjør 2 Fløje, hvoraf den vestlige er 2 Etager høj. Her findes Arbejdsstuer, Sygestuer (til 10 Patienter og Barselstuen til 4) og Soveværelser for c. 110 Lemmer, Bolig og Kontor for Inspektøren, Forsamlingssal for Udvalget for Fattigvæsenet, samt Bolig for Økonomen og Diakonissen. Inspektør L. Schmidt; Økonom s. T. J. C. Larsen. Sygeplejen ledes af en Diakonisse, Søster Helene. b) Arbejdsanstalten for saadanne Fattiglemmer, der paa Grund af deres Opførsel maa underkastes en strengere Kontrol og strengere Arbejde, end der forlanges af Lemmerne; der er Plads til c. 20. — Her findes tillige Arrestlokalet, Opsynsmand: Clausen.

Fattigforstander: Snedkermester M. Thuesen, Trangstræde 16.

Fladbro, Kro og Avlsgaard c. ¾ Mil fra Randers ved Nørreaaens Udløb i Gudenaa.

Folkebibliotheket, se Bibliotheker.

Folkethingskreds, Randers Amts 2den: Randers By med Landsogne samt Sognene Christrup, Haslund, Ølst, Laur-

berg, Leerberg, Værum, Ørum, Visfing Galther, Harritslev, Albæk, Borup, Gimming, Lem.

Foreninger, Selskaber m. v. Amtshusholdningsselskab, Randers. Formaal: at virke i landøkonomisk Henseende; Formand: Kmrhr. Berner Schilden (R. DM.) til Clausholm, Næstformand: Godsejer Mourier-Petersen (R. DM.) til Holbækgaard. Sekretær og Kasserer: Landinspektør S. Hald, Kirkegade 7. Arbejderforening, Randers. Formaal: ved Selvvirksomhed at gjøre det muligt at arbejde sig op til en sorgfriere, uafhængig Stilling. Formand: Kjøbmand H. L. Kruse, Vestergade 39, Kasserer: Stelfig, Nordregrave 10. Ved ugentlige Indskud er samlet en Kapital, hvorved er oprettet: a) en Laanekasse for Medlemmerne (6% Rente, maanedlige Afdrag og Selvskyldnerkavtionister); b) et Bageri, hvorfra Medlemmerne kunne forsyne sig med sundt og godt Rug- og Sigtebrød, Bestyrer: Bager F. Albreckt; c) et Udsalg af Kolonialvarer, Nordregrave 10, Bestyrer: Kjøbmand Grønlund; d) et Laanekontor, v. Hattenstræde 9, Bestyrerske: Enkemadame Christiansen.

Arbejdernes Byggeforening. Formaal: Ved ugentlige eller maanedlige Indskud at tilvejebringe en Kapital til derfor at opføre billige Arbejderboliger. Formand: Tømrerm. Sørensen, Tøjhushavevej.

Bagerforening, nørrejysk, der har Afdelinger i alle jyske Kjøbstæder, har til Formaal at varetage Bagernes Tarv i Almindelighed og at danne et Fond til Fordel for Medlemmernes event. Enker. Repræsentant for Randers og Omegn: Bager H. Stilling, Søndergade 2.

Bagerforening, Randers. Formaal: at varetage og fremme Medlemmernes Interesser paa bedste Maade. Formand: Bager P. Josephsen, Adelgade 15.

Bikuben, Spare- og Præmie- samt Alderdoms- og Børneforsørgelsesforening i Kjøbenhavn; Agent hersteds: Exam. jur. Lundsgaard, Slotsgade 6.

Bombebøssen. Formaal: Understøttelse af forliste Søfolk og trængende Enker. Formand: Driftsinspektør P. Petersen (DM. R.), Karolinegade 24.

Borgerforeningen 28. Maj. Formaal: Understøttelse i Sygdomstilfælde. Formand: Kancelliraad Bredstrup.

Brandassuranceselskabet „Danmark" i Kjøbenhavn; Agent hersteds: Branddirektør Ulrich, Østergade 15.

Brandforsikringsselskabet, det nye danske, i Kjøbenhavn; Agent hersteds: Sagfører Tetens, Kontor: St. Voldgade 6.

Brandforsikringsselskabet, det kgl. oktr. alm. danske for Varer og Effekter; Agent hersteds: Direktør, Løjtnant Enevoldsen, Kontor: St. Voldgade 8.
Brandforsikringsselskab, Magdeburger, Agent hersteds: Kjøbmand E. Nielsen, Nygade 8.
Brand- og Glasforsikringsselskab, det oldenborgske Amsterdam, Agent hersteds: Telegrafist Brøndum, Mollestræde 3.
Brand- og Livsforsikringsselskabet „Assicurationi Generali" i Triest; Agent hersteds: Th. Melchiorsen, Storegade 5.
Brand- og Livsforsikringsselskabet „Guardian", London; Agent hersteds: Konsul Niels N. Bay, Kirkegade 17.
Brandassurancekompagniet „Imperial", London; Agent hersteds: Lærer J. Schuster, Nordregrave 4.
Brandassuranceselskabet London-Lancashire; Agent hersteds: Stationsinspektør Marolly, Banegaarden.
Prøjssisk national Brandforsikringsselskab, Stettin, Agent hersteds: Bogholder Dreyer, Brødregade 9.
Comerciel Union Assurance Compagny, London, Agent hersteds: Fabrikant E. Hoff, Vestergade 21.
„Union", Forsikrings-Aktie-Selskab, Berlin, Agent hersteds: P. Lodberg, Kirketorv 6.
Dampskibsselskabet af 1866, Randers; Formaal: en regelmæssig Dampskibsfart til Befordring af Kreaturer imellem Randers og Storbrittanien. Formand: Mægler Andersen, Karolinegade 3.
Enkekasse, Underofficerernes. Formaal: Understøttelse af eventuelle Enker. Formand: Stabssergent Gudnitz, Adelgade 16.
Forsikringsforening for Uheld paa Kreaturer; administrerende Direktør: Sagfører P. Ejlersen, Kontor: Hovmeden 12.
Forsikringsforening, Kreatur-, for Kongeriget Danmark; Agent hersteds: Regimentsdyrlæge Hansen, St. Voldgade 7.
Forsikringsforening for Hagelskade; Agent hersteds; Landinspektør S. Hald, Kirkegade 7.
Foreningen „Brage", Formaal selskabelig Underholdning ved Musik, Sang og Foredrag. Formand: Kjøbmand Berg, Brødregade 20.
Guardian, Manchester, Glasforsikringsselskab; Agent herst.: Stationsinspektør Marolly, Banegaarden.
Haandværkerforeningen, Formaal: at varetage og fremme Haandværkerstandens Interesser i Almindelighed.

Foreningen ejer Gaarden Nr. 15 i Vestergade. Formand: Garver C. Bjørn (R.), Vestergrave 18, Kasserer: Skræddermester N. J. Kastrup, Kirkegade 12.

Haandværker-Sangforening, Formaal: Fremme af alm. Dannelse ved flerstemmig Sang. Formd.: Skræddermester Rosenqvist, Trangstræde 23; Dirigent: Kontorist Starup.

Haandværker-Svendeforeningen „Hejmdal", Formaal: Nyttige Adspredelser, saasom Læseværelse med Blade, Tidsskrifter og Bibliothek, Foredrag, særlig tekniske og selskabelige Sammenkomster i Lokale „Rosenlund". Formand: Murersvend C. Jensen.

Handelsforeningen, Formaal: Fremme af Handelen og de Handlendes Interesse. Formand: Kjøbmand J. H. Heerfordt, Nygade 2.

Handels- og Kontoristforeningen, Formaal: Underholdning og uskyldig Adspredelse. Formand: Kommis P. Hjerming, Torvegade 16.

Kjøbmændenes Hjælpeforening, Formand: Kjøbmand Arved Paulsen, Østergrave 12.

Klubben „Harmonien", Formaal: selskabelig Underholdning. Selskabet ejer Gaardene 12 og 14 i Østergade. Formand: Ritmester Baadsgaard.

Klubben „Marienlund", Formaal: selskabelig Underholdning; Selskabet ejer Stedet „Marienlund" i Tøjhushaven. Formand: Slagter Meyer, Nordrestræde 6.

Ligkasseforeninger. a) Randers Begravelseskasse. Formand i Forretningsudvalget: Uhrmager Møller, Brødregade 14; Kasserer: P. Christensen (DM.), Nordregrave 10.

b) Randers Byes ældre Kjøbmands Liglav. Formand: Kjøbmand J. P. Jensen, Middelgade 14.

c) Randers Bager-Liglav. Formand: Kammerraad Halkjær, Storegade 7.

d) Skomagernes Begravelsesforening. Formand: Skomager Thylstrup, Østergrave 26.

e) Skræddernes Begravelsesforening. Formand: Skrædder Christiansen, Østergrave 13.

f) Underofficerernes Ligkasse for Børn. Formand: Oversergent Espersen.

Livsforsikringsselskabet af 1871 i Kjøbenhavn; Agent hersteds: Kasserer Lassen, St. Voldgade 8.

Livsforsikringsforening „Danmark", Kjøbenhavn; Agent hersteds; Kjøbmand J. H. Heerfordt, Nygade 2.

Livsforsikringsselskab, det berlinske, Berlin; Agent hersteds: Stationsforvalter Marolly, Banegaarden.

Skibsforsikringsselskabet „Bureau Veritas“, Paris; Agent hersteds: Th. Schønau, Østergrave.

Skipperlav, Randers, Formaal: Understøttelse af Enker, forældreløse Børn af Medlemmer, erhvervsudygtige Medlemmer. Selskabet ejer Gaarden Matr.-Nr. 34, Hjørnet af Østergrave og Skibsstræde. Formand: Skibsrheder P. Petersen, Carolinegade 20.

Skydeselskab, Randers borgerlige, Fuglekonge 1880—81: Guldsmed Christensen, Torvegade 2.

Skytteforening, Randers Amts, 15de Kreds. Formand: Fabrikant E. Hoff, Vestergade.

Skøjteløberforeningen. Formand: Sagfører H. A. Harder, Kirketorvet 12.

Transport- og Uheldsforsikring, Zürich; Agent hersteds: Stationsinspektør Marolly, Banegaarden.

Sygekasseforeninger: a) Randers alm. Sygekasse (i Forbindelse med Randers Begravelseskasse, se denne); b) Haandværkernes Sygekasse; c) Jernbanehaandværkernes Sygekasse; d) mosajsk Sygeplejeselskab; e) Snedkersvendenes Sygekasse; f) Vaabenbrødrenes Sygekasse; g) Bagersvendenes Sygekasse; h) Schädtlers Sygekasse, Kjøbenhavn; Agent hersteds: Stationsinspektør Marolly, Banegaarden.

Søassurancselskab, det kgl.; Agent hersteds: Konsul M. Michaelsen, Nørregade 5.

Søforsikringsselskabet „Schweitzisk Lloyd“, Winterthur; Agent hersteds: Konsul Bay, Kirkegade 17.

Underofficersforeningen, Formaal: Fremme af Enighed og godt Kammeratskab imellem Garnisonens Underofficerer. Formand: Stabssergent N. Larsen, Adelgade 18.

Understøttelsesforeningen. Formaal: Ved personlig Tilsyn at hjælpe værdige trængende i Randers. Formand: Pastor J. Hansen, Vestergade 12.

Vaabenbrøbreforeningen. Formand: Maler A. L. Andersen (DM.), Burschesgade 10.

Forligskommissionen: Amtsfuldmægtig Petersen og Løjtnant Enevoldsen. Forligsmægling finder Sted hver Mandag Formiddag Kl. 10 i Kommissionens Lokale i Thinghuset. Forligsklager paategnes af Fuldm. Petersen.

Forplejningsvæsen, se Garnisonen.

Forskjønnelsesudvalg, se Lystanlæg.

Fotografer: C. Harder, Hovmeden 11, V. Hølbeling, Raadhustorvet 4, Georg Kruse, Vestergade 39, H. C. Raupach, Storegade 10, Zehngrafs Enke, Slotsgade 16.

Frimurerloge (Istr.-□): Østergade 4 (over Gaarden); Formand: Driftsinspektør P. Petersen, Carolinegade 24.

Garnisonen: 5te Dragon-Regiment. Oberst, Regimentschef E. W. Busky-Neergaard (R. D.M.)
Ritmester, Chef for 1ste Eskadr., A. L. Baadsgaard.
— — „ 3die — L. F. Lautrup.
— — „ Skolen, J. Bølck.
— — „ 2den Eskadr., W. Rye, (Kammerjunker.)
Chef for Korporal- Sergent- & Sekondløjtnants-Skolen er J. F. M. Munck.
Premierløjtnant, 2den Eskadr., F. C. Holstein.
— J. C. A. Nielsen, f. T. i Kjøbenhavn.
— E. A. Rømeling, Adjutant.
— H. Stockfleth.
— O. R Carstens.
— H. T. Lichtenberg.
Løjtnant H. G. Faith. Secondløjtnant C. Petersen.
Intendant: F. Rottboll, Kontor: St. Voldgade 10.
Overlæge: L. Kuhn, Østergade 5.
Korpsdyrlæge: Holten, Storegade 8.
Hovedvagten er paa Raadhustorvet ved Raadhuset.
Rekrutkasernen ligger udenfor Ladegaardsgade og tilhører Kommunen, der har udlejet den til Staten.
Ridebaner for 5te Dragon-Regiment: a) den store, ligger udenfor Sandgade, b) den lille, ved Udbyhøjvejen udenfor Stedet Nr. 22.
Ridehuset, der ligger ved den store Ridebane, tilhører Kommunen og er udlejet til Staten.
Exercerpladsen er nord for Byen imellem Hadsund- og Mariagervejen.
Sygehuset, Ny Nørreport 5.
Depotsergent: Oversergent Espersen.
Tøjhuset, Nørrejyllands, tilhører Staten og ligger øst for den lille Ridebane; det benyttes om Sommeren til militært Lazareth for Lejren ved Hald, om Vinteren er der Korporalskole.
Gasværket, Volden 1; Gasværksbestyrer Neuendorff har Bolig der; Regnskabsfører og Kasserer: V. Hertz, Vestergade 40.
Gimming, en Landsby omtr. 3/4 Mil øst for Randers.

Haandværkerforening, se Foreninger.
Haandværker-Sangforening, se Foreninger.

Haandværkerstiftelsen, se Stiftelser.
Handelsforening, se Foreninger.
Havnefoged: J. W. Lønholt, Skibsbryggen 8.
Herredskontorer: a) Galthen, Nørhald og Støvring Herreder; Herredsfoged: Overauditør N. Faurskou, Østergade 16; Kontoret er aabent hver Søgnedag Kl. 9—1 og Kl. 3—7 Eftm. Thingdag paa Thinghuset hver Torsdag Form. Kl. 10. b) Rougsø, Sønderhald og Østerlisberg Herreder: Herredsfoged (konst): Cand. jur. N. Kampmann, Tøjhushavevej 2; Kontoret er aabent hver Søgnedag Kl. 10—12 Form. og Kl. 2—7 Eftm.; Thingdag paa Thinghuset hver Tirsdag Form. Kl. 10.
Historisk Samling, gl. Latinskole, er aaben hver Løverdag Kl. 12—1.
Hospital, Randers, se Stiftelser.
Hoteller: a) Hotel „Jylland", Vestergrave 2, Ejer: C. Schou; b) „Larsens Hotel", Torvegade 8, Ejer: A. G. Larsen; c) Havnehotellet, Skibsbryggen 14, Ejer: Rickert; d) Hotel „Randers", Torvegade 11, Ejer: J. Martens.
Hovedkontor for Jyllands Varelotteri: Vestergade 38.
Højstbefalende: Oberst Busky-Neergaard, Østergade 17.

Indbyggerantal, se Pag. 12.
Indkvarteringskommissionen bestaar af: Borgmesteren, Intendanten ved 5te Dragon-Reg., Kjøbmand Boysen, Kjøbmand Jac. Stilling. Billettør: Fuldmægtig N. A. Jensen.
Jernbanen fra Randers til Aarhus aabnedes den 3. Septbr. 1862, Strækningen Langaa—Viborg d. 20. Juli 1863. videre til Skive d. 17. Oktbr. 1864, til Struer d. 17, Novbr. 1865, til Holstebro d. 1. Novbr. 1866. Senere, d. 4. Oktbr. 1868, aabnedes Banen sydpaa til Fredericia, fra Randers til Aalborg d. 19. Septbr. 1869 og endelig blev en Sidebane til Silkeborg (fra Skanderborg Stat.) aabnet d. 2. Maj 1871 omtrent samtidig med Aalborg —Frederikshavn-Banen, der aabnedes d. 16. Aug. 1871; den faste Bro over Limfjorden aabnedes d. 7. Januar 1879. Banegaarden her med Kontorer, Varehus og Vognremise er anlagt i Engen (omtr. ved det tidligere „Skjærigjennem") nedenfor Vestergade og Fattiggaarden, og bestyres af Stationsinspektør J. F. L. Marolly; som Godsexpeditør er ansat: H. Voss; Assistenterne J. Th. Knudsen, M. Fogtmann, C. de Lemos og Jensen samt Elev Rosenberg.

Stationen er aaben ½ Time før 1ste Togs Afgang og ¼ Time efter sidste Togs Ankomst.
Godsexpeditionen er aaben fra 1. April til 1. Oktbr. fra Kl. 7 Morgen til Kl. 7 Aften og fra 1. Oktbr. til 1. April fra Kl. 8 Morgen til Kl. 6 Aften.
Indlevering af Gods til Stationerne Skive, Struer, Holstebro (Afg. 6,30 Fm.) maa ske Dagen forud, om Vinteren inden Kl. 5,50 Eftm, og om Sommeren inden Kl. 6 Eftm.;
til Stationerne Sparkjær, Stoholm, Høislev, Vinderup, syd for Holstebro (Afg. Kl. 9 Fm.) samt til Nordbanen (Randers—Frederikshavn) (Afg. Kl. 10,20 Fm.) maa ske om Sommeren inden Kl. 7 Eftm. Dagen forud og om Vinteren inden Kl. 6 Eftm.;
til Stationerne Skanderborg, Herning, Langaa, Viborg, (Afg. Kl. 1,33) inden Kl. 9 Fm. samme Dag;
til Stationerne sydpaa, samt Vamdrup, Fyen, Sjælland, Tyskland (Afg. Kl. 6,38 Eftm.) inden Kl. 4 Eftm. samme Dag.
Indlevering af Syregods (d: ildelugtende, ætsende, brandfarlige Sager), maa ske hver Mandag og Torsdag inden Kl. 4 Eftm.;
af Ilgods seneſt 2 Timer før hvert Togs planmæssige Afgang; senere indleveret Ilgods til Afgang med første Tog behandles som Expresgods, hvorfor der betales dobbelt Ilgodsfragt.
Til Østbanen modtages Fragtgods om Sommeren indtil Kl. 9 Form. og om Vinteren indtil Kl. 10 Fm.
Jernbanetogene fra og til Randers Banegaard (d. 1. Jan. 1881):

Nordpaa: Kl. 7,30 Fm. (Persontog); i Hobro 8,35, i Aalborg Kl. 10, i Nørresundby 10,23, i Hjørring 11,30, i Frederikshavn 12,30; Dampskib til Goteborg hver Mand., Onsd., Fredag i 4½—5 Timer.
— Kl. 10,20 Fm. (Godstog); i Hobro 11,55, i Aalborg 2,25, i Nørresundby (kun Onsd. og Lørdag) 2,58, i Hjørring 4,32, i Frederikshavn 5,35.
— Kl. 3,10 Em. (Bl. Tog); i Hobro 4,37, i Aalborg 6,45, i Nørresundby 7,15, i Hjørring 8,56, i Frederikshavn 10,3.
— Kl. 7,55 Em. (Persontog); i Hobro 8,56, i Aalborg 10,20.

Sydpaa: Kl. 9 Fm. (Persontog); i Aarhus 10,50, i Skanderborg 11,35, i Silkeborg 12,45, i Herning 2,12, i Horsens 12,25, i Vejle 1,15, i Fredericia 2, i Nyborg 5,15, i Korsør 6,45, i Kjøbenhavn 10,30 Em., i Altona 9,20, (Altona Tid).
— Kl. 1,33 Em. (Bl. Tog); i Aarhus 4,10, i Skanderborg 5,35, (i Silkeborg 7,14, i Herning 9,16), i Horsens 6,4[illegible], i Vejle 7,57, i Fredericia 8,56, i Vamdrup 10,47.

Sydpaa: Kl. 6,28 Em. (Godstog); i Aarhus 9,30
— Kl. 9,30 Em. (Iltog); i Aarhus 11,10, i Skanderborg 11,58, i Horsens 12,40, i Vejle 1,25, i Fredericia 2,5, i Nyborg 5,30, i Korsør 7, i Kjøbenhavn 10,40, i Altona 10,15 (Altona Tid).

Vestpaa: Kl. 6,30 Fm. (Bl Tog); i Langaa 6,50, i Viborg 8,10, i Skive 9,17, i Struer 10,16, i Holstebro 10,54.
— Kl. 9 Fm. (Persontog); i Langaa 9,20, i Viborg 10,58, i Skive 12,13, i Struer 1,28.
— Kl. 1,33 Em. (Bl. Tog); i Langaa 1,55, i Viborg 4,11, i i Skive 5,47, i Struer 7,22, i Holstebro 8,12.
— Kl. 6,38 Em. (Persontog); i Langaa 7,5, i Viborg 8,35, i Skive 9,45, i Struer 10,50.

Østpaa: Kl. 6,55 Fm. (Bl. Tog); fra „Strømmen" Station 7,5, i Ryomgaard 8,20, i Grenaa 9,40, i Aarhus 10,13.
— Kl. 3,15 Em. (Bl Tog); fra „Strømmen" Stat. 3,25, i Ryomgaard 4,35, i Grenaa 6,7, i Aarhus 6,40.

Nordfra: Kl. 8,47 Fm. (Persontog); fra Aalborg 6,20 Fm.
— — 1,13 Em. (Bl. Tog); fra Frederikshavn 6,20 Fm.
— — 6,18 Em. (Godstog); fra Frederikshavn 10,55 Fm.
— — 9,10 Em. (Persontog); fra Stockholm m. Iltog Mand., Onsd., Frdg. Kl. 6,45 Em.; fra Göteborg Dpsk. Tirsdag, Torsd., Lørd. Kl. 9 Fm., fra Frederikshavn Kl. 4,15 Em.

Syd- og Vestfra: Kl. 7,10 Fm. (Iltog); fra Kjøbenhavn 7 Em., fra Altona 6,40 Em. (Altona Tid).
— — Kl. 10 Fm. (Godstog); fra Struer 5,50, fra Aarhus 7,15.
— — Kl. 2,50 Em. (Bl. Tog); fra Holstebro 8,4, fra Vamdrup 4,50.
— — Kl. 7,45 Em. (Persontog); fra Holstebro 2,10, fra Altona 6,45 (Altona Tid), fra Kjøbenhavn 6,45 Fm.

Østfra: Kl. 10 Fm.; fra Grenaa 7,15 Fm., fra Aarhus 6,45 Fm.
— Kl. 6,30 Em.; fra Grenaa 3,42 Em.; fra Aarhus 3,10 Em.

Persontaxter

fra

Randers Station med Statsbanen.

Til	Enkelt-Billetter:						Dobbelt-Billetter:						Overfragt pr. 10 Pd. Rejseg.
	1. Kl.		2. Kl.		3. Kl.		1. Kl		2. Kl.		3. Kl.		
	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Øre
Aalborg	5	90	4	30	2	70	8	10	5	95	3	80	27
Aarhus	4	30	3	15	1	95	5	85	4	30	2	75	21
Aarup	13	30	9	65	5	95	19	70	14	40	9	15	50
Alken	6	25	4	55	2	85	8	65	6	35	4	05	28
Bjerringbro	2	10	1	55	..	95	2	85	2	10	1	35	13
Brabrand	3	80	2	80	1	75	5	20	3	80	2	45	19
Bramminge	14	90	10	80	6	65	..	..	..	..	..	..	52
Breed	13	45	9	75	6	05	..	..	..	..	..	..	50
Brønderslev	7	85	5	70	3	55	11	25	8	25	5	25	34
Brørup	13	85	10	05	6	20	..	..	..	..	..	..	50
Børkop	10	50	7	60	4	75	..	..	..	..	..	..	41
Daugaard	8	95	6	50	4	05	..	..	..	..	..	..	37
Ejby	12	75	9	25	5	75	..	..	..	..	..	..	48
Ellitshøj	4	90	3	60	2	25	6	70	4	90	3	15	23
Eltang	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	45
Esbjerg	15	70	11	35	7	..	23	35	17	10	10	85	55
Faarup	1	10	..	80	..	50	1	50	1	10	..	70	9
Fredericia	11	15	8	10	5	05	16	45	12	05	7	65	43
Frederikshavn	11	30	8	20	5	10	16	60	12	20	7	75	44
Gjelsted	13	..	9	40	5	85	..	..	..	..	..	..	49
Gjørding	14	60	10	55	6	55	..	..	..	..	..	..	52
Gredsted	15	35	11	10	6	85	..	..	..	..	..	..	54
Guldager	15	65	11	30	7	8.	..	..	..	..	..	..	54
Hadsteen	1	90	1	40	..	.5	2	55	1	90	1	20	12
Hammerum	10	..	7	25	4	50	..	..	..	..	..	..	40
Hasselager	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
Herning	10	30	7	50	4	65	15	15	11	10	7	10	41
Hinnerup	2	60	1	90	1	20	3	55	2	60	1	65	15
Hjerm	8	60	6	25	3	90	..	..	..	..	..	..	35
Hjørring	9	25	6	70	4	20	13	45	9	85	6	30	39
Hobro	2	35	1	70	1	05	3	15	2	35	1	50	14
Holmstrup	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	52
Holstebro	9	15	6	65	4	15	13	30	9	75	6	20	37
Holsted	14	20	10	30	6	35	..	..	..	..	..	..	51
Horsens	7	70	5	60	3	50	10	95	8	05	5	15	33
Hovedgaard	6	80	4	95	3	10	9	55	7	..	4	45	30
Højslev	5	75	4	20	2	65	7	90	5	80	3	70	26
Hørning	5	35	3	90	2	45	7	30	5	35	3	40	25
Ikast	9	60	7	..	4	35	..	..	..	..	..	..	39
Kolding	12	15	8	80	5	45	17	95	13	15	8	35	45
Langaa	..	95	..	70	..	45	1	30	..	95	..	60	9
Langeskov	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55
Laurberg	1	25	..	90	..	55	1	65	1	25	..	80	10
Laven	7	..	5	10	3	20	9	85	7	25	4	60	31

Til	Enkelt-Billetter:						Dobbelt-Billetter:						Overfragt pr. 10 Pd. Reisegods.
	1. Kl.		2. Kl.		3. Kl.		1. Kl.		2. Kl.		3. Kl.		
	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Øre
Leerberg	1	55	1	15	..	70	2	10	1	55	1	..	11
Lem	12	35	8	95	5	55	..	..	..	..	..	..	46
Lunderskov	12	90	9	35	5	80	..	..	..	..	..	..	47
Løsning	8	50	6	15	3	85	..	..	..	..	..	..	35
Marslev	15	..	10	85	6	70	..	..	..	..	..	..	54
Middelfart	12	..	8	70	5	40	17	70	12	95	8	25	46
Moselund	8	65	6	30	3	95	..	..	..	..	..	..	36
Mundelstrup	3	25	2	40	1	50	4	45	3	25	2	10	17
Nyborg	16	05	11	60	7	15	23	85	17	45	11	05	57
Nørre-Aaby	12	55	9	10	5	65	..	..	..	..	..	..	48
Nørre-Sundby	6	35	4	65	2	90	8	85	6	50	4	15	30
Odense	14	50	10	50	6	50	21	50	15	75	10	..	53
Ovisel	10	80	7	85	4	90	..	..	..	..	..	..	43
Ribe	15	75	11	40	7	05	23	40	17	15	10	85	55
Rindsholm	3	45	2	50	1	55	4	65	3	45	2	20	18
Ringkjøbing	11	75	8	50	5	30	17	35	12	70	8	10	44
Ry	6	65	4	85	3	05	9	30	6	85	4	35	29
Rødkjærsbro	2	90	2	10	1	30	3	90	2	90	1	85	16
Silkeborg	7	80	5	65	3	55	11	10	8	15	5	20	33
Sindal	10	10	7	30	4	55	..	..	..	..	..	..	41
Skalbjerg	13	60	9	85	6	10	..	..	..	..	..	..	51
Skanderborg	5	90	4	30	2	70	8	10	5	95	3	80	27
Skive	6	10	4	45	2	80	8	40	6	20	3	95	28
Skjern	13	..	9	40	5	85	..	..	..	..	..	..	48
Skjørping	4	05	2	95	1	85	5	50	4	05	2	60	20
Sparkjær	4	85	3	55	2	20	6	60	4	85	3	10	23
Stevnstrup	..	..	..	..	..	25	..	..	..	..	..	35	..
Stoholm	5	25	3	80	2	40	7	15	5	25	3	35	24
Store Arden	3	50	2	55	1	60	4	75	3	50	2	25	18
Strib	11	75	8	50	5	30	17	35	12	70	8	10	46
Struer	8	15	5	95	3	70	11	70	8	60	5	50	34
Støvring	4	60	3	35	2	10	6	25	4	60	2	95	22
Sulsted	7	15	5	20	3	25	10	15	7	45	4	75	32
Sveibæk	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
Svendstrup	5	30	3	85	2	40	7	20	5	30	3	40	25
Sønder-Onsild	1	60	1	20	..	75	2	20	1	60	1	05	11
Tarm	13	25	9	60	5	95	..	..	..	..	..	..	48
Taulov	11	65	8	45	5	25	..	..	..	..	..	..	44
Tim	11	10	8	05	5	..	..	..	..	..	..	..	43
Tistrup	14	45	10	45	6	45	..	..	..	..	..	..	51
Tjæreborg	15	35	11	10	6	85	.	..	..	..	..	..	54
Tolne	10	45	7	60	4	75	..	..	..	..	..	..	42
Tommerup	13	75	9	95	6	15	..	..	..	..	..	..	51
Tvingstrup	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
Ulfborg	10	70	7	75	4	85	..	..	..	.	..	..	42
Ullerslev	15	55	11	25	6	95	..	..	..	..	..	..	56
Ulstrup	1	50	1	10	..	70	2	05	14	50	..	95	11
Vamdrup	13	20	9	55	5	90	19	50	16	30	9	10	48
Varde	15	15	10	95	6	75	22	45	1	45	10	45	53
Vejen	13	45	9	75	6	05	..	..	..	..	..	..	49

Til	Enkelt-Billetter:						Dobbelt-Billetter:						Overfragt pr. 10 Pd. Reiseg.
	1. Kl.		2. Kl.		3. Kl.		1. Kl		2. Kl.		3. Kl.		
	Kr	Gr	Kr	Gr	Kr	Gr	Kr	Gr	Kr	Gr	Kr	Gr	Gr
Vejle	9	65	7	..	4	35	14	10	10	35	6	60	39
Vemb	10	25	7	45	4	65	..	..	..	..	..	..	41
Viborg	3	85	2	80	1	75	5	25	3	85	2	45	19
Vinderup	7	35	5	35	3	35	10	45	7	65	4	90	31
Vraa	8	50	6	15	3	85	..	..	..	..	..	..	37
Ølgod	13	85	10	05	6	20	..	..	..	..	..	..	50
Kjøbenhavn	25	40	17	70	9	60	38	10	26	60	14	40	100
Göteborg	19	30	16	20	9	10	28	60	24	20	13	75	54
Hamborg (Klosterthor og Dammthor Stationer.)	31	18	23	9	14	91	..	..	34	55	22	53	129

Dobbeltbilletter sælges mellem alle Stationer, hvorved Taxter ere anførte. Billetterne ere gyldige i 2 Døgn, regnet fra Kl. 5 Morgen den Dag, Billetten kjøbes. Billetter, som ere kjøbte Dagen før en Søn- eller Helligdag, gjælde 6 Timer længere; altsaa vil til Exempel en Billet, kjøbt en Lørdag, have Gyldighed for Tilbagerejsen med et Tog, som afgaar inden Kl. 11 Mandag Formiddag.

Til Kjøbenhavn gjælde Dobbeltbilletter i 6 Dage;
til Göteborg i 10 Dage efter Stemplings-Datum;
til Hamborg i 11 Dage.

Persontaxter

fra

Randers Station med Østbanen.

Til	Enkelt-Billetter:						Dobbelt-Billetter:						Overfragt pr. 10 Pd. Rejseg.
	1. Kl.		2. Kl.		3 Kl.		1. Kl		2. Kl.		3. Kl.		
	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Øre
Strømmen	..	35	..	30	..	20	..	55	..	45	..	30	3
Uggelhuse	1	10	..	85	..	60	1	65	1	30	..	90	6
Floes	1	25	..	95	..	65	1	90	1	45	1	..	6
Allingaabro	1	65	1	25	..	85	2	50	1	90	1	30	9
Auning	2	10	1	60	1	10	3	15	2	40	1	65	12
Vindstrup	2	55	1	90	1	30	3	85	2	85	1	95	15
Ryomgaard	2	95	2	25	1	50	4	45	3	40	2	25	15
Kolind	3	45	2	60	1	75	5	20	3	90	2	65	18
Trustrup	4	40	3	30	2	25	6	60	4	95	3	40	24
Grenaa	5	25	3	95	2	65	7	90	5	95	4	..	27
Thorsager	3	30	2	50	1	70	4	95	3	75	2	55	18
Mørke	3	65	2	75	1	85	5	50	4	15	2	80	18
Hornslet	4	15	3	15	2	10	6	25	4	75	3	15	21
Løgten	4	55	3	45	2	30	6	85	5	20	3	45	24
Hjortshøj	5	.	3	75	2	55	7	50	5	65	3	85	27
Lystrup	5	15	3	90	2	60	7	75	5	85	3	90	27
Risskov	5	75	4	35	2	90	8	65	6	55	4	35	30

Jernbane-Kontor, Randers-Grenaa, Torvegade 21.
Jernstøberi: Smith, Carolinegade 7, Jochumsen & Nøddelund, „Strømmen" (V.)
Jordbouiteringsmænd: Kjøbmand Jac. Schou — Formand —, Avlsbruger H. Olsen og Proprietær N. Bang.
Jordemødre: Madne. Fog, Brødregade 12, Holbech, Staldgaardsgade 2, Krarup, v. Hattenstræde 6, Nielsen, Vestergrave 5, Schmidt, Kirketorvet 15, Schorling, Kirketorvet 13, Wang, Dytmærsken 3.

Kalkværker: Murmester H. P. Fugls, „Strømmen" (C), Sejlmager P. Kempels, Østergrave 14.
Kapitalstatus, se Side 45.
Kartefabrikant: P. T. Petersen, Kirketorvet 12.
Kirker: a) St. Mortens Kirke, Kirketorvet, b) Hospitalskirken, Hospitalsgade 1, c) Katholsk Kirke, Ladegaardsgade, d) Indre Missionskirke, Raadmandsvang.
Kirkegaarde: a) „Dødsminde", Udbyhøjvejen; Undergraver M. Mortensen bor Udbyhøjvej Nr. 12; b) Hospitalskirkegaarden, Volden; c) Mosaisk Kirkegaard, Udbyhøjvej.
Kirkelige Forretninger bestilles hos Kordegn F. Mygind, Brødregade 4.
Kirkeinspektionen bestaar af: Sognepræsten — Formand —, Borgmesteren, Kjøbmand J. H. Heerfordt.
Kirkeværge: Kjøbmand J. F. Gøtzsche, Kirkegade 1.
Klubber, se Foreninger.
Kommissarius, kgl., ved Jernbaneanlægene i Jylland: Kammerherre, Stiftamtmand Rosenørn (St. K. DM.)
Kordegn: F. C. P. Mygind, Brødregade 4, 1. Sal.
Kæmnerkontor: Raadhuset (Stuen til Venstre): aabent hver Søgnedag Kl. 9—12 Form. og Kl. 3—6 Eftm.; Kæmner: L. Langhorn.

Laanekontor, Arbejderforeningens, se Foreninger.
Landinspektører: Fenger, Kirketorvet 6, S. Hald, Kirkegade 7.
Landsthingskreds, den 9de, Valgsted Randers, bestaar af: Aarhus og Randers Amter samt af Viborg Amt: Kjøbstaden Viborg tilligemed Rinds, Nørlyng, Sønderlyng, Lysgaard, Hids, Houlberg og Middelsom Herreder.
Latinskole, se Skolevæsen.
Legater: Grosserer Niels Brocks og Hustru Lene Bredals Legater til Bedste for Randers By, stiftet af førstnævnte ved Testamente 19. Februar 1796 og Kodecil 24. Febr. 1802. Legaterne, hvis samlede Kapitaler for Tiden

udgjøre ca. 283,663 Kr. 76 Øre og som derhos eje en Ejendom i Randers, der giver en aarlig Lejeindtægt af 140 Kr., ere følgende:

a) Legat til St. Mortens Kirkes Bedste, Kapital 1732 Kr. 83 Øre (§ 1).

b) Legat til en Friskoles Fond og Lærer, Kapital 28,851 Kr. 79 Øre (§§ 3, 4, 5 og 23).

c) Legat til Fattigvæsenet, navnlig til Syge og Husarme, Læge og Medicin samt til Pleje- og Arbejdsvæsenets Understøttelse, Kapital 14,811 Kr. 31 Øre (§§ 7, 20, 21 og 22).

d) Legat til den lærde Skoles Understøttelse og Bibliothek samt til en trængende Student og til Præmie for Disciple, Kapital 14,753 Kr. 66 Øre (§§ 8, 9, 10 og 11).

e) Legat til Havnevæsenet og et Skibsværft, Kapital 9,097 Kr. 37 Øre (§§ 12 og 15).

f) Legat til en Navigationsskole, Kapital 3115 Kr. 47 Ø. (§ 16).

g) Legat til Præmie for fattige Fiskere, og i Mangel af saadanne, til Børneasylet, Kapital 3115 Kr. 47 Øre (§ 17).

h) Legat til Brudeudstyr i 2 Aar og hvert 3dje Aar til en Families Ophjælpning eller til en Fabriks- og Kunstners Etablissement. — Slægtninge af Testator og Hustru have Fortrinsret. Kapital 90,958 Kr. 41 Øre (§ 18).

i) Legat til 10 fattige Enker, Enkemænd eller gamle svagelige Jomfruer. Slægtninge af Testator og Hustru have Fortrinsret. Kapital 36,035 Kr. 60 Øre (§ 6).

k) Legat til 10 fattige Børns Lærdom, Klæde og Føde til deres Konfirmation eller eventualiter til deres 18. Aar. Slægtninge af Testator have Fortrinsret. Kapital 36,035 Kr. 60 Øre (§ 19).

l) 2 Legater til Ærespræmie til en Tjenestekarl og til en Tjenestepige eller Amme for tro Tjeneste paa et Sted i mindst 8 a 9 Aar. Hvert Legat har en Kapital af 1299 Kr. 50 Øre (§§ 24 og 25).

Af Restbeløbet anvendes Renten af 8480 Kr. til Administrations- og Revisionshonorar, medens 28,000 Kr. udgjør Legaternes faste Oplagsfond, med Hensyn til hvilken den Bestemmelse gjælder, at hver Gang samme er opvoxet til 32,000 Kr., tillægges de 4000 Kr. Legatkapitalerne.

Legaternes Administration bestaar af: Sognepræsten — Formand — Borgmesteren, Byfogden samt Kancelliraad Bredstrup og Driftsinspektor Paul Petersen.

m) Legat til fattige Husarme. Kapital 5458 Kr. 3 Øre, uddeles for Tiden til 5 Enker og Jomfruer.

Thomas Berings Legat, Fundats 26. Juli 1729. Kapital 1600 Kroner. Renten uddeles i Portioner a 40 Kroner til 2 fattige Husarme.

Justitsraad N. Spliids og Hustru, Elisabeth f. Budtz Legater. Testamente af 8. Maj 1778.

1. Kapital 4161 Kr. 57 Øre. Renten uddeles i Portioner a 20 Kr. til 8 trængende Jomfruer og Enker og 2 Portioner, fortrinsvis til Familien.

2. Kapital 764 Kr. 55 Øre. Renten anvendes under Fattigvæsenet til 4 fattige Skoleborn og 2 trængende Enker.

Kancelliraad Steenfeldts Enke Cathr. Marie f. Foss Legater, Dispositt: af 11. Januar 1780 og Kodicil af 26. Febr. og 9de Marts 1781:

1. Kapital 11,841 Kr. 84 Øre. Renten uddeles til fattige Enker, fortrinsvis af Stifterindens og Mands beslægtede og besvogrede. Uddeles for Tiden til 3.

2. Kapital 3822 Kr. 25 Øre. Renten uddeles til 2 husarme, syge og sengeliggende, fortrinsvis af Familien.

3. Kapital 1911 Kr. 13 Øre. Renten indbetales til Kæmnerkassen til Almisselemmer.

Agent Hans Christian Hansen og Hustru Ane Kathr. Wedege's Legater, Fundats af 10. Juni 1812:

Kapital 5000 Kroner. Renten uddeles til 4 trængende Enker, fortrinsvis af Familien.

Jakob Lihme og Hustru Ane Th. Meldgaards Legat, Gavebrev af 25. Februar 1839:

Kapital 1000 Kr. Renten uddeles til trængende Kjøbmandsenker.

Søren Chr. Knabes Enke, Maren Bachs Legat, Gavebrev af 27. Avg. 1841:

1. Kapital 1000 Kr. Renten uddeles til en trængende Enke eller et svagt ugift Fruentimmer, fortrinsvis af Familien.

2. Kapital 400 Kr. Renten anvendes til Friboligen paa Kirketorvet.

Peder Trues Legat. Testamente af 3. December 1855: Kapital 2016 Kr. 31 Øre. Renten uddeles til en trængende Kunstner, musikalsk Instrumentmager, Kunstdrejer, Mekanikus, Uhrmager eller Guldsmed.

Bendt Cortnums Enke, Birgithe Therkildsens Legat. Testamente af 9. Februar 1859:

Kapital 10,000 Kr. Renten uddeles til trængende Personer i 6 Portioner, hvoraf fortrinsvis 2 af hendes Mands og 4 af hendes Familie.

Skibsbygmester Mads Madsens Legat: Kapital 5000

Kroner. Renten uddeles til 4 trængende Skibsbygmestere, Skippere eller Enker efter saadanne i Randers.

Johan Gotlieb Dibbelts Legater:

1. Kapital 10,000 Kr. Renten uddeles til Descenterne af hans 2 Søstre, men i Mangel af saadanne til værdige og trængende Personer til Huslejehjælp.

2. Kapital 200 Kr. Renten til Undergraveren ved St. Mortens Kirkegaard.

3. Kapital 600 Kr. Renten til Legatets Regnskabsfører.

Konsistorialraad, R.,* N. E. Kruses Legat:

Kapital 30,533 Kr. 50 Øre, for „gudfrygtige Jomfruer i Randers, som ere Døtre af Embedsmænd, Kjøbmænd og anselige Haandværkere og ere 35 Aar eller derover."

Renten uddeles i Portioner paa 200 Kr. naar visse af Testators Slægtninge ere afgaaede ved Døden. Legatet forhøjes, efterhaanden som nogen af dem dør med den Portion, de have havt, indtil de alle ere døde, da saa Uddelingen til andre begynder.

Christen Thorsens Enke, Birgithe Kathr. Bondgaards Legat: Testamente af 7. Novbr. 1866.

Kapital 18,000 Kr. Renten uddeles til 14 ældre, værdige og trængende Jomfruer (35 Aar eller derover) og undtagelsvis Enker, i Portioner a 50 Kr.; Stifterindens og første Mand, R. Skifters, Slægtninge have Fortrin.

Frøken Frederikke Sophie Roeds Legat. Fundats 12. Februar 1874.

Kapital 29,000 Kr. Renten uddeles i Portioner a 100 Kr. til ældre, værdige og trængende Jomfruer i hendes Stilling, men foreløbig nyde nogle i Fundatsen nævnte Personer Renten for Livstid.

Proprietær Søren Møllers Legat, efter Testamente af 2. Januar 1879 for Indvaanere i Randers Kjøbstad. Kapital ialt 175,000 Kroner, nemlig:

a) Renten af 50,000 Kroner til Brudeudstyr for en tarvelig og huslig Datter af en uformuende Kjøbmand eller anden mere betydende Næringsbruger eller Embedsmand.

b) Renten af 75,000 Kr., i Portioner a 100 Kr. til ældre værdige og trængende Døtre (35 Aar eller derover) af Mænd i ovenmeldte Samfundsklasse. 8 Portioner kunne tillægges ældre ugifte Mænd eller Enkemænd (over 60 Aar.)

c) Renten af 10,000 Kr. til Kjøbmændenes Hjælpeforening.

d) Renten af 10,000 Kr. til Haandværkerstiftelsen. e) Renten af 10,000 Kr. til Skipperlavet eller Bombebøssen for værdige og trængende Enker eller forliste Søfolks ukonfirmerede Børn.

f) Renten af 10,000 Kr. til Arbejderbyggeforeningens Understøttelsesfond.

g) Renten af 10,000 Kr. til Konfirmationsklædninger eller Børneasylet efter Fordeling af Byraadet. Uddeling efter a og b finder ikke Sted, før en Svoger af den afdøde er død og i 50 Aar derefter have Slægtninge Fortrin, naar de ere værdige og trængende.

Murmester P. Nørlems Legat paa 4000 Kr., efter Fundats af 8. Marts 1880, for 4 trængende Haandværkere eller disses Enker.

Til Fattigvæsenets Bedste ere desuden følgende Legater stiftede af:

Chr. Rasmussen Drastrup. Testamente 22. Decbr. 1798. Kapital 1162 Kr.

Mag. Fosie og Hustru. Kapital 764 Kr. 54 Øre.

J. P. Anchersen og Broder. Gavebrev af 29. Septbr. 1667. Kapital 101 Kr. 29 Øre.

Peder Gyldenstjerne. Kapital 202 Kr. 58 Øre.

Dr. S. Hoffmann. Fundats af 1. Avg. 1738. Kapital 202 Kr. 58 Øre.

Fru Margrethe Brahe. Fundats af 24. Januar 1617. Kapital 414 Kr. 6 Øre.

Pastor Schive. Fundats af 1. Jan. 1741. Kapital 229 Kr. 31 Øre.

Fru Bockelmann, skjænket i Aaret 1796. Kapital 95 Kr. 21 Øre.

Madame Stadius. Testamente 20. Oktober 1783. Kapital 746 Kr. 43 Øre.

Jens Nikolaj Bay, legeret den 17. Septbr. 1789, Kapital 248 Kr. 33 Øre.

Maren Madsdatter Housing. Fundats af 18. Novbr. 1666. Kapital 200 Kr.

Koffardikaptajn Grams Enke. Gavebrev af 12. Marts 1763. Kapital 400 Kr.

Til Almueskolens Bedste, ere endvidere følgende Legater stiftede af:

Pastor Jakob Jensen. Fundats af 3die Septbr. 1610. Kapital 212 Kr.

Oluf Oluffsen Bager. Kapital 66 Kr. 66 Øre.

Hans Jakobsens Tønder. Gavebrev af 8. Januar 1738. Kapital 200 Kroner.

Dines Petersens Enke, skjænket i Aaret 1772. Kapital 800 Kroner.

Magister Fosie og Hustru. Testamente af 14. Marts 1792. Kapital 225 Kroner.
Borgmester Jesper Lauritzen og Hustru. Kapital 212 Kr. 50 Øre.

Lejebibliotheker: Breidahl, Raadhusstræde 2, Schmidt, Torvegade 16 (over Gaarden).

Ligkasser, se Foreninger.

Lithografiske Etablissementer: L. Lorias Enke, Brødregade 18 (over Gaarden), N. Schmidt, Torvegade 16.

Livsforsikringsanstalten 1871 i Kjøbenhavn, se Foreninger.

Lodser: Borup, Trangstræde 15, Cl. Petersen, Østergrave 5.

Lotterikollektører: P. Hjerming, Torvegade 16, Enkefru Kornerup (bestyres af Kjøbm. D. Willesen, St. Voldgade 4), P. Lundsgaard, Raadhusstræde 13, B. Rhode, Hovmeden 2.

Lystanlæg og Plantager: a) Skovbakken, nordøst for Byen, var for henved 50 Aar siden en nøgen Grusbakke, Flintbjerg; Schaldemose var den Første, der paa Amtmand Lorentz's Foranledning plantede Træer, mest Naaletræer, paa den og lagde saaledes (1829) den første Grund til det smukke Anlæg, som den nuværende Generation glæder sig ved; b) Tøjhushaven (tidligere „Mariaslund"), tæt øst for Byen er anlagt i Begyndelsen af Aarhundredet af den forlængst afdøde Justitsraad, Toldkasserer L. Holberg; c) Fabers Anlæg, paabegyndt omtr. 1820, skyldes den af Byens og Omegns Forskjønnelse fortjente Oberstl. Faber; dette Anlæg støder op til Tøjhushaven nærmere imod Byen; d) Vesteraltan, vest for Byen ved Fattiggaarden, begyndt 1818. Dette Anlæg er nu ved betydelige Plantninger, som strækker sig om Byens nordlige Del, bragt i Forbindelse med Skovbakken, hvorved Byens Beliggenhed meget forskjønnes. Foruden Oberstl. Faber, har den forrige Toldkasserer, Ritmester Gether (R.), store Fortjenester af disse Anlæg. Byraadet tilstaar en aarlig Sum til Forskjønnelsesudvalget, der bestaar af: Apotheker K. Obel og Kjøbmand Heerfordt.

Læger: Hansen, St. Voldgade 10, Overlæge Kuhn, Østergade 5, Langballe, Torvegade 21, Otto V. Lassen, Brødregade 17, (Amanuensis: Cand. med. Heilmann), Brødregade 17, Linde, Kirkegade 14, Møller (R.), Slotsgaarden 8, Selchau, Kirkegade 7.

Magistraten, bestaaende af Borgmesteren og Byfogden, holder Møde paa Raadhuset hver Onsdag Formiddag Kl. 11.

Maskinværksteder: A. F. Berg, Østergade 6 (Kontor i Bagbygningen); Nøddelund & Jochumsen, Strømmen (V.)

Mindesmærker og Seværdigheder: a) Kirkerne, især St. Mortens Kirke, der har en stor og anselig Altertavle, som er udstyret med meget Billedhuggerarbejde og forfærdiget af Agent Simonsen, Svoger til Giveren Grosserer Niels Broch (se Legater); samme Agent Simonsen har ogsaa fra først af forfærdiget Orgelet; Prædikestolen er foræret 1685 af en Handelsmand i Frederikshald i Norge, hvis Fader har været Raadmand i Randers; endvidere fremhæves flere store og ret mærkelige Epitafier; b) Frederik VII's Brystbillede i Bronce, ligefor Hovedindgangen til Skovbakken, er foræret af afd. Galvanoplastiker i Kjøbenhavn C. Møller, der er født i Randers; c) to Stensøjler i Tøjhushaven, hvilke hidrøre fra Essenbæk Kloster, der menes opført i det 11te Aarhundrede af Esbern Snare; da Klosteret nedlagdes førtes de til Stenalt, hvorfra de efter Sagnet ere transporterede paa Isen opad Fjorden og Aaen hertil; d) et Mindesmærke i Tøjhushaven for General Bülow; e) et Maleri (N. C. Simonsen), forestillende Niels Ebbesen, der undsiger Grev Geert, findes i Byraadssalen paa Raadhuset; endelig de større Fabriker og offentlige Bygninger.

Mæglere: A. Andersen, Carolinegade 3, C. Hassager, Frederiksplads 10 (Kontor: Skibsbryggen 6).

Notarius publicus: Kammerjunker, Byfoged Honnens, Hovmeden 12.

Organist og Stadsmusikant: Laurentius Larsen, Adelgade 20, (sidstn. Embede er forpagtet bort til Trompeter S. Telling, Ny Torv 2).

Overligningskommissær: Overrevisor Faurschou, Østergade 16; Suppleant: Landinspektør Hald.

Overrodemester: Kjøbmand P. Thygesen, Middelgade 10.

Overretsagførere: Th. Buhl, Vestergade 10, J. Elle, Torvestræde 1, H. Tetens, St. Voldgade 6.

Pengeinstituter: a) Arbejderforeningens Laanekasse og b) sammes Laanekontor, se Foreninger;
c) Randers Diskonto-, Laane- og Sparebank, Middelgade 2; Direktionen: Grosserer T. Westermann (R.), Kjøbmand J. F. Gøtzsche og Kancelliraad A. Bredstrup. Repræsentantskabet bestaar af 18 inden- og udenbys Medlemmer; Bankkontoret er aabent hver Søgne-

dags Form. Kl. 10—12 og Eftm. Kl. 3—6. Bogholder: F. Schacht.

d) Handelsbanken, Raadhustorv 2, er aaben hver Søgnedag fra Kl. 9 til 1 og Kl. 3 til 5. Direktører: Prokurator (R.) E. Jacoby og Kjøbmand J. H. Heerfordt; Bogholder: E. Thygesen.

e) Landbosparekassen, Brødregade 7. Bogholder og Forretningsfører: Prokurator Th. Kjær. Kontoret er aabent hver Løverdag Kl. 10—2.

f) Randers Bys og Omegns Sparekasse, St. Voldgade 8. Kasserer: L. Lassen; Bogholder: Andersen. Kontoret er aabent hver Søgnedag Kl. 10—12 Form. og Kl. 2—4 Eftm.

Politivæsenet. Politimester: Kammerjunker Honnens, Hovmeden 12; Kontoret er aabent hver Søgnedag fra Kl. 9—5. Thingdag for Randers Byes Jurisdiktion hver Mandag Form. Kl. 10 paa Thinghuset; Politiret hver Tirsdag og Fredag Eftm. Kl. 3.

Politistationen er i Raadhuset (Stuen til højre) og aaben Nat og Dag; Politiassistent: M. Sørensen (Bopæl: St. Voldgade 9.) Under Politiet sorterer 4 Dagbetjente, 1 Torvebetjent, 1 Taarnvægter, 9 Patrouillebetjente samt 1 Overpatrouillebetjent og et Politikorps paa 20 Mand.

Postvæsenet. Postkontoret, Raadhustorvet 8: Kammerraad C. Olsen, Postmester; P. Bøegh, A. Hasselbalch, Løjtnant Larsen, Fuldmægtige. Kontoret er aabent hver Søgnedag fra Kl. 8 Morgen til 9 Aften, paa Søn- og Helligdage fra Kl. 8—9 Form. og 12—2 Middag.

Postkontoret paa Banegaarden aabent ½ Time forinden hvert Jernbanetogs Afgang.

Indleveringstiderne paa Hovedkontoret er for Pakkepostsager indtil Kl. 6 til Aftentoget nordpaa og indtil Kl. 7 til Aftentoget sydpaa. Til Morgentogene nord- og sydpaa kunne Pakkepostsager indleveres indtil Kl. 9 Aftenen forud. For Brevpostsager: til Morgentoget sydpaa indtil 8¼ Form., til Morgentoget nordpaa indtil 9 Aftenen forud. Til de øvrige Tog maa Breve indleveres 1 Time før den planmæssige Afgang. For NB-Breve sluttes Indleveringen ¼ Time tidligere end Indleveringen for løse Breve.

Til Udbynederposten Kl. 12½ Efterm., til Grenaa Ruten, om Vinteren Kl. 1¾ Efterm., om Sommeren Kl. 5 Efterm. Indskrivning af Rejsende finder kun Sted til Udbynederposten og denne sluttes 1 Time før Deligensens Afgang Kl. 2 Efterm., dog i Tilfælde af Plads indtil et Kvarter før Kl. 2.

Paa Banegaarden kan indleveres løse Breve indtil 10 Minuter før hvert Togs planmæssige Afgang.

Brevkasser ere udhængte paa følgende Steder: Hjørnet af Nørregade og Lille Voldgade (Bogtrk. Elmenhoffs Gaard), Hjørnet af Kirkegade og Middelgade (Boghdl. Mansa), Storegade 15 (Kjøbm. E. Mollers Gaard), Skibsbryggen (Dampskibskontoret), Brødegade 13 (Fru Olsens Gaard), Hjørnet af Østergade (Kjøbmand Fr. Jensens Gaard), Vestergade 26 (Bager Wimmelmanns Gaard).

Brevkasserne i Byen tømmes Kl. 7½ Form., Kl. 12¼, 5½ og 8 Eftm., og Brevkassen udenfor Kontoret umiddelbart før hver Posts Afgang derfra, ca. ¾ Time før Togenes planmæssige Afgangstider.

Distributionen af Breve og Aviser finder Sted, i Vintermaanederne Kl. 9, 11 Form., Kl. 4 og 7 Eftm., den øvrige Tid af Aaret endvidere Kl. 6 om Morgenen; paa Søn- og Helligdage falder Ombæringen bort om Eftermiddagen. Pengebreve, Postanvisninger og Pakkepostsager omdeles Kl. 7 og 10 Form.

Posterne afgaa daglig (Søndag undtagen).

Kl.	8½	Fm.	gaaende	kgl. Landpost	til Østrup.
—	8½	—	—	—	til Raasted.
—	8½	—	—	—	til Sveistrup.
—	8½	—	—	—	til Værum.
—	8½	—	—	—	til Staanum.
—	8½	—	—	—	til Christrup.
—	8½	—	kjørende	—	over Taanum, Overfussing til Aalum.
—	8½	—	—	—	over Hastrup til Gassum.
—	8½	—	—	—	over Olst til Voldum og Clausholm.
—	8½	—	—	—	over Harritslov, Tvede, Øster-Tørslev, Raaby til Udbyhøj.

— 2 Eftm. kjørende Personpost over Lem, Hald, Gjerlev, Stangerum, Kastberg, Udbyover til Udbyneder.

NB. Breve med de gaaende Landposter koste 4 Øre.

Prokuratorer: Kancelliraad A. Bredstrup, Brødregade 13, E. Jacoby (R.), Vestergade 10, Th. Kjær, Brødregade 7, Langballe, Kirkegade 11, Kancelliraad C. Olsen, Hovmeden 15.

Præster: Sognepræst: Scharling, Brødregade 6, Pastor J. Hansen, Vestergade 12, Pastor Bergstrøm, Kirkegade 7, 2. Sal. Præst ved den mosaiske Menighed: Pastor, Dr. phil.

Wreschner, Østergade 3. Præst ved den katholske Kirke: Dr. theol. Niehaus.

Raadhuset, der ligger paa Raadhustorvet (Matr=Nr. 744), er opført 1778; her findes Hovedvagten for Garnisonen, Kæmnerkontoret, Byens Arkiv, Politistationen, en stor Sal og en mindre, hvor Byraadet holder sine Møder.

Raadstuebud: S. Sørensen, Raadhusstræde 1.

Retsvidner: a) for Byens Jurisdiktion: Skrædder N. Iversen, fhv. Politibetjent Hansen; b) for Galthen m. fl. Herreders Jurisd.: Skrædder N. C. Mogensen, Skrædder Thorsen; c) for Rougsøe m. fl. Herreders Jurisd.: Skrædder C. V. Nielsen, Patrouillebetjent Albrechtsen.

Revisorer af Kommuneregnskaberne: Kasserer L. Lassen, Direktør L. Enevoldsen.

Rodemestere: Bogbinder Lobeck, Maler N. C. Poulsen, fhv. Politibetjent N. P. Jensen og Kjøbmand A. Møller.

Sagførere: R. Becker, Burschesgade 1, J. C. Jensen, Hovmeden 12, H. A. Harder, Kirketorvet 12.

Saltra finaderi: Konsul Michaelsen, Nørregade 5.

Sangforening, Haandværker=, se Foreninger.

Savværker: A. F. Berg, Østergade 6, C. Steenberg, Burschesgade 3.

Skatteligningskommissionen bestaar af: Overretssagfører Th. Buhl, — Formand —, Skomager J. E. Kjær, Kjøbmand L. J. Harbo, Ølbrygger S. Trampenberg, Maler J. P. Hansen, Kjøbmand J. Nielsen, Kjøbmand A. J. Thysen, Sejlmager C. Kempel, Kjøbmand M. N. Bjerring, Kjøbmand N. J. Lehrmann, Bager H. Stilling, Snedker P. Lodberg, Blikkenslaar H. May, Kjøbmand C. Steenberg. Kjøbmand C. Cortsen.

Skibsassuranceforening, se Foreninger.

Skifteretten bestaar af Borgmesteren og Byfogden og holder Møde paa Raadhuset hver Onsdag Eftermiddag Kl. 3.

Skipperlav, se Foreninger.

Skolevæsenet og Skolerne. Skoledirektionen bestaar af: Kammerherre, Stiftamtmand H. M. Rosenørn (St. K. DM.) og Provst Lund i Borup; Skolekommissionen af: Pastor J. Hansen — Formand —, Vestergade 12, Pastor Scharling, Pastor Bergstrøm, Adjunkt (R.) Bischoff, Konsul Niels N. Bay, Apotheker K. Obel; Skoleudvalget af: Etatsraad, Borgmester Fischer (R. DM.), Kjøbmand P. Thygesen, Garver C. Bjørn (R.). Skolefondskasserer: Exam. juris S. Østenfeldt, Storegade 7.

Skolerne. a) Den lærde Skole, Vestergade 34. Rektor: Professor, Dr. phil. H. K. Whitte (R.) bor paa Skolen. b) Bay-Kirketerpske Borgerskole, Vestergade 5. Overlærer: H. Løgstrup, Adelgade 16. c) Brock-Bredalske Friskole, Nordrestræde 2. Overlærer: Cand. theol. S. Albrectsen, bor paa Skolen. d) Fagskoler: aa) Haandværkerforeningens tekniske Skole, Skolestræde 4. Formand i Bestyrelsen: Maler J. P. Hansen, Schousgade 15; bb) Søndagsskolens Læse- og Tegneskole, Nordrestræde 2; Bestyrelsens Formand: Pastor Scharling; cc) Navigationsskolen, Udbyhøjvej 10. Bestyrer: Navigationslærer R. W. Poulsen. e) private Skoler: aa) Cand. Klepsch's private Realskole, Lille Torv 10; bb) Mathilde Bohses Pigeinstitut, Raadhustorv 2; cc) Froken Evaldsens Pigeinstitut, Brødregade 28; dd) Leichts private Borgerskole, Apothekerstræde 6; ee) Hansens private Skole, v. Hattenstræde 9.

Skorstensfejer: Høcher, Ladegaardsgade 29.

Skydeselskab, Randers borgerlige, se Foreninger.

Skytteforening, se Foreninger.

Sparekasser, se Pengeinstituter.

Stadstambour: G. C. Krog, Østergade 17.

Stempelpapirsudsalget, Amtstuen, er aabent hver Søgnedag Kl. 9—12 Form. og Kl. 1—4 Eftm. (Løverdag til Kl. 5).

Stiftelser: a) Randers Hospital, Hospitalsgade 1. Direktionen: Stiftamtmanden og Biskoppen over Aarhus Stift; Inspektion: Borgmesteren, Politimesteren og Sognepræsten. Forstander: Kancelliraad P. J. Hammer. b) Haandværkerforeningens Stiftelse (Fribolig), Markedsgade 6, for værdige og trængende Haandværkere og Andre eller disses Enker. Bestyrelsens Formand: Etatsraad, Borgmester Fischer (R.* DM.), Raadhustorvet 2; c) Kjøbmand S. C. Knabes Enkes, Maren Bachs, Fribolig, Kirketorvet 14; (henhører under Legatadministrationen.)

Sundhedskommissionen bestaar af: Politimesteren — Formd. —, Distriktslægen, Kammerraad Halkjær, Apotheker K. Obel, Læge C. Hansen, Cand. polyt. Synnestvedt.

Svendeprøver, frivillige, bedømmes af en Kommission, hvis Formand er Borgmesteren.

Svovlstikfabrik, Vestergade 21, Ejerinde: Enkefru Hoff.

Sygehuset, Ny Nørreport 5. Inspektør: J. Hundrup; Læge: C. Hansen, St. Voldgade 8; Økonom: C. Thrue. Udvalget herfor bestaar af: Borgmesteren — Formand —, Skrædder Sommer og Konsul Thygesen.

Sygehus, militært, se Garnisonen.
Sygekasser, se Foreninger.
Synagoge, jødisk, Hjørnet af Nordregrave og Nordrestræde, Matr.-Nr. 793.
Synsmænd for a) de mindre Vandløb: Kjøbmand Jac. Schou, Kjøbmand J. P. Hjersing, Proprietær N. Bang; b) Hegnene: Proprietær N. Bang, Kjøbmand Jac. Schou, Avlsbruger H. Olsen.
Søassurance, se Foreninger og „Assurance for Varer over Søen".

Teglværk: „Bekholm" ved Chausseen til Aarhus.
Telegrafstationen, Skibsbryggen 6, bestyres af Telegrafbestyrer Beck (Personalet bestaar af 1 Overtelegrafist samt 4 Telegrafister og 4 Telegrafistinder) og er aaben 1. April—30. Septbr. fra Kl. 7 Morgen til 9 Aften, 1. Oktober—31. Marts fra Kl. 8 Morgen til 9 Aften. Der kan indleveres Telegrammer til samtlige inden- og udenlandske Telegrafstationer samt til alle indenlandske Jernbanestationer med Undtagelse af de paa øst-jyske Jernbane og Ryombanen beliggende, hvortil Indleveringen maa ske paa Jernbanestationen i Randers eller „Strømmen".

Taxter for Telegrammer til:

A. **Indlandet:** For indtil 20 Ord betales 50 Øre; for hver 10 Ord mere 25 Øre Til et Ord i Telegr. til Indlandet og øvrige Europa regnes højst 15 Bogstaver eller 5 Cifre.

B. **Øvrige Europa:**

Belgien: Luxemburg: Nederlandene: 15 Øre pr. Ord; til Betalingen for det egentlige Telegram lægges endvidere Prisen for 5 Ord, eller 75 Øre. (Bestaar et Telegr. f. Ex. af 16 Ord, koster det 1 Kr. 50 Øre + 75 Øre = 2 Kr. 25 Øre).

Norge: 10 Øre pr. Ord; Tillægstaxt 10 Ord eller 1 Kr.

Spanien: Europa-Rusland: 29 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 1 Kr. 45 Øre.

Storbrittanien: Irland: Helgoland: 22 Ø. pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 1 Kr. 10 Ø.

Sverige: 10 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 50 Øre.

Tyskland: 10 Øre pr. Ord; Tillægst. 3 Ord, eller 30 Øre.

Grækenland: Portugal: Europ. Tyrki: 31 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 1 Kr. 55 Ø.

Italien: 23 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 1 Kr. 15 Øre.

Schweitz: Østerrig: 16 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 80 Øre.

Ungarn: 18 Øre pr. Ord; Tillægst. 5 Ord, eller 90 Øre.

Theater: Randers Theater, Østergade 12, tilhører Klubben „Harmonien".
Thing- og Arresthuset paa Thinghuspladsen. Bestyrelsen:

Byfoged, Kammerjunker Honnens, Herredsfoged, Overadvokat Faurschou, konst. Herredsfoged, cand. jur. N. Kampmann, Murermester H. Nathansen, Justitsraad Hvass.

Toldvæsenet. Toldboden, Carolinegade 9. Naar Varer skulle eftersees paa Toldboden, maa Vedkommende afgive sit Fragtbrev og en Angivelse, der skal indeholde en Fortegnelse over Kolliens Mærke og Indhold; denne Angivelse afleveres paa Hovedkontoret for at protokolleres, og bliver den klarerende derefter henvist til Vejerboden (Skibsbryggen 4), hvor Varerne blive ham udleverede for at eftersees, vejes og tariferes af Opsynet. Efter endt Undersøgelse, maa Klarereren atter henvende sig paa Hovedkontoret for at faa en Regning udstedt paa Tolden, og denne bliver da at forevise for Kontrolløren, hvorpaa Kollien osv. udleveres. — Skal Transit-Gods forsendes bliver den samme Fremgangsmaade at iagttage; men istedetfor Toldkvittering modtager Klarereren en Toldseddel, der skal følge Godset til Bestemmelsesstedet. Toldinspektør: Justitsraad Blom (R.); Toldkasserer: Freiesleben; Toldkontrollør: C. L. Møller; Assistenter: Høier, Tromholdt, Nielsen, Krag, Wexøe, Christensen, Petersen, Thomsen. Toldfuldmægtig: R. Bach. Rorbetjente: J. Hollænder og J. Gudum.

Udsalg af justerede Maale- og Vejeredskaber: Kjøbmand D. Willesen, Store Voldgade 4.

Udskrivningssessionen tiltrædes af Apotheker K. Obel og Skræddermester Sommer.

Udvalg, se Byraadet.

Umyndiges Midler. Formanden i Bestyrelsen for Udlaan af Umyndiges Midler i Randers Amtsraadskreds er: Justitsraad, Godsforvalter Høst, Stovringgaard. Vurderingsmænd: Tømrermester Christensen, Arkitekt Uldall, Murermester Nathansen, Murermester Lerche, Kjøbmand Jac. Stilling, Kjøbmand Gøtzsche, Mekanikus A. F. Berg, Proprietær N. Bang, Murermester C. Munch.

Underofficerernes Enkekasse, se Foreninger.

Underofficersforeningen, se Foreninger.

Understøttelsesforeningen, se Foreninger.

Vaabenbrødreforeningen, se Foreninger.

Vand- og Gasmestere, autoriserede: Schlüter, Hjørnet af Nordregrave og Ladegaardsgade, Mekanikus A. F. Berg, Østergade 6, Kobbersmed P. Møller, Brødregade 21, Smed J.

C. Erichsen, Burschesgade 6, Smed Jul. Møller, Store Voldgade 6, Smed H. Jørgensen, von Hattenstræde 11.

Vandværket er opført paa den Kommunen tilhørende Ejendom Duft Mølle, ca. 1/8 Mil vest for Byen, og blev taget i Brug d. 1. April 1874. Udvalget herfor bestaar af: Borgmesteren — Formand —, Driftsinsp. P. Petersen, Kjøbmand J. H. Heerfordt, Kjøbmand M. N. Bjerring. Vandinspektør: S. Sørensen, Slotsgade 6. Maskinmester: Gregersen.

Vejer og Maaler, kgl.: C. G. Sandberg, Kontor: Skibsbryggen 4 (Vejerboden).

Vice-Konsuler: engelsk: Kjøbmand J. S. Hald, Brødregade 1, hollandsk: Kjøbmand M. Michaelsen, Nørregade 5, prøjsisk: Kjøbmand P. Thygesen, Middelgade 10, svensk-norsk: Kjøbmand Niels N. Bay, Kirkegade 17.

Voldgiftsmænd ved Jagtafløsning: Løjtn. Enevoldsen , Kapt. H. Meyer, Raadhustorvet 2.

Vurderingsmænd i Mark- og Vejfredssager: Avlsbruger H. Olsen, Proprietær N. Bang, Kjøbmand Jac. Schou.

Randers Kommunes Kapitalstatus
den 1ste Januar 1881.

Aktiver:

I.	**Kontant Beholdning**	16000	Kr.
	Restancer	1000	—
	Forskud for Indkvartering	1200	—
		18200	Kr.

II. **Rentebærende Kapitaler:**

Af Kæmnerfondens Aktiver:

Indestaaende i Diskonto-, Laane- og Sparebanken paa Kontrabøgerne Nr. 2752, 2873, 4377 og 4900, Aktier i Randers-Grenaa Jernbanen, Panteobligation i Frøvadsholm, Bygafgiften af den udskiftede Jordlod 2800 Tdr. à 10 Kr., repræsenterer en Kapitalværdi af à 4 pCt., ialt . . . . . Kr. Ø. 780074 96

Af Fattigvæsenets Aktiver:

Første Prioritets Panteobligationer, forskj. Legater, 2 Stkr. Nationalbankaktier, ialt 19936 12

Af Skolevæsenets Aktiver:

Første Prioritets Pantebligationer, N. Brochs og L. Bredahls Legater, Bygafgift af nogle Jorder, 12½ Td. à 10 Kr., repræsenterer en Kapitalværdi af à 4 pCt., ialt 49051 12

Offentlige Ejendomme:

Af Kommunens Ejendomme:

Bygninger, hvis Værdi ansættes til ⅔ af Assurancesummerne, Vandværket, den saakaldte Skydepavillon med Tilhørende, Markjorder efter Taxation, Toften Matr.-Nr. 622 c ovenfor Markedsgade, ialt . 941232 66

Af Fattigvæsenets Ejendomme:

Bygninger, hvis Værdi ansættes til ⅔ af Assurancesummerne, en Ager og nogle Parceller, ialt 53493 33

Af Skolevæsenets Ejendomme:

Bygninger, hvis Værdi ansættes til ⅔ af Assurancesummerne 73933 33

Samtlige Aktiver	1917721	52
Fragaar samtlige Passiver	654009	59
Overskud	1263711	93

Passiver:

Kæmnerkassen:

	Kr.	Ø.
Laan til 4 pCt. og 2 pCt. Afdrag af den almindelige Skolefond til Opfrl. af den lærde Skole, opr. 74000 Kr., vil være tilbagebetalt 1884; do. af Livsforsikrings- og Forsørgelsesanstalten til Opførelse af Thing- og Arresthuset, opr. 60000 Kr., vil være tilbagebetalt 1889; do. af Sorø Akademi til St. Mortens Kirkes Restavration, oprindelig 25000 Kr., vil være tilbagebetalt 1896; do. af Randers Hospital, ligeledes til St. Mortens Kirkes Restavration, opr. 6000 Kr., vil være tilbagebetalt 1898, do. af samme til Opførelse af det nye Sygehus, opr. 40000 Kr., vil være tilbagebetalt 1897; do. af samme til bemeldte Sygehus's Opførelse, opr. 14000 Kr., vil være tilbagebetalt 1899; do. af samme til Opførelse af Sygestalden og Beslagsmedien, opr. 7700 Kr., vil være tilbagebetalt 1900; do. af samme til Ligkapellets Opførelse, Udvidelse af Fabrikstalden og af Vandværket, opr. 25000 Kr., vil være tilbagebetalt 1904; do. af Statskassen i Ejendommen Matr.-Nr. 356 i Hovmeden, forrentes med 4 pCt. og afdrages med 50 Kr. aarlig, vil være tilbagebetalt 1892; do. af Haandværkerstiftelsen til Opførelse af Møllegadens Kaserne, opr. 14000 Kr., afdrages med 500 Kr. aarlig	145150	87
Laan til 4½ pCt. og 2 pCt. Afdrag af Randers Sparekasse til Opførelse af det nye Sygehus, opr. 20000 Kr. vil være tilbagebetalt 1896; do. af samme til Aktier i Randers-Grenaa Jernbanen, stort 80000 Kr., vil være tilbagebetalt 1901; do. af Livsforsikrings- og Forsørgelsesanstalten til Brolægningsvæsenet, Gadeudvidelse og Vandværksanlægets Udvidelse, opr. 35000 Kr., vil være tilbagebetalt 1887; afdr. med 3500 Kr. aarlig	102648	23
Laan til 4 pCt. af Kjøbmand N. Krogsgaard	4000	„
Haandværkerstiftelsen af Toften Matr.-Nr. 622 c ovenfor Markedsgade	6750	„
Lateris	158549	10

	Kr.	Ø.
Transport	158549	10
Laan til 4½ pCt. af Randers Sparek. i Skydepavillonen, stort 5200 Kr.	5200	„
Do. til 4½ pCt. og 1 pCt. Afdrag af Livsforsikrings- og Forsørgelsesanstalten til et Vandværksanlæg, oprindelig 360000 Kr., vil være tilbagebetalt 1913 (deraf 60000 Kr. til Frøvadsholm og Oustmølle)	327475	60
Do. af Proprietær Schleuz i den indkjøbte, nu nedbrudte Ejendom Matr.-Nr. 358 i Hovmeden, stort 8000 Kr., forrentes med 5 pCt. og afdrages med 1000 Kr. aarlig	7000	„
Fattigvæsenet:		
Laan til 4 pCt. og 2 pCt. Afdrag af Randers Hospital til Opførelse af Fattiggaarden, opr. 23400 Kr., Laan af Randers Hospital til Ombygning af den vestre Længde, opr. 26000 Kr., vil være tilbagebetalt 1892 og 1899, ialt	30472	„
Skolevæsenet:		
Laan til 4 pCt. og 2 pCt. Afdrag af Randers Hospital til Opførelse af Friskolen, oprindelig 32000 Kr., vil være tilbagebetalt 1896, do. af samme til Opførelse af bemeldte Skole, oprindelig 4800 Kr., vil være tilbagebetalt 1898, ialt	25312	89
Tilsammen:	654009	59

Firma-Fortegnelse.

(18. Decbr. 1880).

A. Navngivne Firmaer:

Andersen, A., Mæglerforretning. A. Andersen, Prokurist: A. Andersen jun.

Ankerstjerne, J., Grosserer & Dampbrænderi. J. Ankerstjerne (R.); Prokurist E. Kipp.

Balle, S., & Søn, Kjøbmandsforretning og Brænderi. S. P. Balle og B. C. P. Balle.

Boje, N. K., Enke, Kjøbmandsforretning. Prokurist: H. Boje.

Ehnhuus's, S. A., Efterfølger, Jernvareforretning. J. J. Koch.

Elmenhoff, J. M., & Søn, Bogtrykkeri. S. C. Elmenhoff.

Fabriken „Randers", Fabrik og Udsalg af Farvestoffer, Parfumer, Destillationssager og Cigarer. J. A. B. Jørgensen; Prokurist: B. C. B. Gæmelcke.

Fischer & Nissen, Sukkervarefabrik. L. A. Fischer og C. A. Nissen.

Guldberg, Chr., Kjøbmandsforretning. Chr. Guldberg.

Halkjærs, J., Efterfølger, Dampfarveri & Klædefabrik. Sev. Hansen.

Harder & Grundtvig, Manufakturhandel. H. G. Grundtvig.

Hasselbalch, S. A., Manufakturhandel. St. Hasselbalch.

Hoff, C. F. E., Tændstikfabrik. Enken F. H. Hoff, f. Dübron; Prokurist E. Hoff.

Jacobsen, Lars & Søn, Bog- & Papirhandel. J. C. S. Jacobsen.

Jochumsen, Noddelund & Co., Aktieselskabet, Maskinfabrik, Jern- og Metalstøberi. Driftsbestyrere: S. J. C. Jochumsen, J. C. Noddelund, N. C. Møller.

Justesen, P. & C. Hansen, Maskinsnedkeri. P. Justesen.

Kastrup, N. J. & Søn, Skrædderetablissement. N. P. C. Kruse-Kastrup.

Larsen & Hoegh, Jernvareforretning. J. M. Hoegh.

Lerche, Brødrene, & Klitgaard-Nielsen, Manufakturhandel. Ludv. L. Lerche og Joh. Lerche.

Løgstrup, L. S., Kjøbmandsforretning. Enken D. M., f. Dalsgaard.

Mattat & Sønner, Handskefabrik. C. C. Mattat og S. Pr. Mattat.

Metz, A. M., Sukkerkogeri & Dropsfabrik. C. A. Metz og B. A. Metz.

„Odin", Fabrik for Rensning af raa Sprit. T. Westermann, A. Andersen, P. Petersen (for Spritfabriken), N. H. Bojes Enke og Chr. Guldberg (for Vestergraves Dampbrænderi); J. Stilling, Arv. Paulsen, S. Balle & Søn, E. Ove, Fr. Jensen, Jac. Schou, N. J. Lehrmann.

Paulsen & Guldberg, Kjøbmandsforretning & Gjæstgiveri (Randers og Sjellebro). Joh. P. Paulsen og J. E. L. Guldberg.

Peronard, P., Allungarveri. P. Peronard.

Randers Materialhandel. H. C. W. Møller.

Randers Metalvarefabrik. J. C. Wendelboe.

Randers Mineralvandsfabrik. J. C. Larsen.

Randers Skoolfabrik. Anton Schou.

Randers Spritfabrik. Dampbrænderi & Spritfabrikation. A. Andersen, J. Ankerstjerne, N. H. Bojes Enke, P. Petersen, Fred. Jensen (for at være forpligtet udfordres 3 af Navnene).

Randers Uldtrikotage- & Garnforretning, Detailhandel. Chr. Christensen.

Rohde, Hermann, & Co. Urtekramforretning. H. Rohde og H. C. P. Ollendorff.

Simon, A. & Co., Kjøbmandsforretning. M. Simon.

Simonsen, R., & Co., Handelsvirksomhed. R. Simonsen.

Soelberg, S. & Søn, Rebslaaeri. S. N. Soelberg.

Stilling, Jens, Kjøbmandsforretning. J. J. A. Stilling.

Trampenberg, L., Ølbryggeri. Prokurist: S. Trampenberg.

Thykier, S. B., Manufakturhandel. S. A. B. Thykier.

Vett, Wesel & Solling, de foren. Hvidevare-Forretn. H. C. M. Solling.

Westermann, T., Kjøbmandsforretning. T. Westermann og J. A. Westermann.

B. Anonyme Firmaer:

Barkskibet „Amy"; korresponderende Rheder: N. Krogsgaard.

Barkskibet „Aurorita", korrespond. Rheder: M. J. Michaelsen.

Bryggeriet „Thor"; administr. Direktør: C. Synnestvedt; E. Jacoby og J. H. Heerfordt (for at være forpligtet udfordres 2 af Navnene).

De forenede Kjøbmænds Smørhandel; Forretningsførere: Fr. Jensen og Laur. C. Jensen. Kontroludvalg: Jac. Schou, A. S. Hjersing, J. P. Hansen.

Landbosparekassen f. Randers og Omegn. Forretningsfører og Bogholder: Th. Kjær.

Randers Aktie-Tømmerhandel; Forretningsfører: C. Bayer. Kontroludvalg: M. J. Michaelsen, H. Boje, R. Becker, E. Steenberg.

Randers Dampskibsselskab 1866. Direktionen: N. Krogsgaard, J. Ankerstjerne, A. Andersen.

Randers Handelsbank. Direktører: E. Jacoby og J. H. Heerfordt; Bogholder: E. Thygesen; Kasserer: R. H. Faber.

„Scandia", Jernbane-Vognfabrik. Administr. Direktør: Conrau; F. J. Rowan, J. Miller, W. Danchell, W. Rowan.

Skibsforsikrings-Forening f. Nørrejylland og Slesvig. Direktører: A. Bredstrup og N. Krogsgaard.

Skonnert „Cathrine"; korresponder. Rheder: A. Andersen.

Skonnert „Tjalfe"; korresponder. Rheder: C. Hasfager.

Person-Fortegnelse.

A.

Aacherlund, Skrædder, Adelgade 28 (632).
Aagaard, C. C., fhv. Lærerinde, Hospitalsgade 1 (398).
Aagvist, E., Enkemadame, Markedsgade 20 (631).
* — H., Slagter, Mariagervej 2 (614).
— O., Slagter, Markedsgade 20 (631).
* — Th., Slagter, Østergade 7 (837).
* Aars, A. K., Enke, Endeløs 3 (94).
* Aarslev, R. & H., Systue, Markedsgade 15 (645).
Aastrup, G., Jomfru, Dytmærsken 23 (97).
Abel, J. C., Arbejdsmand, Schousgade 18 (654).
Abildgaard, S., Smed, Vestergade 31 (425).
Abrahamsen, J. L., Typograf, Krumstræde 1 (474).
* Achen, E., Arkitekt, Vestergade 28 (460).
* Adamsen, A., Murerenke, Østergrave 10 (36).
Adsersen, P., Arbejdsmand, Trangstræde 11 (72).
Aggesen, T., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 3 (585).
Ahlgreen, J. J., Skrædder, v. Hattenstræde 14 (523).
Albrecht, Møllerenke, Vestergade 38 (455).
* Albrecht, A., Bødker, Trangstræde 14 (19).
— A. E., Bødker, Trangstræde 14 (19).
— C. C., Bødker, Trangstræde 14 (19).
— F., Maler, Trangstræde 14 (19).
— P. A., Skomager, Trangstræde 14 (19).
Albrechtsen, F., Bager, Thomas Borups Stræde 15 (765).
* Albrechtsen, C., Skomager, Store Voldgade 14 (535).
Albrectsen, S., Overlærer, Nordrestræde 2 (795).
Als, N. N. C., Arbejdsmand, Møllestræde 7 (699).
Alstrup, M. K., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
— Fuldmægtig, Raadhustorvet 3 (558).
Amdisen, B., Enkefrue, Adelgade 19 (594—95).
— H., Kjøbmand, Lille Voldgade 20 (571).

Amdisen, G. D., Murer, Burschesgade 8 (116).
Amstrup, E., Vognmandsenke, Hospitalsgade 1 (398).
Anderberg, L., Skrædder, Østergade 17 (842).
Andersen, C., Adjunkt, „Strømmen" (V.)
— A. W., Arbejderske, Jordsmonnet 2 (282).
— A., Arbejdsmand, Vestergade 52 (448).
* — A., Arbejdsmand, Løvstræde 6 (648).
— A., Arbejdsmand, Integade 2 (360).
— A. C., Arbejdsmand, Jordsmonnet 5 (285).
— A. C., Arbejdsmand, Frederikspladsen 11 (182).
— A. P., Arbejdsmand, Slyngborggade 13 (479).
— C., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 8 (527).
* — J., Arbejdsmand, Ny-Østervang 235.
— J., Arbejdsmand, Nordrestræde 10 (798 b).
— J. C., Arbejdsmand, Østergade 16 (162).
— L., Arbejdsmand, Østergrave 23 (67 ab).
— M., Arbejdsmand, Markedsgade 20 (631).
* — M., Arbejdsmand, Lergravsfalde 337 B.
— N., Arbejdsmand, Vestergade 12 (500).
— N., Arbejdsmand, Store Rosengaard 4 (205).
— N., Arbejdsmand, Jordsmonnet 1 (283 ab).
* — N., Arbejdsmand, Raadmandsvang 345 B.
— P., Arbejdsmand, Østergrave 19 (22—23).
— P., Arbejdsmand, Møllegade 5 (672 A).
— P., Arbejdsmand, Markedsgade 16 (627).
— R. P., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 5 (516).
— S., Bager, Storegade 6 (292).
— N. P., Bogholder, Store Voldgade 8 (537 b).
— Chr., Brøndgraver, Dytmærsken 6 (86).
— N., Bryggerkarl, „Strømmen" (C.)
* — P., Bybud, Grønnegade 5 (662).
* — P. C., Bødker, Ladegaardsgade 6 (831).
— C., Cigarmager, Vestergade 57 (438).
— A. M., Enke, Trangstræde 10 (17).
— B., Enke, Vinkelstræde 2 (608).
* — H., Enke, Slyngborgstræde 1 (467).
— K. Enke, Kerreweder 2 (395).
— K. Enke, Østergrave 26 (54).
— M. Enke, Østergade 13 (840).
— M. Enke, Schousgade 6 (659).
— A. Enkefrue, „Strømmen" (V.)
— N., Fuldmægtig, Dytmærsken 3 (106).
— C., Gartner, Møllegade 3 (673).
* — P., Gartner, Østervang 8.

Andersen, A. J., Glarmester, Møllegade 5 (672 A).
— N. Herredsfuldmægtig, Slotsengvej 1 (167).
* — S. C., Handelsgartner, Vestervang 152 A.
— A. J., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— J., Kammerassessor, Raadhustorvet 8 (729).
— Edv., Kjøbmand, Vestergade 39 (429).
— P., Kreaturhandler, „Strømmen" (V.)
— R. C., Lærer, „Strømmen" (V.)
— M., Lærerenke, Markedsgade 15 (645).
* — A. L., Maler, Burschesgade 10 (117).
* — R. H., Maler, Vestergrave 25 (273).
— J., Maltgjører, „Strømmen" (C.)
— J., Marskandiser, Provstegade 9 (729).
— J. R., Matros, Endeløs 2 (57).
— S., Murer, Lille Voldgade 24 (570).
* — Adolph, Mægler, Carolinegade 3 (179).
— P., Portør, Staldgaardsgade 12 (465).
— S., Portner, Raadhustorvet 2 (732).
— L. P., Sergent, Brødregade 12 (328).
— J. C., Skibstømrer, Østergrave 5 (30).
— J., Skomager, Torvegade 9 (317).
— P., Skomager, Staldgaardsgade 1 (518).
— Th., Skrædder, Markedsgade 17 (644).
— P., Smed, Slyngborggade 2, (775).
— C., Smedesvend, „Strømmen" (V.)
— J. P., Snedker, Vinkelstræde 3 (578).
— N., Snedker, Vestergade 38 (455).
— Chr., Stenhugger, v. Hattenstræde 12 (524).
* — Chr., Spisevært, Adelgade 5 (602).
— M., Syjomfru, Vestergade 20 (504).
— Ane, Sypige, Mollestræde 2 (705).
* — A. J. L., Sømand, Nordregrave 3 (792).
— N. C., Sømand, Vestergade 23 (421).
* — A. Chr., Typograf, Carolinegade 8 (62).
— C., Tømrer, Kirkegaardsstræde 14 (694).
* — J. P., Tømrer, Provstestræde 4 (268 a).
— N., Tømrer, Markedsgade 14 (626).
— P., Tømrer, Tøjhushavevej 4 (165 d).
— C., Uldhandler, Vestergade 56 (446).
— C., Værtshusholderenke, Hospitalsgade 1 (398).
— Chr., Værtshusholder, Nørregade 3 (547).
* — D. S., Værtshusholder, Skibsbryggen 12 (43).
— S. C., Værtshusholder, Slotsgade 14 (144).
Andreasen, A. K., Handskemager, Torvegade 1 (321).

Andreassen, C., Portør, „Strømmen" (C.)
— P., Smed, „Strømmen" (C.)
— H., Træhandel, Vestergrave 52 (186). (Bopæl: Dytmærsken 23).
* — C., Tømrer, Vestervang 149 C.
Andresen, J., Frøken, Brødregade 30 (304).
* — L. J., Sejl-, Flag- & Compasmager, Carolinegade 18 (54 b).
— L., Snedker, Volden 9 (405 b).
* Ankerstjerne, G., Bødker, Trangstræde 17 (69).
— M., Bødker, Vestergade 8 (498).
* — M., Enke, Vestergrave 27 (272).
* — J., Grosserer, Storegade 2 (290).
— W., Handelsfuldmægtig, „Strømmen" (V.)
— G., Kjøbmand, Vestergrave 49 (189).
* Anthony, C. E., Kobbersmed, Kirketorvet 19 (373).
* Arent, P. A., Bager, Hospitalsgade 4 (407).
— Enkemad., Vestergade 7 (413).
Arffmann, M., Enkefrue, Kirkegade 16 (390).
— E., Kjøbmand, Brødregade 23 (81).
Asmussen, Tandlæge, Storegade 12 (295).
Astrup, M., Enke, Skomagerforretning, Apothekerstræde 6 (258).
* Astrup, N., Andersen, Skibstømrer, Store Rosengaard 4 (205).
* Axelsen, K. P., Kaagmand, Store Rosengaard 12 (201).
— P., Karetmager, Adelgade 13 (598).

B.

Baadsgaard, A. A., Ritmester, Vestergade 58 (445).
Bach, S. C., Arbejdsmand, Brødregade 21 (82).
— A., Enkemadame, Nordregrave 1 (793—94).
— J. P., Handelsmand, Ny Nørreport 4 (616).
— F. Skomager, Staldgaardsgade 12 (465).
* — R., Toldfuldmægtig, Markedsgade 4 (621).
* Bache, J., Sadelmagerenke, Rosengade 2 (743).
— C., Marskandiserske, Trangstræde 10 (17).
Backhaus, Enke, Nygade 6 (775).
Bachmann, Enkemadame, Schousgade 15 (689).
Bagge, N. J., pens. Toldkontrollør, Ladegaardsgade 18 (818).
Bagger, J., Arbejdsmand, Vester Kirkestræde 3 (365).
* Bang, A., Frøken, Østervang 70 („Christiansborg Mølle").
— N., Proprietær, Østervang 70 („Christiansborg Mølle").
— R. S., Stolemager, Vestergrave 39 (294).
* Balle, P. O., Avlsbruger, Langvang 89.
* Balle, B., Kjøbmand, Middelgade 6 (260).

* Balle, S., Kjøbmand, Middelgade 8 (260).
Baltzersen, J., Maskinarbejder, Slotsengvej 2 (170).
Barckhausen, J. A., Skiferdækker, Østergade 10 (159).
* Barlag, L. C., Lærer, Markedsgade 5 (667).
Bargsteen, N., Enkefrue, Mollestræde 11 (700).
— N. C., Skrædder, Provstegade 6 (725).
— Vogn- & Beslagsmed, Hovmeden 14 (552).
Bartholdy, W. F., Sten- & Billedhugger, Vestergade 7 (413).
* Bartram, C., Klejnsmed, Vestergade 54 (447).
* Bauch, A., Madame, Markedsgade 17 (644).
Bay, M., Frøken, Store Voldgade 4 (539).
* Bay, N. N., Konsul, svensk & norsk, Kirkegade 17 (397).
Bay, N. Chr., Kjøbmand, Middelgade 3 (309).
Bay, N. H., Læge, Middelgade 3 (309).
Bayer, C. G., Driftsinspektør, „Strømmen" (C.)
— Carl, Forretningsfører, Brødregade 7 (121).
Bech, N., Arbejdsmand, Nordregrave 15 (786).
* — N. N., Arbejdsmand, Lergravsfalde 305.
— M., Enke, Vestergrave 12 (233).
* — U. E., Malerenke Slotsgaarden 7 (148).
— C., Jomfru, v. Hattenstræde 11 (491).
* — O., Knivsmed & Instrumentmager, Snaregade 3 (550).
— P. M., Murer, Vestergade 58 (445).
* — F., Musikdirektør, Schousgade 4 (669).
* Becker, R., Sagfører, Burschesgade 1 (110 c).
Bech, M., Syjomfru, Store Rosengaard 6 (204).
* Beck, F., Telegrafbestyrer, Slotsengen 1 (165 a).
Bekker, H., Typograf, Torvestræde 9 (549).
— H. R., Urtekræmmer, Middelgade 1 (310).
Behrens, C., Bundtmager, Kirkegade 6 (338).
— F., Skrædder, Løvstræde 10 (655).
Belmas, C. L., Musiklærer, Adelgade 16 (641).
Bengtson, S., Gartner, Schousgade 14 (655).
Bentsen, B., Arbejdsmand, Vestergade 20 (504).
Bentzen, G. A., Bødker, Markedsgade 15 (645).
— B., Detailhandler, Vestergade 18 (503).
— C., Skomager, Store Voldgade 5 (389).
— J. P., Skomager, Schousgade 24 (651).
Berchtold, E., Stolemager, Lille Voldgade 16 (573).
Berg, C. F., Blikkenslaar, Adelgade 3 (603).
— M., Enkefrue, Markedsgade 3 (668).
— M., Enkefrue, Schousgade 15 (689).
— O., Frøken, Torvestræde 5 (561).
— W., Handelsagent, Østergade 15 (841).

Berg, C., Jomfru, „Strømmen" (V.)
*— A., Kjøbmand, Adelgade 10 (691).
*— B., Kjøbmand, Brødregade 20 (332).
*— A. F., Mekanikus, Østergade 6 (157).
— Ole, Rebslaar, Søndergade 3 (1).
— A., Skrædder, Markedsgade 6 (622 a).
*— A., Slagter, „Strømmen", (V.)
— P., Strygejomfru, Vestergade 55 (437).
— C. E., Typograf, Lille Voldgade 9 (541.)
Bergmann, J., Enkefrue, Adelgade 19 (594—95).
Bergstrøm, J. C. V., Præst, Kirkegade 7 (244).
Bering, W., Kommissionær, Adelgade 18 (640).
Besser, J., Skrædder, Staldgaardsgade 7 (515.)
Berthelsen, Chr., Arbejdsmand, Nordrestræde 8 (798 a).
— C., Tjenestekarl, Markedsgade 20 (631).
* — C., Værtshusholder, Vestergade 53 (436).
* Bethe, C., Børstenbinder, Burschesgade 4 (113).
* Beutlich, E. A., Partikulier, Udbyhøjvej 22 (855).
Biell, J., Skrædder, Ny Nørreport 4 (616).
Bierring, E., Enkefrue, Østergade 8 (158).
Binderup, S. N., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 8 (466).
Bing, N., Enke, Provstestræde 3 (269).
Bischoff, P. J., Adjunkt, Vestergade 38 (455).
Bjerby, N. N., Theaterbillettør, Nordregrave 7 (790).
Bjerre, N. S., Arbejdsmand, Sandgade 8 (824).
* — S. J., Arbejdsmand, Lergravsfalde 188.
— Petrea, Enkemadame, Dytmærsken 15 (100).
— J. J., Trælandler, Storegade 10 (294).
Bjerregaard, J. L., Arbejdsmand, Slyngborgstræde 1 (467).
* — J. C., Kjøbmand, Adelgade 14 (690).
Bjerregaard, S. M., Manufakturhandel, Raadhusstræde 6 (323).
— N. H., Snedker, Mollestræde 5 (698).
— C. A., fhv. Typograf, Hospitalsgade 1 (398).
Bjerregrav, L., Enke, Grønnegade 3 (661).
* Bjerring, B. M., Enkemadame, Brødregade 4 (324).
— P., Fuldmægtig, Hovmeden 14 (552).
* **Bjerring M. N.**, Kjøbmand, Torvegade 14 (344).
— P., Konditor, Slyngborggade 8 (477).
Bjørn, P., Arbejdsmand, Nordregrave 6 (784).
— L., Frøken, Slotsgaarden 2 (144).
* — C., Garver, Vestergrave 18 (230).
— S., Garver, Vestergrave 18 (230).
* — P. W., Partikulier, Tøjhushavevej 7 (857).
— C., Partikulier, Vestergade 66 (441 b).

Blankholm, A. D., Lodsoldermandsenke, Hospitalsgade 1 (398).
Blicher, V. C., Enkefrue, Hospitalsgade 1 (398).
— N. J., Ungkarl, Hospitalsgade 1 (398).
* Blichfeldt, C. E., Kjøbmand, Storegade 14 (296).
* — L., Manufakturhandler, Raadhustorvet 4 (731).
* Klitz, E., Blikkenslaar, Frederikspladsen 3 (142).
Blom, C., Justitsraad, Toldinspektør, Østergade 15 (841).
* Blæhr, J. N., Bødker, Østergade 10 (159).
* — J. N., Kjøbmand, Ladegaardsgade 4 (832).
Boch, A. H., pens. Oversergent, Møllestræde 9 (699).
Boesen, L., Provsteenke, Tøjhushavevej 3 (959).
Boetius, V. S., Sergent, Vinkelstræde 18 (597).
* Boje, J. E., Enkefrue, Vestergrave 30 (221).
— H., Prokurist, Vestergrave 30 (221).
* — Jørgen, Uld- & Skindhandler, Brødregade 23 (81).
Boldsen, Chr., Kjøbmand, Møllegade 3 (673).
— P. C., Partikulier, Storegade 3 (13).
Bonne, A., Enke, Østre Kirkestræde 1 (375).
* Bonnesen, H., Skipper, Vestergrave 14 (232).
Bonnichsen, A. S., Modehandlerinde, Dytmærsken 7 (104).
— J. P., Skomager, Brødregade 15 (108).
* — P. C., Skrædder, Dytmærsken 7 (104).
* Borberg, S., Enkefrue, Vestergrave 9 (253).
— R., Karetmager, Lille Voldgade 18 (572).
Borck, C., Sejlmager, Schousgade 1 (679).
Borum, J. C., Stationsbud, Vestergade 31 (425).
Borup, J., Arbejdsmand, Adelgade 11 (599).
— N. A., Arbejdsmand, Dytmærsken 20 (93).
* — C., Lods, Trangstræde 15 (70).
— B. M. F., Pige, Udbyhøjvej 2 (844).
— C., Telegrafbud, Dytmærsken 8 (87).
Borgen, J., Enke, Nordregrave 4 (783).
— M., Murer, (Musiker), Løvstræde 6 (648).
— N., Møllebygger, Skolestræde 4 (357).
Borggaard, J., Maskinarbejder, „Strømmen" (V.)
* Borregaard, H., Dampskibsfører, Skibsgade 4 (39).
Bosen, S., Enke, Slyngborgstræde 4 (488).
* Boye, E. S., fhv. Adjunkt, Slotsengen 3 (165 b).
* Boysen, Th., Kjøbmand, Markedsgade 2 (620).
— P., Partikulier, Markedsgade 2 (620).
Brandis, C., Hattemager, Lille Kirkestræde 2 (250).
* — H., Hattemager, Vestergrave 3 (245).
Brandt, C., Tjenestekarl, Brødregade 19 (83).
Bredgaard, J. H., Bager, Løvstræde 2 (650).

Bredstrup, A., Cancelliraad, Prokurator, Brødregade 13 (109).
* Breede, C., Entreprenør, Vestergade 29 (424).
Breidahl, A., Bogbinder, Vestergade 12 (560).
— Carl, Boghandler, Raadhusstræde 2 (321).
* Brendstrup, E., Lærerenke, Vognmandsgade 1 (485).
Brieghel, N. D. C., Malerenke, Hospitalsgade 1 (398).
* Brix, N. P., Avlsbruger, Østervang 15—16.
* — P. C., Avlsbruger, Næst-Nyvang 77—80.
— J. H., Uhrmager, Adelgade 13 (598).
Broch, J. C., Arbejdsmand, Møllegade 11 (670).
— B., Enkemadame, Ladegaardsgade 14 (827).
* — K. M., Enkemadame, Møllegade 12 (805).
— M., Lærerinde, Østergade 3 (835).
— J. C. W., Skrædder, Vestergrave 1 (240).
* — P. L., Vognmand, Sandgade 4 (822).
Broge, C., Barber, Dytmærsken 13 (101).
* Brondberg, M., Enke, Lille Kirkestræde 2 (250).
Bruhn, H., Assessor, Fjordinspektør, Markedsgade 18 (630).
Bruun, R, S., Handskemager, Lille Voldgade 8 (577 a).
Bryner, J., Hestehandler, Store Voldgade 2 (553).
Bræmer, M., Enkemadame, Adelgade 22 (638).
— Josephine, Frøken, Schousgade 15 (689).
— M. J., Smed, Kirkegaardsstræde 16 (693).
Brændstrup, P. J., fhv. Kjøbmand, Hospitalsgade 1 (398).
Brøndum, Jac., Telegrafist, Mollestræde 3 (698).
* Buch, N. P., Børstenbinder, v. Hattenstræde 13 (490).
— M., Enke, Møllegade 9 (671).
— S., Enke, Integade 2 (360).
* — R. P., Murer, Kirkegaardsstræde 16 (693).
— P., Skipper, Staldgaardsgade 7 (515).
* — H. J., Skomager, Provstegade 10 (727).
* — M. W., Skomager, Dytmærsken 9 (103).
* — O., Slagter, Carolinegade 6 (63).
— N., Tømrer, Mariagervej 2 (614).
* Buemann, A. P., Maler, v. Hattenstræde 12 (524).
Budtz, F., Enkefrue, Tøjhushavevej 5 (858).
— J. A., Farver, Kirkegade 9 (243).
Bugge, C., Enke, Rosengade 3 (734).
Buhl, Th., Overretssagfører, Brødregade 1 (124).
(Kontor: Vestergade 10).
Bursche, E., Enkefrue, Carolinegade 20 (53).
— M., Enkemadame, Markedsgade 21 (642).
Busk, P., Karetmager, Vestergade 7 (413).
— N., Skrædderssvend, Carolinegade 16 (56).

Busk, C., Smed, Vestergade 7 (413).
* — K. M., Vognmandsenke, Vestergade 7 (413).
* Busse, A. R., Jomfru, Provstegade 12 (728).
Bye, A. F., Handskemager, Carolinegade 22 (51).
Bæhr, P. C., Skrædder, Lille Kirkestræde 6 (248).
* Bødtker, J., Avlsbrugerenke, Østervang 139.
Bøggild, N. K., Bogbinder, Trangstræde 5 (75).
— C., Frøken, Frederiksplads 6 (132).
— H., Kjøbmand, Raadhustorvet 7 (560).
— J. M., fhv. Lærerinde, Hospitalsgade 1 (398).
— D., Pastor emeritus, Ny Nørreport 7 (471).
Bøgsted, J. N. L., Maskinarbejder, Mollestræde 4 (704).
Bølck, J., Ritmester, Østergade 6 (157).
* Bømler, J., Skomager, Adelgade 3 (603).
* Børgensen, A. C., Avlsbruger, Langvang 119.
Børsting, P., Garversvend, Østergrave 11 (27).

C.

Carlsen, A., Arbejdsmand, „Strømmen" (C.)
— Jac., Arbejdsmand, Hans Bay's Gaard 7 (587).
— Joh., Bankassistent, Dytmærsken 13 (101).
— M., Enke, Markedsgade 6, (622 a).
— A., Patrouillebetjent (Skomager), Mollegade 22 (811).
— H., Skomager, Store Rosengaard, 6 (204).
— A., Trælandler, Middelgade 9 (299). (Bopæl: Østergrave 23)
— N. C., Væver, Vestergade 38 (455).
— T. P., Væver, Vinkelstræde 14 (599).
* — C., Vognmand, Mollegade 6 (803).
Carlstrøm, Arbejdsmand, Vestergade 31 (425).
Carstens, O. R., Premierløjtn., Østergade 1 (834).
Carstensen, H. F., Kurvemager, Hovmeden 14 (552).
Carøe, M., Proppeskjærer, Vestergade 31 (425).
— J. T., Ølhandler, Storegade 6 (292).
* Caspersen, M. Dampbageri, Brødregade 17 (84).
Christensen, A., Arbejdsmand, Vestergade 52 (448).
— A., Arbejdsmand, Dytmærsken 14 (90).
— C., Arbejdsmand Slyngborgstræde 5 (469).
— C., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 13 (512).
— C., Arbejdsmand, Markedsgade 12 (625).
— C. F., Arbejdsmand Vestergrave 9 (259).
— F., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 16 b.
— H., Arbejdsmand Løvstræde 2 (650).

Christensen, J., Arbejdsmand, Nordregrave 13 (787).
* — J., Arbejdsmand, Lille Voldgade 4 (607).
— J., Arbejdsmand, Trangstræde 12 (18).
— J., Arbejdsmand, Vestergrave 42 (207).
— J., Arbejdsmand, Burschesgade 10 (117).
— J., C., Arbejdsmand, Nygade 18 (781).
— J., C., Arbejdsmand, Slyngborggade 6 (476).
* — J., C., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 19 (509).
— J. P., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650)
— M., Arbejdsmand, Ny Nørreport 2 (615).
* — M., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 6 (581).
— M. C., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 1 (209).
— N., Arbejdsmand, Lille Voldgade 7 (541).
* — N. C., Arbejdsmand, Raadmandsvang 369 A.
* — N. C., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 5 (516).
* — N J., Arbejdsmand, Raadmandsvang 369 C D.
— P., Arbejdsmand, Slotsgaarden 1 (153).
— P., Arbejdsmand, Nordregrave 9 (789).
— P., Arbejdsmand, Nygade 16 (780.)
— P., Arbejdsmand, Vestergade 38 (455).
— P., Arbejdsmand, Adelgade 3 (603).
* — S., Arbejdsmand, Vinkelstræde 6 (610).
— S., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 13 (512).
* — L., Avlsbruger, Langvang 160.
* — R., Avlsbruger, Voldum Mark 70.
* — C., Bager, Slotsgade 8 (128).
— C., Bager, Østergrave 24 (52).
— H., Bestyrer, „Strømmen" (C.)
— J. A., Blikkenslaar, Raadhusstræde 2 (321).
— A., Brænderibestyrer, Provstestræde 10 (270).
— C., Brøndgraver, Jordsmonnet 3 (284).
— N. P., Detailhandel, Torvegade 8 (348). (Bopæl: Vestergade 19).
— J. C., fhv. Distriktsjordemoder, Hospitalsgade 1 (398).
— J. P., Drejer, Storegade 11 (9).
— R., Drejer, Vinkelstræde 1 (576).
— O., Droskeejer, Dytmærsken 3 (106).
— A., Enke, Grønnegade 5 (662).
— A., Enke, v. Hattenstræde 16 (522).
— A., Enke, Schousgade 2 (675—77).
— A. C., Enke, Rosengade 5 (735).
— A. J., Enke, Slyngborggade 15 (478).
— C., Enke, Hospitalsgade 1 (398).
— C., Enke, Trangstræde 21 (67 a b).

Christensen, C., Enke, R. A. B. Boliger 3 a.
— J., Enke, Frederikspladsen 11 (182).
— K., Enke, v. Hattenstræde 6 (528).
* — K. M., Enke, Vinkelstræde 20 (589).
— M., Enke, v. Hattenstræde 16 (522).
— M., Enke, Jordsmonnet 3 (284).
— M., Enke, Krumstræde 1 (474).
— M., Enke, Nordregrave 12 (770).
— M., Enke, Staldgaardsgade 11 (513).
— M., Enke, Staldgaardsgade 16 (463).
— M., Enke, Østergrave 13 (26).
— M., Enke, Dytmærsken 13 (101).
— M. M., Enke, Nordregrave 12 (779).
— S., Enke, Ladegaardsgade 18 (818).
— T., Enke, Vognmandsgade 12 (565).
* — A., Enkefrue, Raadhustorvet 8 (729).
— L. C., Felbereder, Markedsgade 25 (635).
— B. K., Gangkone, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Gartner, Adelgade 1 (604).
— R. C., Gartner, Tøjhushaven 1.
— N. L., Gjæstgiver, Kirketorvet 11 (369).
— C., fhv. Graver, Udbyhøjvej 20 (854).
— H., Guldsmed, Trangstræde 17 (69).
— C., Haandvaskeri, Vestergrave 13 (279).
— M., Haandvaskeri, Nygade 12 (778).
— J., Handelsagent, Brødregade 16 (330).
— C., Herredsfuldmægtig, Ny Nørreport 2 (615).
* — S., Høker, Dytmærsken 18 (92).
Christrup, K., Høkerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Christensen, H. P., Instrumentmager, Raadhusstræde 4 (322).
— A., Jomfru, Kirkegaardsstræde 16 (693).
— A. M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— L., Jomfru, Adelgade 26 (636).
— M., Jomfru, Dytmærsken 6 (86).
— M., Jomfru, Schousgade 10 (657).
— T., Jomfru, Vestergade 41 (430).
Christensen, Chr., Juvelér, Torvegade 2 (351).
— A., Karetmager, Kirkegade 7 (244).
— P., Kasserer, Nordregrave 10 (771).
* — C., Koholder, Skjelvang 75 A.
— J., Kornmaaler, Store Rosengaard 14 (200).
— O., Kunstdrejer, Schousgade 5 (683 a).
* — P., pens. Lærer, Slotsgaarden 9 (147).
— M., Lærerenke, Schousgade 7 (884).

Christensen, M., Marskandiserske, Dytmærsken 4 (85).
— C. P., Maskinmester, Schousgade 22 (652).
— L., Matros, Apothekerstræde 10 (256).
— Murer, Lille Voldgade 7 (541).
— C., Murer, Markedsgade 25 (635).
— C. O., Murer, Endeløs 2 (57).
— J. P., Murer, Burschesgade 6 (115).
— N., Møllersvend, Adelgade 11 (599).
* — P., Murer, Raadmandsvang 372.
— P., Murer, Markedsgade 16 (627).
— R., Murer, Østergade 15 (841).
* — S., Murer, Fabrikstræde 6 (713).
* — S., Murersvend, Lergravsfalde 337 CD.
— C., P., Overfergent, Løvstræde 8 (647).
* — J., Patrouillebetjent, v. Hattenstræde 16 (522).
— S. A., Pige, Lille Voldgade 3 (606).
— S. E., Pige, Møllegade 6 (803).
— T., Pige, Kirkegaardsstræde 10 (685).
— Th., Rebslaar, Adelgade 30 (633).
— C., Restaurator, Tøjhushavevej 6 (166) („Rosenlund").
— M., Sadelmager, Vestergrave 32 (220).
— G., Skibsfører, Østergrave 14 (38).
— J., Skibsfører, Skibsstræde 1 (34).
— L., Skibstømrer, Store Rosengaard 2 (206).
— M., Skipperenke, Skibsbryggen 12 (43).
— A., Skomager, Nordregrave 7 (790).
— N., Skomager, Løvstræde 2 (650).
— P. J. Skomager, Møllegade 9 (803).
— S., Skomager, Schousgade 1 (679).
— P., Skrædder, Markedsgade 20 (631).
— P., Skrædderenke, Hospitalsgade 1 (398).
* — P., Slagter, Øst f. Tøjhushaven 174 F.
— A., Smed, Storegade 5 (12).
* — C., Smed, Staldgaardsgade 21 (508).
— Smed, Hovmeden 14 (552).
* — C., Snedker, (Møbelmagasin), Vestergade 14 (501).
— H., Snedkersvend, „Strømmen" (C.)
— G., Stolemager, Kerreweder 2 (395).
— J. C., Stolemager, Lille Voldgade 7 (541).
— M., Syjomfru, Dytmærsken 13 (101).
* — H., Trælandler, Torvegade 2 (351).
— H. P., Trælandler, Schousgade 5 (683 a.)
* — O., Trælandler, Adelgade 23 (592).
— P., Trælandler, Nørregade 6 (700).

Christensen, S., Trælandler, Kirkegade 16 (390).
— A., Typograf, Trangstræde 9 (73).
— S., kemisk Tøjrensning, Slotsgade 1 (754).
— A., Tømrer, Hans Bays Gaard 4 (582).
* — L. P., Tømrer, Vestergade 57 (438).
* — C., fhv. Tømrermester, Vestre Kirkestræde 10 (378).
— C., Tørvehandler, Østre Kirkestræde 8 (347).
— C., Uldtrikot. & Garnhandel, Store Voldgade 1 (386).
— H., Vinhandler, Torvegade 8 (348). (Bopæl: Burschesgade 14).
— J. C., Vognmand, Nordregrave 4 (783).
* — N. C., Vognmand Vestergade 37 (428).
— C., Værtshusholder, Østre Kirkestræde 8 (347).
* — P., Værtshusholder, Taarnstræde 1 (302).
— J. N. C. N., Ølkusk, Vestergade 23 (421).
Christiansen, C., Arbejdsmand, Vinkelstræde 3 (378).
— C., Arbejdsmand, Snaregade 3 (550).
— E., Dameskrædderinde, Provstegade 12 (728).
— R., Dameskrædderinde, Provstegade 12 (728).
— M., Enke, Lille Rosengaard 4 (208).
— M., Enke, v. Hattenstræde 9 (492).
— M., Enke, Provstestræde 8 (269).
* — C., Karetmager, Lille Voldgade 18 (572).
— A., Kontorist, Sandgade 8 (824).
— C., Møllersvend, Grønnegade 2 (666).
— S., Pladsforvalter, Brødregade 7 (121).
— O., Politifuldmægtig, Vognmandsgade 1 (485).
* — E., Skrædder, Østergrave 13 (26).
— M., Skrædder, Møllegade 11 (670).
— A., Torvebetjent, Nygade 12 (778).
* — H. C., Tømrer, Vinkelstræde 22 (590).
Christoffersen, M., Enke, Schousgade 6 (652).
— M., Murer, Schousgade 24 (851).
Christrup, H. B., Barber, Slotsgade 18 (153).
* — Enkemadame, Udbyhøjvej 14 (851).
Clausen, Joh., Enkefrue, Dytmærsken 14 (90).
— C., Lærer, Torvestræde 6 (549).
— J. P., Opsynsmand, Fattiggaarden, Vestergade 70 (440).
— Th. W., Typograf, Nygade 16 (780).
* Clemmensen, C., Gartner, Raadmandsvang 378.
Colvelsen, M., Enke, Kirkegaardsstræde 6 (682).
Conradsen, C., Partikulier, Markensgade 14 (626).
Conrau, G., Direktør for „Scandia", Vestergade 28 (460).
Corneliussen, Tømrer, R. A. B. Boliger 6 b.

Cortsen, A., Billedskjærer, Vestergrave 9 (253).
— Carl, Kjøbmand, Storegade 13 (8).
Cortsen, Joh., Manufakturhandler, Torvegade 16 (343).
* — J., Tobaksfabrikant, Storegade 13 (8).
Cour, C. la, Frøken, Skole, Østre Kirkestræde 2 (386).
Creutzberg, M., Moderhandlerinde, Brødregade 30 (304).
— W., Skrædder, Brødregade 21 (82)..
Crone, L., Enkefrue, Vestergade 62 (442).

D.

* Dahl, M. M., Enke, Staldgaardsgade 3 (517).
— S., Enke, Markedsgade 17 (644).
— C., Enkefrue, Østergade 8 (158).
— J. H., fhv. Kjøbmand, Hospitalsgade 1 (398).
— S.. Overportør, Volden 9 (405 b).
Dahlin, W., Hattemager, Nygade 14 (779).
Dahlquist, P., Skrædderssvend, Østergrave 23 (67 ab).
Dahlsen, C., Staldforpagter, Torvegade 11 (316).
* Dahlstrøm, H. J., Kolportør, Vestergade 66 (441 b).
Dalsgaard, H., Exam. jur., Partikulier, Brødregade 20 (332).
Damm, G. S., Slagter, Møllegade 9 (671).
Danielsen, T., Enke, Vognmandsgade 3 (578).
Danielsen, P., Skrædder, Brødregade 24 (334).
Darum, A. M., Enkemadame, Hovmeden 16 (553).
— F., Maler, Kirketorvet 19 (373).
— M., Banegaards-Restavratør, Vestergade 59 (439).
Daugaard, M. K., Enkefrue, Ladegaardsgade 5 (761).
Davidsen, E., Arbejdsmand, Vinkelstræde 3 (578).
— Hanne, Jomfru, Dytmærsken 5 (105).
— N. C.,, Urtekræmmer, Kirkegade 7 (244).
* Dehn, A. F., Slagter, Raadmandsvang 375.
* Dich, N. P., Møbelhandler, Frederikspladsen 7 (140).
— N. F., Portner, Nordrestræde 2 (795).
— K. M., Træ- & Metaldrejer, Rosengade 6 (741).
— T. M., Værkfører, Vestergade 54 (447).
Dinesen, D. M. E., Bødker, Nordregrave 11 (788).
Drachmann, H. C., Skomager, Ladegaardsgade 12 (828).
— C. D., Tømrer, Nordregrave 9 (789).
Drewes, A., Enke, Markedsgade 13 (646).
— C. T., Skomager, Nordregrave 9 (789).
Dreyer, P., Bankassistent, Brødregade 11 (117).
Dommerby, D. K., Enke, Schousgade 5 (683 a).
Drægert, F., Skræder, Snaregade 3 (550).

Due, S., Bestyrerinde, Sandgade 4 (825).
— S. F., Høker, Vestergade 1 (409).
Dujardin, L., Manufakturhandel, Middelgade 3 (309).
Dump, E., Enke, Slotsgaarden 1 (153).
Dyhr, M. P., Lejetjener (Haandvaskeri), Markedsgade 4 (621).
Dyhrberg, J., Værkfører, Slotsgaarden 3 (151).
* Dyrborg, H., Maler, Burschesgade 8 (116).
— P., Maler, Dytmærsken 13 (101).
Dyrby, A. C., Arbejdsmand, Tvergade 1 (640).
* Dyring, J., Maler, Slotsgade 20 (154).
Docker, Therese, Enkefrue, Slotsgade 12 (143).

E.

Eddelien, E., Gymnastik- & Danselærer, Slotsgaarden 5 (150).
Eenlighed, K., Enke, Carolinegade 22 (51).
* Egeberg, G., Jomfru, Dytmærsken 20 (93).
Ehlert, J., Musiklærer, Slotsengen 3 (165 b).
* Ehnhuus, E. F., Farver, Storegade 4 (291).
Elgaard, J., Arbejdsmand, Kejsergaard 2 (217).
* — J. P., Arbejdsmand, Lergravsfalde 291 B.
Eilersen, P. H., Garver, Vestergrave 19 (276). (Bopæl: Vestergrave 37).
— P., Sagfører, Kontor: Hovmeden 12 (551).
Eilersen, Skrædder, „Strømmen" (V).
Eistrup, P., Kjøbmand, Vognmandsgade 1 (485).
* — C., Sadelmager, Raadhusstræde 7 (747).
* — C., Sadelmagerenke, Raadhusstræde 7 (747).
Eliassen, G. E., Bud, Fattiggaarden, Vestergade 70 (440).
* Elle, J., Overretssagfører, Torvestræde 1 (560).
* Elmenhoff, S., Bogtrykker, Nørregade 7 (545).
Elmgren, F. W., Politibetjent, Markedsgade 10 (624).
* Enevoldsen, C., Sparekassedirektør, Udbyhøjvej 4 (846).
— J., Skomager, Nordregrave 1 (793—94).
Engberg, C., Gartner, Vestergade 35 (427).
Engelbrechtsen, Jomfru, Lille Skindergade 4 (558).
Engstrøm, E., Jomfru, Vestergrave 7 (247).
* — J., Snedker, Nygade 15 (716).
Ensløv, K., Murerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Erichsen, Præsteenke, Nordregrave 14 (769).
— J. M., Arbejdsmand, Nordrestræde 4 (796).
— S., Arbejdsmand, Sandgade 6 (825).
* — J. C., Kleinsmed, Burschesgade 6 (115).
* — J., Skomager, Nygade 5 (721).

* Erichsen, O., Skomager, Frederikspladsen 6 (132).
* — E., Smed, Adelgade 13 (598).
— J. C., Snedker, Schousgade 18 (654).
* — L. C., Værtshusholder, Mariagervej 5 (618).
Ernst, A. K., Enke, Vestergrave 13 (254).
— K., Enke, Kerreweder 1 (239).
Eskildsen, E., Arbejdsmand, Udbyhøjvej 12 (850).
— M., Pige, Trangstræde 6 (15).
— C., Musiklærer, Vestergrave 22 (227—28).
— S., fhv. Vognmand, „Strømmen" (V).
Espersen, Oversergent, Ny-Nørreport 5 (472).
Esfen, v., Enkefrue, Nørregade 1 (548).
Eye, Th., Bogtrykker, Raadhusstræde 2 (321).
Ewaldsen, C., S., A. & C., Frøkener, Skolebestyrerinder, Brødregade 28 (303).
Ewe, L. A. A., Garver, Hans Bays Gaard 2 (583).

F.

Faccou, Snedkerenke, Storegade 10 (294).
Fabech, J. A., Patrouillebetjent, Markedsgade 19 (643).
Faber, R., Bankkasserer, Brødregade 36 (307).
* Faith, G., Partikulier, Store Voldgade 18 (533).
— H. G., Sekondltn., Østergade 6 (157).
* Falkenberg, A., Konsul, Storegade 12 (295).
* — J. C., Skomager, Hovmeden 15 (363).
* Fangel, C. P., Manufakturhandler, Kirkegade 8 (337).
Fasmer, F., Enkefrue, Kirkegaardsstræde 14 (694).
Faurschou, N., Overarbitør, Herredsfoged, Udbyhøjvej 22 (855).
Faxholm, C. P. M., Bøssemager, Slyngborggade 2 (775).
— P. C., Snedker, Løvstræde 2 (650).
Feddersen, J., Justitsraad, pens. Herredsfoged, Kirkegade 15 (396).
Fenger, J., Landinspektør, Østre Kirkestræde 6 (345).
Fischer, J. C., Eskadronssadelmager, Vestre Kirkestræde 8 (379).
— Chr., Etatsraad, Borgmester, Raadhustorvet 2 (732).
— M., Frøken, Rosengade 4 (742).
— L., Manufakturhandler, Vestre Kirkestræde 16 (393).
* Fisker, J. C., Vognmand, Raadmandsvang 383.
Fjeldsøe, A., Enke, Trangstræde 6 (15).
Flensborg, C., Bagerenke, Hospitalsgade 1 (308).
Flindt, N., Bager, Dytmærsken 11 (102).
— S. H., Garver, Vestergade 19 (419).
Flint, H., Snedkerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Florin, E., Karetmager, Dytmærsken 1 (107).

* Fogh, M., Jordemoder, Brødregade 12 (328).
— L., Sukkervarefabrikant, Brødregade 12 (328).
Fogtmann, M., Baneassistent, Banegaarden.
Folling, S., Pige, Ny-Nørreport 2 (615).
Franch, Th., Drejer, Adelgade 9 (600).
— S., Sadelmager, Vestergrave 48 (188).
— M. M., Vognmandsenke, Hospitalsgade 1 (398).
Frandsen, J., Arbejdsmand, Vestergade 52 (448).
— L., Arbejdsmand, Slyngborggade 15 (478).
— R., Arbejdsmand, Vestergade 16 (231).
* — C., Skomager, Adelgade 6 (696).
— T., Pige, Løvstræde 2 (650).
— L. P., Portør, Vestergade 31 (425).
Freckmann, J., Trompeter, Sandgade 6 (825).
Frederiksen, A., Arbejdsmand, Nordregrave 8 (785).
— C., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 8 (466).
— J., Arbejdsmand, Møllegade 12 (805).
— J. P., Arbejdsmand, Vestergade 31 (425).
— P., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
— B., Brænderibestyrer, Vestergrave 40 (211).
— Jac., Fyrbøder, Vestergrave 26 (225).
— A. S., Landmand, Vestergade 68 (441 a).
— J., Landpostbud, Schousgade 12 (656).
— C., Skibsførerenke, Østergrave 24 (52).
— J. C., Skrædder, Hospitalsgade 1 (398).
— N. C., Snedkersvend, „Strømmen" (C).
* — F. P., Tjenestekarl, Markedsgade 10 (624).
— E., Tømrer, Kirkegaardsstræde 3 (698).
— N., Ungkarl, Hospitalsgade 1 (398).
— C., Værtshusholder, Kommissionær, Adelgade 4 (697).
Freiesleben, Toldkasserer, Store Voldgade 4 (539).
Friederichsen, C. A., Væver, Schousgade 1 (679).
* Friis, A., Enke, Staldgaardsgade 13 (512).
— Olavia, Modehandel, Torvegade 21 (311).
— O. E., Skibsbygger, Carolinegade 10 (61).
— C., Skipper, Torvegade 16 (343).
Frisk, A. N., Arbejdsmand, Nordrestræde 18 (801).
— C. C., Fyrbøder, Kirkegaardsstræde 6 (682).
* Froberg, H. H., Detaillist, Grønnegade 9 (664).
* — J., Jernstøbersvend, Lergravsfalde 333.
* Frost, W., Enkefrue, „Strømmen" (V).
Fruergaard, A. C., Skomager, v. Hattenstræde 11 (491).
* — C., Skomager, v. Hattenstræde 5 (494).
* Fugl, H. P., Murermester, Kalkbrænderiejer, „Strømmen" (C).

Funch, M., Enke, Nordregrave 12 (770).
Funder, M., Enke, Jordsmonnet 2 (282).
— Chr., Styrmand, Dytmærsken 9 (103).
Fusager, A., Enke, Krumstræde 1 (474).
Fyhramt, M. S. A., Enkefrue, Hospitalsgade 1 (398).
Færch, M., Enke, Brødhandel, Rosengade 2 (743).
Fønss, H., Vejassistent, Middelgade 9 (299).

G.

Gaden, H. H., Snedker, Snaregade 2 (554).
Galthen, P., Barber, Hovmeden 4 (557).
Gamst, T. M., Sadelmager, Hovmeden 6 (557).
Garnæs, S. C., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
* Gassum, Arbejdsmandsenke, Lergravsfalde 291 A.
* Gautier, D., Dyrlæge, Brødregade 18 (331).
Geertsen, K., Snedker, Staldgaardsgade 14 (464).
* — N., Tømrer, Nygade 13 (717).
Geisler, P. A., Skrædder, v. Hattenstræde 10 (525).
* Gellers, J., Avlsbruger, Voldum Mark 56 B.
Gemzøe, H., Overlærer, Brødregade 13 (109).
Ginge, C. R., Bremsevogter, Vestergade 64 (442).
Ginnerskou, N. P., Lærer, Markedsgade 7 (666—67).
— P. C., Skomager, Markedsgade 19 (643).
Gjedsted, K., Lærerinde, Lille Voldgade 1 (543).
— A. C. M., Slagter, Møllestræde 13 (679).
Gjessing, J., Skipper, Østergade 4 (156).
Gjetterup, T., Enke, Østergrave 23 (67 ab).
Gjødvad, L., Fabrikant, Vestergade 11 (415).
Gjølbye, N. B., Pastor emeritus, Vestergade 44 (452).
Glargaard, S., Hestehandler, Hospitalsgade 3 (399).
* Glavind, J. C., Vognmand, Adelgade 8 (395).
Gleerup, Enkefrue, Adelgade 14 (690).
Goff, J., Ingeniør, Tøjhushavevej 7 (857).
Goldschmidt, Enkefrue, Storegade 3 (13).
Gottfredsen, J., Skomager, Torvestræde 5 (561).
Gottlieb, J. N., Handskemager, Østergade 9 (838).
* Grabow, M., Hestehandler, Adelgade 27 (612).
Graeser, J. M., Toldassistentenke, Sandgade 1 (821).
Graff, A., Barber, Torvegade 21 (311).
Grage, H., Brænderibestyrer, Slotsgade 3 (754).
Gram, Enkefrue, Store Voldgade 18 (533).
— J. P., Rebslaar, Grønnegade 7 (663).
* Grann, A. C., Avlsbruger, Østervang 141.

Grann, C., Guldsmedenke, Lille Voldgade 20 (571).
Grauert, K., Blikkenslaarenke, Trangstræde 8 (16).
Gravenhorst, C., Boghandler, Torvegade 14 (344).
Gravesen, M. & K., Piger, Slyngborggade 8 (477).
Gredsted, M., Enkemad., Tojhushavevej 5 (858).
Gregersen, R. P., Værtshusholder, Hovmeden 7 (354).
(Bopæl: v. Hattenstræde 15).
Groos, F. W., Nagelsmed, Nygade 12 (778).
Groth, C. P., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
Gruhner, F. A., Skrædder, Staldgaardsgade 8 (466).
* Grundfor, N., Tømrerenke, Lergravsfalde 212.
* Grønbech, S. J., Skomager, Vestergade 16 (502).
Grønborg, Laura, Froken, Storegade 5 (12).
Grønlund, C., Forretningsbestyrer, Nordregrave 10 (771).
Grønning, C., Skomager, Staldgaardsgade 20 (461).
* Grønvaldt, C., Kjøbmand, Østergade 5 (836).
* Gudmandsen, N., Sadelmager, Vestergade 19 (276).
Gudmundsen, M., Enkefrue, v. Hattenstræde 13 (490).
* Gudnitz, J. M., Murer, Østergade 11 (839).
— J., Stabssergent, Adelgade 18 (640).
* Guldager, F. P., Dyrlæge, Dytmærsken 12 (89).
Guldberg, F., Froken, Østergade 13 (840).
* — Chr., Kjøbmand, Vestergrave 50 (187).
— Joh. C., Kjøbmand, Østergrave 12 (37).
Guldmand, L. C., Farver, Trangstræde 4 (14).
Guldmann, Snedker, Dytmærsken 13 (101).
Gundestrup, Chr., Arbejdsmand, Nordregrave 13 (787).
* Gudum, R., Rorbetjent, Dytmærsken 5 (105).
Gylling, C., Enke, Lille Voldgade 8 (577 a).
* — N. N., Tømrer, Møllegade 11 (670).
Gyrsting, M., Enkemadame, Markedsgade 3 (668).
* — S., Murer, Markedsgade 3 (668).
Gæmelcke, B., Prokurist, Vestergade 46 (451).
Gødicke, Fl., Stolemagerenke, Østergrave 8 (34).
Gøtterup, E. W., Politibetjent, Markedsgade 10 (624).
* Gøtzsche, J. F., Kjøbmand, Kirkegade 1 (252).

H.

Haagensen, A., Arbejdsmand, Markedsgade 10 (624).
— J. C., Sergent, Mariagervej 2 (614).
Hadrill, H., Bogholder, Hospitalsgade 5 (400).
Hagel, H., Garver, Schousgade 2 (675—77).
Hald, J., Arbejdsmand, Vestergade 38 (455).

Hald, N., Arbejdsmand, Schousgade 3 (682).
*— J. S., Kjøbmand, Konsul, Brødregade 1 (124).
— S., Landinspektør, Kirkegade 7 (244).
Halgreen, C. M., Drejer, Adelgade 3 (603).
Halkjær, Stine, Enke, Slotsgaarden 7 (148).
* — J., Kammerraad, Storegade 7 (11).
— J., Skomager, Skibsstræde 9 (34).
* Hall, Th., Enkefrue, Kirkegade 10 (393).
* Hammeleb, N., Vognmand, Vinkelstræde 3 (578).
Hammer, J. P., Hospitalsforstander, Kancelliraad, Kirkegade 17 (397).
Hammershøy, C., Arbejdsmand, Trangstræde 10 (17).
— J., Asylbestyrerinde, Lille Voldgade 1 (543).
— J., Frøken, Rosengade 1 (733).
Handberg, A., Enke, Markedsgade 6 (622 a).
— J. P., Garver, Fabrikstræde 8 (725).
Handest, P. B., Drejelsvæver, Ny-Nørreport 3 (473).
Hansen, N. C., Agenturforretning, Brødregade 11 (119).
— Chr., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 17 (764).
— H. P., Arbejdsmand, Vestergade 38 (455).
— J., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
— L., Arbejdsmand, Slyngborggade 11 (480 b).
— H., Arrestforvarerenke, Møllestræde 8 (702).
* — N., Avlsbruger, Langvang 112.
— L., Bogbinder, Store Kirkestræde 2 (394).
— H. P., Drejer, Østergrave 7 (29).
— A. K. J., Enke, Brødhandel, „Strømmen" (V).
— H., Enke, Adelgade 28 (632).
— K. M., Enke, Rosengade 2 (743).
— M. S., Enke, Staldgaardsgade 6 (488).
— S., Enke, Ladegaardsgade 31 (768—69).
— S., Enke, Kirketorvet 13 (370).
— J., Enkefrue, Slotsengen 2 (167).
— S., Enkefrue, Vestergrave 44 (452).
— A., Enkemad., Tøjhushavevej 5 (858).
— Severin, Fabrikant, Storegade 7 (11).
* — V. C., Farver, Vestergrave 23 (274).
— C., Frisørinde, Staldgaardsgade 4 (487).
— P., Fyrbøder, Endeløs 2 (57).
— P., Gartner, Vestergade 44 (452).
— A., Gjæstgiver, Kirkegade 4 (339).
— Sophus, Handelsagent, Brødregade 9 (120).
— F. W., Instrumentmager, Østergade 13 (840).
— H., Jomfru, Vestergrave 15 (278).

Hansen, M., Jomfru, Dytmærsken 9 (103).
— M. C., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
* — T., Jomfru, Vestergrave 29 (271).
Hansen, Em., M., Kjøbmand, Torvegade 1 (321).
— G., Falbe, Kjøbmand, Middelgade 11—13 (297—298).
— J. C., Kjøbmand, Kirkegade 16 (390).
— J. F., Kjøbmand, Nørregade 1 (548).
— J. P., Kjøbmand, Storegade 5 (12).
— R., Kolportør, Nygade 5 (821).
— M., Kommissionær, Nørregade 3 (547).
* — H. C., Landpostbud, Lergravsfalde 314 B.
— H. P., Landpostbud, Vestergade 8 (498).
* — C., Læge, Store Voldgade 10 (537 a).
— H. A., pens. Lærer, Vestergade 56 (446).
* — J. P., Maler, Schousgade 15 (689).
* — R. M., Maler, Vestergrave 17 (277).
— J., Melhandler, Middelgade 16 (266).
— H. C., Maskinmester, „Strømmen" (C).
— J. P., Maskinmester, Skibsbryggen 14 (44).
— P., Maskinmester, Kirketorvet 9 (368).
* — B., Mineralvandsfabrik, Trangstræde 6 (15).
— Elias, Mineralvandsfabrikant, Raadhusstræde 2 (321).
— C. M. J., Murer, (Klinker), Nordregrave 4 (783).
— J. C., Murer, Nordrestræde 16 (800).
* — H. M. C., Murer, Lille Voldgade 16 (573).
— M. J., Murer, Markedsgade 19 (643).
— J., Partikulier, Vestergade 30 (459).
* — Joh., Partikulier, Middelgade 7 (300).
— P., Patrouillebetjent, Markedsgade 10 (624).
— J. C., Pige, Trangstræde 3 (76—77).
— J., Præst, Vestergade 12 (500).
— L. J., fhv. Rebslaar, Hospitalsgade 1 (398).
— H. J., Rebslaarsvend, Østergade 15 (841).
— H., Regimentsdyrlæge, Store Voldgade 7 (390).
— C. F., Retsvidne, Markedsgade 6 (622 a).
— M., pens. Sergent, Schousgade 20 (653).
* — J. M., Skolebestyrer, v. Hattenstræde 9 (492).
* — N., Skomager, Vestergade 2 (531).
— R. M., Skomager, Markedsgade 6 (622 a).
— J., Skrædder, Grønnegade 1 (660).
— P., Skrædder, Løvstræde 2 (650).
* — C., Slagter, Øst f. Tøjhushaven 174 C.
* — E., Slagter, Frederikspladsen 14 (131).
— E., Smed, Slyngborggade 15 (478).

* Hansen, S., Smed, Raadmandsvang 390 A.
— S., Smedesvend, Brødregade 24 (334).
* — C., Snedker, Hovmeden 11 (361).
— H., Snedker, Markedsgade 17 (644).
* — P., pens. Stabssergent, Markedsgade 7 (666).
— C. T., Stentrykker, Lille Voldgade 7 (541).
— H., Typograf, Apothekerstræde 8 (257).
— H. P., Typograf, Østergade 8 (158).
— Th., Typograf, Adelgade 28 (632).
— M., Tømrer, Slyngborggade 2 (775).
* — J. C., Vognmand, Vestergrave 11 (254).
— N., Væver, Apothekerstræde 6 (258).
* Hansted, C., Maler, Østergade 15 (841).
Harboe, L. J., Kjøbmand, Storegade 9 (10).
Harboesgaard, S., Lærerenke, Møllestræde 11 (700).
Harder, C., Fotograf, Hovmeden 9 (359).
Harder, Emil, Manufakturhandler, Kirkegade 3 (252).
Harder & Grundtvig, Manufakturhandel, Raadhusstræde 4 (322).
— S., Overportør, Vestergade 64 (442).
— H. A., Sagfører, Vestre Kirkestræde 12 (377).
* Hartogsohn, J. P., Børstefabrikant, Torvestræde 5 (561).
Hartvig, H., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 1 (518).
Hartz, M., Detailhandler, Vestergade 8 (498).
— A., Jomfru, Schousgade 22 (652).
— C., Skomager, Vestergade 10 (499).
*— H. Chr., Skomager, Hovmeden 21 (385).
Hasling, T., Madame, Vestergade 64 (442).
Hassager, C., Mægler, Skibsbryggen 6 (42). (Bopæl: Frederikspladsen 10).
— C., Partikulier, Nordregrave 15 (786).
— Chr. M., Partikulier, Nordregrave 15 (786).
* Hasselbalch, St., Bager, Vestergade 12 (500).
Hasselbalch, S. K., Manufakturhandler, Torvegade 18 (343).
* Hassing, D. F. C., Bager, Torvegade 3 (320).
* Hauerbach, A. J., Enke, Staldgaardsgade 16 (463).
— A., Kjøbmand, Adelgade 7 (601).
— N., Kjøbmand, Shousgade 16 (655).
* — N. B. M., Jomfru, Vestergade 55 (437).
— C., Modehandel, Torvegade 19 (312).
Hauschultz, R., Adjunkt, Premierltn., Brødregade 25 (80).
Heberg, A., Oversergent, Udbyhøjvej 14 (851).
Hedegaard, M., Enke, Adelgade 4 (697).
* Heerfordt, J. H., Kjøbmand, Nygade 2 (773).
Heiberg, A. K., Enke, Nordrestræde 14 (799).

* Heiberg, J. L., Skomager, Apothekerstræde 1 (283).
Heilmann, V., Læge, Brødregade 17 (84).
Heilskov, C., Arbejdsmand, Kerreweder 2 (395).
* Helbech, C., Enke, Nygade 8 (776).
Hellemann, A., Jomfru, Slotsgade 20 (154).
— S., Pige, Fabrikstræde 4 (711).
Helm, H., Bager, Møllegade 9 (671).
Helms, K., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
* Helmuthsen, A., Murer, Tøjhushavevej 4 (165 d).
* Helstrup, C., Gartner, Østervang 26—31.
* — G. R., Gartner, Lergravsfalde 295.
Helt, E. E., Kjøbmandsenke, Hospitalsgade 1 (398).
Hempel, F., Skomager, Trangstræde 18 (21).
Hemmersted, M., Enke, Kejsergaard 5 (213).
Hennings, A. M., Enkefrue, Brødregade 11 (119).
— S., Frøken, Hovmeden 14 (552).
Henriksen, J., Arbejdsmand, Vestergrave 38 (215).
— P., Brændehandler, Torvestræde 6 (549).
— C., Enke, Hans Bays Gaard 7 (507).
— H., Lejetjener, Vestergade 55 (437).
— A., Madame, Kasernevej 2 (622 e).
— A., Rebslaar, Udbyhøjvej 18 (853).
— J., Rebslaar, Vestergade 19 (419).
— J., Skomager, Nygade 6 (775).
— J. C., Toffelmager, Hospitalsgade 1 (398).
Herrmann, W., Skrædder, Vinkelstræde 5 (579).
* Hermansen, F, Tømrer, „Strømmen" (V).
* — P., Tømrer, „Strømmen" (V).
Hertz, V., Gasværkskasserer, Vestergade 40 (454).
* Hesselberg, N., Kjøbmand, Brødregade 8 (326).
Hestbek, S. P., fhv. Arbejdsmand, Hospitalsgade 1 (398).
* Hevring, Chr., Gadekjører, Slyngborggade 1 (484).
— J. J., Værtshusholder, Frederikspladsen 7 (140).
Hindrup, J. M., Enke, Sandgade 1 (821).
* Hjaltelin, C. J., Sadelmager, Trangstræde 5 (75).
* Hjelmdrop, L., Partikulier, Markedsgade 1 (699).
* Hjersing, A. S., Kjøbmand, Vestergade 17 (418).
* — J. P., Kjøbmand, Brødregade 15 (108).
— P., Kjøbmand Brødregade 15 (108).
Hjetting, M., Enke, Slotsengvej 2 (170).
Hjordt, Frederikke, Ligtøjer & -Kranse, Brødregade 10 (327).
* **Hjordt, P.**, Maler, Brandinspektør, Brødregade 10 (327).
— J. C, Postbud, Kirkegaardsstræde 2 (280).
Hjorth, G. V. R., Stabssergent, Tøjhushavevej 4 (165 d).

Hjorth, L., Styrmand, Rosengade 8 (740).
Hjuler, L., Enkefrue (Skole), Nordregrave 6 (784).
Hjulgaard, S., Arbejdsmand, Slyngborgstræde 4 (488).
Hobe, J. M., Enkefrue, Schousgade 17 (690).
Hoff, H., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 25 (765).
* — H., Enkefrue, Vestergade 21 (420).
— L. H. C., Frøken, Vinkelstræde 18 (597).
— E., Kjøbmand, Vestergade 21 (420).
— E., Lærerinde, Kirkegaardsstræde 12 (686).
Hoffmann, P., Sadelmager, Adelgade 13 (598).
— C., Skomager, Vestergade 19 (419).
Hoge, M., Enke, Schousgade 20 (653).
Holbeck, A., Jordemoder, Staldgaardsgade 2 (486).
Holch, J., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 16 (522).
Holck, A. E. C., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
— S., Portør, Vestergade 66 (441 b).
Hollensberg, C., Kjøbmand, Middelgade 6 (260).
Holleufer, A., Detaillist, Nørregade 1 (548).
— G., Karetmager, Storegade 5 (12).
Hollænder, J. N., Norbetjent, „Strømmen" (C).
Holm, Jonas, Arbejdsmand, Frederikspladsen 9 (138—39).
— P., Arbejdsmand, Store Kirkestræde 1 (241).
* — G., Enke, Slyngborggade 13 (479).
— M., Enke, Store Rosengaard 14 (200).
* — M. K., Enke, Vestergrave 20 (229).
— M., Enkefrue, v. Hattenstræde 18 (521).
* — M., Enkefrue, Vestergade 41 (430).
— N. C., Gartner, Staldgaardsgade 16 (463).
— N. P. J., Garver, Slyngborggade 13 (479).
— Konditor, Møllegade 16 (807).
— E., Manschet- & Linnedsyning, Rosengade 7 (736).
— J. C., Skomager, Østergade 17 (842).
— N. S. Chr., Skomager, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Styrmand, Østergrave 4 (5).
* Holst, K., Enke, Nordregrave 4 (783).
— P., Handelsagent, Adelgade 22 (638).
* — K., Vognmandsenke, Nordregrave 2 (782).
Holten, C. F., Apotheker, Middelgade 2 (258).
— P., Korpsdyrlæge, Storegade 8 (293).
Holstein, F. C., Prmrltn., Østergade 8 (158).
* Holtzmann, A. C., Fiskehandler, Sandgade 2 (826).
— N. P., Murer, Markedsgade 3 (668).
— pens. Vagtmester, Ladegaardsgade 3 (760).

Honnens, Kammerjunker, Politimester, Hovmeden 12 (551).
Honoré, M., Enke, Kirkegaardsstræde 14 (694).
Hornsleth, J. C., Enke, Staldgaardsgade 2 (486).
* Hostrup, A. M., Enke, Rosengade 8 (740).
* — O., Kobbersmed, Rosengade 10 (739).
* Hougaard, N. F., Avlsbruger, Nyvang 141.
Hougaard, N., Tandlæge, Kirkegade 12 (392).
Houlberg, S. L., Arbejdsmand, Vestergrave 3 (245).
— C. M., Haandvadskeri, Nygade 4 (774).
* — P. M., Værtshusholder, Storegade 6 (292). (Bopæl: Kirkegaardsstræde 10).
Houmann, P. J., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 4 a.
Hoppe, W., Arbejdsmand, Vestergrave 36 (218—17).
— C. H., Kjøbmand, Skibsgade 4 (39).
* — L. K., Kjøbmand, Vestergade 18 (503).
— C. W., Skomager, Markedsgade 6 (622).
Hundrup, J., Sygehusinspektør, Ny-Nørreport 5 (472).
* — H., Snedker, Vestergrave 8 (235).
— V., Snedkersvend, Vestergrave 11 (254).
Husted, Th. N., fhv. Smed, Hospitalsgade 1 (398).
Hutter, B. A., Tilskjærer, Store Voldgade 9 (390).
Hvass, P. C., Murer, Nordregrave 3 (792).
* Hviid, P., Proprietær, „Tranekjær".
— N., Syjomfru, Markedsgade 23 (634).
Hübers, N. M., Smed, Kirkegaardsstræde 8 (683 b).
* Hygom, Wilhelm, Manufakturhandler, Middelgade 9 (299).
Hygum, H. F., Typograf, Østergade 8 (158).
* Høcher, C., Skorstensfejer, Ladegaardsgade 29 (767).
* Høeberg, M. C., fhv. Uhrmager, Vestergade 48 (450).
Høeg, Ant., Kjøbmand, Vestergrave 50 (187).
— H., Uhrmager, Raadhusstræde 5 (746).
* Høegh, J. M., Kjøbmand, Brødregade 27 (79). (Bopæl: Trangstræde 1).
Høffner, B., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
Høiberg, J. N., Arbejdsmand, Markedsgade 9 (663).
Høier, S. J., Toldassistent, Burschesgade 14 (61).
Hølbeling, W., Fotograf, Raadhustorvet 14 (731).
Høm, A. P., Skomager, Frederikspladsen 11 (182).
* Høpffner, C. G. D., Murer, Møllegade 9 (671).
* — B. G., Slagter, Lergravsfalde 314 A.
Høyer, O., Baneingeniør, „Strømmen" (C).
Høymark, K., fhv. Bager, Hospitalsgade 1 (398).

J.

Ibsen, P., Skibstømrer, Slotsengen 2 (167).
Ilsø, C. J., Arbejdsmand, Markedsgade 13 (646).
Ilsøe, S., Frøken, Burschesgade 14 (61).
Ingerslev, C., Gjæstgiver, Storegade 5 (12).
Ishøj, A. L., Vinhandler & Klubvært, Østergade 12 (160).
Iskin, A., Uhrmager, Torvegade 3 (320).
— H., Uhrmagerenke, Østergade 15 (841).
Iversen, B., Arbejdsmand, Dytmærsken 10 (88).
— F. T., Arbejdsmand Mølleстræde 13 (679).
— C., Droskeejer, Raadhusstræde 2 (321).
— K., Enke, Schousgade 20 (653).
— Jonas, Ekviperingshandler, Storegade 10 (294).
— J. P., Marskandiser, Frederikspladsen 2 (130).
— P., Murer, Trangstræde 8 (16).
— A., Skomager, Vestergrave 1 (240).
— G., Tømrer, R. A. B. Boliger 5 a.
— J., Vognmand, Snaregade 1 (551).
— P., Værtshusholder, Adelgade 25 (612).
Jacobsen, C., Arbejdsmand, Kejsergaard 4 (218).
— S., Arbejdsmand, Udbyhøjvej 20 (854).
— S., Arbejdsmand, Burschesgade 10 (117).
— H. P., Barber, Søndergade 2 (186).
Jacobsen, Chr., Billed- & Stenhugger, Kirkegade 9 (243).
* **Jacobsen, L., & Søn**, Boghandel, Kirkegade 13 (394).
— A. M., Enke, Jordsmonnet 5 (285).
— H., Enke, Nygade 3 (722).
— M. K., Enke, Rosengade 5 (735).
— M., Enke, Slotsgade 12 (143).
* — C., Enkefrue, Vestergade 28 (460).
— C., Enkefrue, Carolinegade 7 (137).
* — K., Enkefrue, Østergade 16 (162).
— M., Enkefrue, Kirkegade 13 (394).
— T., Enkefrue, Vestergade 26 (507).
— A., Farver, Vestergade 19 (419).
— M., Jomfru, Slyngborggade 3 (483).
— A., Kaagmand, Store Rosengaard 6 (204).
* — J. E., Kjøbmand, Nørregade 2 (710).
— J., Maltgjører, Trangstræde 10 (17).
— Oluf, Manufakturhandler, Kirkegade 7 (244).
— M., Pige, Store Kirkestræde 4 (239).
— H., Styrmand, Østergrave 23 (67 ab).
— M. S., Ølkusk, Sandgade 3 (821).

Jacoby, H., Enkefrue, Ny-Nørreport 3 (473).
* — E., Prokurator, Vestergade 10 (499).
* Jahnsen, J., Haarfletter, Trangstræde 11 (72).
Jansen, C., Syrmandsenke, Hospitalsgade 1 (398).
Jeberg, N. J., Overpatrouillebetjent Slotsgaarden 3 (151).
Jensen, P. S., Amtstuefuldmægtig, Østergade 3 (835).
— A., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 11 (772).
* — A., Arbejdsmand, Lergravsfalde 288.
— C., Arbejdsmand, Vestergade 66 (441 b).
— C., Arbejdsmand, Rosengade 5 (735).
— C., Arbejdsmand, Løvstræde 6 (648).
— Chr., Arbejdsmand, Dytmærsken 15 (100).
— J., Arbejdsmand, Tøjhushavevej 4 (165 d).
* — J., Arbejdsmand, Lergravsfalde 312.
— J., Arbejdsmand, Dytmærsken 10 (88).
— J., Arbejdsmand, Adelgade 9 (600).
— J. C., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 12 (828).
— J. C., Arbejdsmand, Brødregade 18 (331).
— J. P., Arbejdsmand, Dytmærsken 10 (88).
— L., Arbejdsmand, Slyngborggade 2 (775).
* — M., Arbejdsmand, Slyngborggade 3 (483).
— H., Arbejdsmand, Store Kirkestræde 1 (241).
— O., Arbejdsmand, Sandgade 5 (822).
— O., Arbejdsmand, Slyngborggade 15 (478).
— P., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 12 (465).
— P., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
— P., Arbejdsmand, „Strømmen" (C).
— P., Arbejdsmand, Nygade 16 (780).
— P., Arbejdsmand, Adelgade 28 (632).
— P., Arbejdsmand, Kirgaardsstræde 14 (694).
— R., Arbejdsmand, Lille Voldgade 8 (577 a).
— S., Arbejdsmand, Lille Voldgade 16 (573).
— S., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 3 (209).
— S., Arbejdsmand, „Strømmen" (V).
— S., Arbejdsmand, Slyngborgstræde 5 (469).
— S., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
* — H., Avlsbruger, Østervang 184.
* — J., Avlsbruger, Jomfrulokken 51 B.
* — N. C., Avlsbruger, Østervang 42.
* — S., Avlsbruger, Raadmandsvang 144.
* — H., Bager, Raadhustorvet 7 (560).
— P. G., Bager, Vestergade 27 (423).
* — S., Bagersvend, Vestergade 51 (435).
* **Jensen, C.**, Bogtrykker, Østergade 8 (158).

Jensen, L., Bremsevogter, Vestergade 37 (428).
— S., Bremsevogter, R. A. B. Boliger 3 a.
— A., Bryggerkarl, Store Rosengaard 4 (205).
* — J., Bundtmager, Hovmeden 3 (352).
(Bopæl: Volden 7).
— J. P., Bødker, Slyngborggade 15 (478).
— C., Detailhandler, Kirketorvet 5 (366).
— Marie, Detailhandel, Slotsgade 7 (757)
— J., Droskekusk, Kirkegade 7 (244).
— Enkemad., Vinkelstræde 18 (597).
— A., Enke, Staldgaardsgade 16 (463).
— A., Enke, Nordrestræde 8 (798 a).
— A., Enke, Provstegade 6 (725).
— A. M., Enke, Rosengade 7 (736).
— B., Enke, Burschesgade 10 (117).
— B., Enke, Endeløs 2 (57).
* — B. M., Enke, Haandvaskeri, Nordregrave 8 (785).
— C., Enke, Vognmandsgade 16 (588).
— C. F., Enke, Adelgade 18 (640).
— G., Enke (Brødhandel), Provstegade 9 (729).
— G., Enke, Vinkelstræde 14 (599).
— H., Enke, Dytmærsken 5 (105).
— K., Enke, Vinkelstræde 3 (578).
— K., Enke, Provstegade 12 (728).
— M., Enke, Markedsgade 17 (644).
— M., Enke, Jordsmonnet 7 (285).
— M., Enke, Trangstræde 10 (17).
— M., Enke, Schousgade 4 (660).
— M., Enke, Kirkegaardsstræde 14 (694).
— M., Enke, Ny-Nørreport 4 (616).
— S., Enke, Vognmandsgade 12 (565).
— S., Enke, Nordrestræde 8 (798 a).
— S., Enke, Kejsergaard 5 (213).
— S., Enke, v. Hattenstræde 15 (489).
— M., Farverenke, Hospitalsgade 1 (398).
— K., Frøken, Storegade 5 (12).
— L., Frøken, Brødregade 16 (330).
— N. A., Fuldmægtig, Mollestræde 9 (699).
— H., fhv. Gaardejer, Hospitalsgade 1 (398).
* — J., Gartner, Raadmandsvang 338—39.
— L., Gartner, Mariagervej 2 (614).
— P., Gartner, Ny-Nørreport 7 (471).
— N., Garver, Staldgaardsgade 8 (466).
— Th., Garversvend, Vestergade 49 (434).

Jensen, Chr., Grønthandler, Adelgade 9 (600).
* — J. C., Grønthandler, Schousgade 22 (652).
— L., Guldsmed, Kirkegaardsstræde 16 (693).
— M., Handelsagent, Torvegade 21 (311).
* — Herman, Høker, Kirkegaardsstræde 4 (681).
* — N. C., Høker, Vestre Kirkestræde 4 (381).
— M., Høker, Nygade 18 (781).
— Jensen, P., Høker, Staldgaardsgade 3 (517).
— M. K., Høkerske, Mollestræde 13 (679).
— J., Jernstøbersvend, „Strømmen" (C).
— A., Jomfru, Østergrave 13 (26).
— C., Jomfru, Sandgade 7 (823).
— M., Jomfru, Schousgade 22 (652).
— J., Kaagmand, Adelgade 29 (613).
* — J., Kaagmand, Torvebryggen 10 (210 a).
— E., Karetmager, Nygade 6 (775).
— J. G., Karetmager, Slyngborgstræde 5 (469).
— J., Karetmager, „Strømmen" (V).
* — R., Karetmager, Løvstræde 8 (647).
— Ant., Kjøbmand, Torvegade 16 (373).
— Carl, Kjøbmand, Adelgade 19 (595—94).
— C. C., Kjøbmand, Østergrave 11 (27).
* — Fr., Kjøbmand, Østergade 2 (155).
— J., Kjøbmand, Slotsengvej 4 (171).
* Jensen, J. P., Kjøbmand, Middelgade 14 (264).
— Laur. C., Kjøbmand, Vestergade 30 (459).
* — S., Kjøbmand, Mollestræde 9 (699).
(Kontor: Hovmeden 14).
* — Chr., Klejnsmed, Slotsgade 14 (144).
— J., Koholder, Vestergrave 22 (227—28).
* — N., Koholder, Staldgaardsgade 8 (466).
— N., Kolonneformand, „Strømmen" (C).
— A. P., Kommissionær, Vestergade 8 (498).
— S., Lærer, Nordregrave 6 (784).
— H., Madame, Schousgade 5 (683 a).
— C., Maler, Schousgade 20 (653).
— N., Marskandiser, Skolestræde 5 (351).
— J. P., Matros, Skibsstræde 2 (5).
* — K., Murer, Schousgade 5 (683 a).
— M., Murer, Vinkelstræde 1 (576).
— N., Murer, Vestergade 31 (425).
— O., Murer, Møllegade 18 (808).
* — P. B., Murer, Vognmandsgade 4 (569).
* — P. C., Murer, Vognmandsgade 8 (567).

Jensen, S., Murer, Trangstræde 10 (17).
* — M., Murerenke, Store Voldgade 12 (536).
* — J., Mælkehandler, Dytmærsken 21 (97).
— N., Partikulier, Vestergade 66 (441 b).
* — P., Partikulier, Østergrave 2 (6).
— C., Politibetjent, Markedsgade 4 (621).
— N. P., fhv. Politibetjent, Adelgade 16 (641).
— J., Portør, Vestergade 64 (442).
— R. C., Postbud, Lille Voldgade 11 (540).
* — H. C., Proprietær, „Marielyst".
— J., Rebslager, Schousgade 18 (654).
* — J., Restavratør, Vestervang 149 B.
— J. P., Rullegardinsfabrikant, Dytmærsken 2 (84).
— J. C., Sagfører, Hovmeden 12 (551).
— A. K., Sadelmager, Østergrave 9 (28).
— F., Sergent, Schousgade 15 (689).
— N., Skibstømrer, „Strømmen" (V).
— S., Skipper, Nygade 12 (778).
— N., Skomager, Kirkegaardsstræde 4 (681).
* — P., Skomager, Ladegaardsgade 3 (760).
— C., Skomager, Lille Voldgade 22 (570).
— C., Skomagerenke, Hospitalsgade 1 (398).
* — C., Skrædder, Vestergrave 10 (234).
— C., Slagter, Mollegade 4 (802).
— P., Slagter, Staldgaardsgade 6 (488).
— W., Slagter, Markedsgade 16 (627).
— W., Slagter, Schousgade 15 (689).
* — J., Smed, Schousgade 8 (659).
— F. Qvist, Smed, Brødregade 5 (122).
* — M., Smed, Dytmærsken 1 (107).
— O., Smed, Vognmandsgade 10 (566).
— P., Smed, Adelgade 8 (695). (Bopæl: Mollestræde 13).
— J. C., Smedesvend, Endeløs 2 (57).
— C., Snedker, Vognmandsgade 8 (567)..
— C., Snedker, Vestergade 8 (498).
* — J. C., Snedker, Staldgaardsgade 18 (462).
— O. P., Snedker, Vestergade 23 (421).
* — P. C., Snedker, Nygade 16 (780).
— H. A., Snedkersvend, Udbyhøjvej 6 (847).
— K., Snedkersvend, „Strømmen" (C).
— N., Spisevært, Nordrestræde 18 (801).
— H. E. C., Stenhugger, Lille Rosengaard 1 (209).
— M. H., Stolemager, Adelgade 5 (602).
— S., Styrmand, Dytmærsken 18 (92).

Jensen, N., Syerske, Østergrave 10 (36).
— Sine, Syerske, Østergade 13 (840).
— A., Syjomfru, Store Rosengaard 8 (205).
— C. C., Syjomfru, Tvergade 2 (651).
— K., Syjomfru, v. Hattenstræde 11 (491).
— R., Syjomfru, Fabrikstræde 2 (711).
— M., Systue, Vestergade 1 (409).
— F. A., Sømand, Schousgade 4 (660).
— N., Sømand, Østergrave 8 (35).
* — (Haun), N., Træhandlerenke, Vestervang 149 C.
* — S., Tømrer, Dytmærsken 4 (85).
— C., Tømrer, Østergade 7 (837).
— A., Vognmand, Kirkegade 9 (243).
— E., Vognmand, Snaregade 1 (551).
— J., Vognmand, Hovmeden 13 (362).
— J., Vognmand, Schousgade 3 (682).
* — J. S., Vognmandsenke, Sandgade 1 (821).
* — A., Værtshusholder, Adelgade 26 (636).
— A., Værtshusholder, Frederikspladsen 5 (141—45).
— J., Værtshusholder, Kirkegade 16 (390).
— N., fhv. Værtshusholder, Dytmærsken 11 (102).
* — N. C., Værtshusholder, v. Hattenstræde 15 (489).
— P. C., Værtshusholder, Slotsgade 12 (143).
* — S., Værtshusholder, Ladegaardsgade 1 (759).
— S. L., Værtshusholder, Vestergade 40 (434).
— N. D., Væver, Markedsgade 21 (642).
* — P., Ølhandler, Hovmeden 6 (557).
(Bopæl: Lergravsfalde 311).
— A., Ølkusk, „Strømmen" (V).
* Jeppesen, J., Arbejdsmand, Flintbjergvang 248—50.
— L., Koholder, Kommissionær, Vestergade 46 (451).
* — S., Træhandler, Adelgade 3 (603).
(Bopæl: Adelgade 11).
Jepsen, L., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 7 b.
— S., Arbejdsmand, Grønnegade 3 (661).
— D., Fabrikarbejder, Vestergade 23 (431).
— J. P., Skrædder, Løvstræde 10 (655).
Jespersen, H., Arbejdsmand, Nordregrave 10 (771).
— L. B., Fuldmægtig, Branddirektør, Nordregrave 9 (789).
* — J., Enke, Nygade 9 (719).
— C., Enkefrue, Carolinegade 4 (119 B).
* — Chr., Maler, Nordrestræde 68 (798 a).
— N., Skrædder, Markedsgade 21 (642).
Jessen, S., Lærerenke, Vestergrave 12 (233).

Jochumsen, S., Enke, Staldgaardsgade 12 (465).
* **Jochumsen, S. J. C.**, Fabrikant, „Strømmen" (V).
— H., Rebslaar, Fabriksstræde 4 (712).
Johansen, A., Arbejdsmand, Tvergade 1 (640).
— J., Arbejdsmand, Vestergade 52 (448).
— S., Arbejdsmand, Vestergade 64 (442).
— J. A., Bremsevogter, Markedsgade 13 (646).
— T., Enke, Østergrave 23 (67 ab).
— Th., Kornmaaler, Østergrave 8 (35).
— J. C., Maltgjører, Ladegaardsgade 8 (830).
— H., Maskinist, Schousgade 1 (679).
— L. P., Portør, Vestergade 33 (426).
— J. P., Restavratør, Frederikspladsen 9 (138—39).
— J., Sergent, Møllegade 22 (811).
* — P. F., Skibstømrer, Slotsengvej 2 (170).
— A., Skomager, Markedsgade 16 (627).
— F., Skomager, Schousgade 1 (679).
— Snedkersvend, Nygade 16 (780).
— C., Snedker, Møllegade 12 (805).
* — N., Tjenestekarl, Ladegaardsgade 7 (762).
— A. Vikar, Ladegaardsgade 22. (Katholsk Kirke).
* — J. C., Vognmand, Vestergade 59 (439).
Johnsen, B., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 6 (208).
— C., Arbejdsmand, Burschesgade 10 (117).
* — O., Arbejdsmand, Raadmandsvang 352.
— P., Arbejdsmand, Slyngborggade 5 (482).
— W., Barber & Frisør, Slotsgade 3 (754).
— A. M. K., Enke, Nordrestræde 6 (797).
— J. M., Enkemad., Vestergade 23 (421).
— H., Industriforretning, Kirkegade 16 (390).
— N., Smed, Kirkegade 7 (244).
Jonas, A., Fabrikant, Vestergade 13 (416).
Jonassen, J., Arbejdsmand, Kerreweder 2 (395).
Jordan, P., Ungkarl, Hospitalsgade 1 (398).
* Josephsen, J., Bager, Slotsgade 16 (152).
* — P., Bager, Adelgade 15 (597).
— A., Møllebygger, Østergade 15 (25).
* — N., Smed, Nygade 6 (775).
* **Juncher, J. M.**, Fabrikant, Slotsgade 4 (126).
Juncher, S., Farver & Fabrikant, Storegade 4 (291).
Jungley, F. H. A., Tilskjærer, Trangstræde 21 (67 ab).
* Justesen, S., Høker, Schousgade 18 (654)
* **Justesen, P.**, Snedker, Møbelmagasin, Kirkegade 14 (391).
Jæger, J. C. F., Kurvemager, Apothekerstræde 1 (283).

Jørgensen, A., Arbejdsmand, Nordrestræde 12 (799).
— P. C., Arbejdsmand, Mollestræde 2 (705).
— N., Fiskebutik, Østre Kirkestræde 1 (375). (Bopæl: Ladegaardsgade 3).
— A., Fyrbøder, Store Voldgade 12 (536).
— C., Fyrbøder, Thomas Borups Stræde 9 (761).
— A. M., Enke, Kerreweder 1 (239).
— G., Enke, Frederikspladsen 11 (182).
— G., Enke, Hans Bays Gaard 1 (584).
— K., Enke, Ladegaardsgade 29 (767).
— K., Enke, Schousgade 18 (654).
— K. M., Enke, Vestergrave 35 (287).
— M., Enke, Vinkelstræde 13 (588).
— M., Enke, Nordrestræde 10 (798 b).
* — J. A., Enkefrue, Fabriken „Randers", Vestergade 46 (451).
— P., Høker, Møllegade 22 (811).
— R. P., Jernbaneassistent, Vestergade 38 (455).
* — H., Klejnsmed, v. Hattenstræde 11 (491).
— S. P., Landpost, Krumstræde 1 (474).
— M., Madame, Møllegade 2 (801).
— V. C., Malersvend, Vestergrave 11 (254).
— H. A. F., Musiker, v. Hattenstræde 10 (525).
— M., Pige, Hospitalsgade 1 (398).
— M., Pige, Kirkegaardsstræde 12 (686).
— C., Sadelmager, Ladegaardsgade 10 (829).
— J. P., Skibsbygger, Skibsbryggen 12 (43).
— L. C. L., Skipper, Endeløs 1 (95).
— H. P., Skomager, Vestre Kirkestræde 2 (282).
— L., Skomager, Østergade 4 (156).
* — J., Snedker, Slotsgaarden 5 (150).
— J. C., Snedker, Nordrestræde 12 (799).
— M., Syjomfru, Vognmandsgade 10 (566).
— Chr., Trælandler, Raadhusstræde 15 (751). (Bopæl: Ladegaardsgade 5).
— Chr., Trælandler, Nygade 12 (778).
* — J. P., Trælandler, Lille Voldgade 20 (571).
— J. H., aut. Vand- & Gasmester, Dytmærsken 15 (100).
— H., Vinhandler, Nytorv 9 (359).
— S., Vognmand, Thomas Borups Stræde 15 (765).
— M., Værtshusholder, Østergade 1 (834).

K.

* Kaae, Avlsbruger, Ny Østervang 170.

Kaae, M. E. C., Enke, Tvergade 2 (651).
* Kaarup, M. S., Avlsbruger, Trekanten 395 B.
* Kaisen, A. J., Filehugger, Ladegaardsgade 8 (830).
— W., Snedker, Snaregade 1 (551).
Kallermann, C. P., Snedker, Thomas Borups Stræde 11 (772).
Kallesen, K., Maskinarbejder, Vinkelstræde 18 (597).
Kalstrup, M., Enke, Schousgade 10 (657).
Kammeyer, L., Enke, Vinkelstræde 11 (588).
Kampmann, N. Ø., konst. Herredsfoged, Tøjhushavevej 2 (164).
Kandelsdorff, N. P., Bødker, Hospitalsgade 1 (398).
Kastrup, N. J., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
Kastrup, C., Skrædder, Kirkegade 12 (362).
— N. J., Skrædder, Kirkegade 12 (392).
Kattrup, M. M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
Kaufmann, Cand. philol., Storegade 7 (11).
* Kayser, J. N., Bager, Brødregade 28 (303).
— M., Jomfru, „Strømmen" (V).
— J. M., Kjøbmand, „Strømmen" (V).
Kayser, H., Blikkenslaar, Vestergade 3 (410).
* Kelp, J. C., Kjøbmand, Brødregade 25 (80).
Kelting, P., Bomuldsvæver, Vestergrave 29 (271).
* Kempel, P. G., Kalkbrænderiejer, Østergrave 14 (38).
— Carl, Sejl-, Flag- & Kompasmager, Skibsgade 2 (38).
Kelp, N., Jomfru, Ladegaardsgade 7 (762).
Kessler, A. S. Ø., Typograf, Nordrestræde 18 (801).
Kiilsgaard, S., Enkemad., Kirketorvet 5 (366).
— P. E., Jomfru, Kirketorvet 5 (366).
Kipp, E., Prokurist, Slyngborgstræde 7 (470).
* Kjeldsen, A. N., Arbejdsmand, Markedsgade 9 (663).
* — S. N., Arbejdsmand, Markedsgade 9 (663).
— J. N., Detaillist, Vestre Kirkestræde 2 (282).
— L., Frøken, Tøjhushavevej 5 (858).
— M., Partikulier, Vestergade 42 (453).
Kjelp, J., Træhandler, Middelgade 1 (310). (Bopæl: Torvebryggen 10).
Kjæde, M. K., Enke, Kirkegaardsstræde 6 (682).
Kjær, C. J., Arbejdsmand, Mollestræde 11 (700).
*— M., Avlsbrugerenke, Vestervang 106.
— A., Enke, Nygade 16 (780).
— M., Enkefrue, Brødregade 2 (323).
*— R. C., Gjørtler, Integade 2 (360).
— Th., Kjøbmand, Snaregade 1 (551).
— F. L. H., Kolonneformand, Vestergade 37 (428).

Kjær, P. S., Lærer, Adelgade 7 (601).
*— H., Mølleejer, „Randers Mølle".
— Th., Prokurator, Brødregade 7 (121).
*— J. E., Skomager, Raadhusstræde 6 (323).
— L. J., Spisevært, Fabrikstræde 8 (725).
Kjølseth, N. B., Lærer, Staldgaardsgade 7 (515).
Klein, Math., Enke, Trangstræde 17 (69).
Kleis, C., fhv. Slagter, Hospitalsgade 1 (398).
Kleisdorff, R., Enkefrue, Nørregade 4 (700).
* — M., Kjøbmand, Østre Kirkestræde 2 (336).
* Klepsch, M. G., Skolebestyrer, Lille Torv 10 (706).
Klysner, P., Snedker, Nygade 2 (773).
* Knudsen, Joh., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 2 (583).
— P., Arbejdsmand, Nordrestræde 14 (799).
— R., Arbejdsmand, Ny-Nørreport 4 (616).
* — J. C., Avlsbruger, Voldum Mark 50 B.
— M., Enke, Staldgaardsgade 7 (515).
— M., Enkemadame, Adelgade 27 (612).
* — M., Enkemadame, Dytmærsken 13 (101).
— F. D., Lærerenke, Hospitalsgade 1 (398).
— J. P., Maskinarbejder, Skibsstræde 1 (34).
— L., Portør, Vestergade 57 (438).
— W. M., Postbud, Adelgade 29 (613).
— J. C., Skrædder, Schousgade 18 (654).
— K. T., Smedesvend, Vognmandsgade 14 (564).
— C. C., Økonom, Hospitalsgade 1 (398).
Koch, J. H., Adjunkt, Vestergade 40 (454).
— J. A., Arbejdsmand, Provstestræde 2 (267).
— A. M., Enke, Glarmesterforretning, Slotsgade 7 (757).
— Johannes, Kjøbmand, Kirkegade 4 (339).
*— S. J., Koholder, Ladegaardsgade 23 (764).
— J. P., Skomager, Møllegade 6 (803).
Kofod, K. P., Instrumenthandler, Torvegade 12 (345)
Kokholm, K., Kirkefejerske, Vestergrave 5 (246).
— O., Kirkefejerske, Vestergrave 5 (246).
Kolding, L. S., Manufakturhandler, Torvegade 5 (319).
(Bopæl: Fabrikstræde 1).
Kollerup, H., Sparekassebud, Østergade 11 (839).
* Kondrup, C., Enkefrue, Storegade 9 (10).
Kornerup, E., Enkefrue, Skole, Nordregrave 10 (771).
Koss, G., Enkefrue, Kasernevej 2 (622 e).
Krag, H. W. F., Toldassistent Østergrave 27 (64).
Kragballe, N. L., Skomager, Søndergade 3 (1).
Kragelund, N. O., Guldsmed, Markedsgade 6 (622 a).

Kragh, J., Enke, Tvergade 1 (640).
Krarup, Jordemoder, Slyngborggade 13 (479).
* — J. L., Vognmand, Thomas Borups Stræde 15 (765).
Kresse, C., Enke, Lille Voldgade 7 (541).
Krogh, J. J., Arbejdsmand, Nordrestræde 18 (801).
— P., Trompeter, Markedsgade 4 (621).
— G. C., Stadstambur, Østergade 17 (842).
* Krogsgaard, N., Kjøbmand, Østergrave 16 (47).
* Krogshede, A. N., Trangstræde 6 (15).
Kruckow, Bybud, Vestergrave 26 (225).
Kruse, G., Fotograf, Vestergade 39 (429).
* — H. L., Kjøbmand, Haandvaskeri, Vestergade 39 (429).
— S., Sadelmager, Rosengade 2 (743).
Kuhlmann, H. C. L., Blikkenslaar, Møllestræde 2 (705).
— V., Blikkenslaarsvend, „Strømmen" (V).
— Jordemoder, Dytmærsken 8 (87).
Kuhn, L. J., Overlæge, Østergade 5 (835).
Krüger, N., Linierer, Østergade 10 (159).
Køhke, K., Enke, Kerreweder 2 (395).
Køhn, L., Arbejdsmand, Frederikspladsen 11 (182).
Kølberg, J. O., Styrmand, Markedsgade 19 (643).
* — J. O., Skomager, v. Hattenstræde 3 (495).
Kølbye, C. M., Lærer, Schousgade 16 (655).
Køster, K., Enkefrue, Søndergade 1 (2).

L.

Laage, M., Kommissionær, Vestergade 26 (507).
— A. H., Smed, Møllegade 11 (670).
Langagers, Skotøjsforretning, Vestergade 11 (415).
* Langballe, N. B., konst. Distriktslæge, Torvegade 21 (311).
* — J., Prokurator, Kirkegade 11 (242).
Lange, B. K., Enke, Vinkelstræde 3 (578).
* — C. N., Kjøbmand, Nygade 19 (714).
Lange, N. P., Kjøbmand, Nygade 19 (714).
— A. H., Oversergent, Kasernevej 4 (622 d).
— P. F., Proprietær, Slotsgade 14 (144).
Langeland, L. & S., Frøkener, Brødregade 15 (108).
Langhoff, F. J., Restavratør, Brødregade 19 (83).
— H. P., Vinhandler, Rosengade 6 (741).
Langhorn, L., Kæmner, Carolinegade 4 (119 b).
Langvad, St., Enke, Hospitalsgade 1 (398).
Larsen, A., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 6 (831).
— L., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 10 (685).

Larsen, M., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 12 (405).
— M., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 2 b.
— (Astrup) N., Arbejdsmand, Markedsgade 27 (636).
— N., Arbejdsmand, Nordregrave 6 (784).
— N., Arbejdsmand, Markedsgade 4 (621).
— O. V., Arbejdsmand, Vestergade 68 (441 a).
— N., Beslagsmed, Vestergade 11 (415).
— A., Dameskrædderinde, Vestergrave 13 (279).
— J. M., Enke, Tøjhushavevej 5 (858).
— K., Enke, Østergrave 10 (36).
— Lise, Enke, Hospitalsgade 1 (398).
— M., Enke, Markedsgade 6 (622 a).
— M., Enke, Slyngborggade 8 (477).
— R., Frøken, Burschesgade 6 (115).
— A. & Co., Galanteriforretning, Middelgade 3 (309).
* — J., Gartner, Raadmandsvang (373).
— J. P., Høker, Løvstræde 2 (650).
— A. G., Hotelejer, Torvegade 8 (348).
— J. P., Kjøbmand, Skibsbryggen 18 (4).
Larsen, M. P., Kjøbmand, Torvegade 9 (317).
— H. V., Klejnsmed, Adelgade 11 (599).
— A., Madame, Trangstræde 4 (14).
— A., Murer, Provstegade 6 (725).
* — L., Organist, Adelgade 20 (639).
— N., Oversergent, Adelgade 18 (640).
* — C., Skomager, Vestergrave 48 (188).
— F., Skomager, Lille Voldgade 7 (541).
— J., Skomager, Østergade 11 (839).
— L., Skomager, Markedsgade 6 (622 a).
— J., Skrædder, Hospitalsgade 1 (398).
— H., Smed, Vestergrave 13 (279).
— J., Smed, Kirkegade 7 (244).
* — N., Smed, Vestergrave 32 (220).
— O., Snedkersvend, Østergade 15 (841).
— J., Træhandler, Torvegade 15 (314).
Larsen, J. C., Vinhandler, Storegade 8 (293).
— J. C., Økonom, Fattiggaarden, Vestergade 70 (440).
Lassen, Chr., Arbejdsmand, Jordsmonnet 5 (285).
— J. S., Brændehugger, Vestergade 46 (451).
— A. M., Enke, Provstegade 3 (737).
— L., Enke, Provstegade 5 (738).
— M. M., Enke, Staldgaardsgade 14 (484).
— E. M., Gangkone, Hospitalsgade 1 (398).
— G., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).

Lassen, C. A., Kaffebrænder, R. A. B. Boliger 4 b.
— L., Kasserer, Store Voldgade 8 (537 b).
— A. S., fhv. Kjøbmand, Vestergade 26 (225).
— Chr. J., Kjøbmand, Schousgade 9 (686).
— Otto V., Læge, Brødregade 17 (84).
— J., Murer, Grønnegade 1 (660).
— N., Sadelmager, Hospitalsgade 1 (398).
— M., Sproglærerinde, Translatrice, Store Voldgade 8 (537 b).
Laugesen, P., Arbejdsmand, Slyngborggade 15 (478).
— W., Enkefrue, Nordregrave 4 (783).
Lauritsen, F. C., Arbejdsmand, Østergade 17 (842).
— J., Arbejdsmand, Østergrave 1 (32).
— C., Styrmand, Østergrave 19 (22—23).
Lauritzen, A., Frøken, Lille Voldgade 7 (541).
Lauritzen, J. C., Instrumentmager, Store Voldgade 16 (534).
— B., Mælkehandlerske, Nygade 11 (728).
Laursen, C., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 19 (463).
— H., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 12 (828).
— J., Arbejdsmand, Provstegade 5 (738).
* — N., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 5 (586).
— N., Arbejdsmand, Grønnegade 7 (663).
* — P. P., Arbejdsmand, Nordrestræde 12 (799).
— R., Arbejdsmand, Dytmærsken 25 (96).
— D., Handskesyerske, Lille Voldgade 20 (571).
— N., Høker, Apothekerstræde 4 (258).
— Ulrikke, Lingerihandel, Slotsgade 18 (153).
— N., Snedker, Storegade 5 (12).
— H., Snedkersvend, v. Hattenstræde 15 (489).
Lautrup, L. F., Ritmester, Udbyhøjvej 6 (847).
Leerhøj, M., Drejer, Slyngborggade 4 (474).
Lehmann, M., Enke, Vestergade 19 (419).
* Lehrmann, N. J., Kjøbmand, Kirkegade 15 (396).
Leicht, K. F., Skolebestyrer, Apothekerstræde 6 (258).
— F. C., Værtshusholder, Kommissionær, Adelgade 6 (696).
Lemme, M. E., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
Lemos, C. de, Baneassistent, Banegaarden.
Lentz, M., Enke, Thomas Borups Stræde 19 (763).
Lerche, Brødrene, Manufakturhandel, Torvegade 21 (311).
— Joh., Kjøbmand, Middelgade 3 (309). (Forretning: Torvegade 21).
* — L., Murer, Møllegade 1 (674).
Lerche, C., Vinhandler, Taarnstræde 2 (309).
* Leth, P. O., Avlsbruger, Voldum Mark 49.

Leth, S. P., Kommissionær, Adelgade 9 (600).
Levin, M., Enke, Vestergrave 3 (245).
— W. C., Skomager, Rosengade 1 (733).
Lewin, V., Bager, Vestergade 15 (278).
Levinsen, A. K., Frøken, Forberedelsesskole, Markedsgade 3 (668).
* Levy, L., Partikulier, Torvegade 10 (346).
* Lewerckhuusen, A. L., Enkefrue, Vestergrave 4 (237).
— C., Lærerinde, Vestergrave 4 (237).
Lichtenberg, H. F. de, Premierløjtn., Udbyhøjvej 2 (845).
Liebenberg, C., Frøken, Burschesgade 2 (111—12).
* Liehmann, A., Skomager, Grønnegade 3 (661).
Lilienskjold, C., Frøken, Vestergade 26 (507).
* Limkilde, C., Avlsbruger, Raadmandsvang 362.
Lind, C., Adjunkt, Slotsgaarden 8 (146).
— J., Former, Østergade 6 (157).
— Sev., Gangkone, Hospitalsgade 1 (398).
*— C., Maler, Østergrave 4 (5).
— B. A., Murerenke, Hospitalsgade 1 (398).
— A., Skomager, Vestre Kirkestræde 3 (365).
Lindberg, C. B., Sypige, Provstegade 3 (737).
Linde, A., Læge, Kirkegade 14 (391).
Lindenmeyer, C. A., Bogbinder, Vestergade 31 (425).
— M., Madame, Vestergade 64 (442).
Lindgreen, H. P., Arbejdsmand, Udbyhøjvej 12 (850).
— M., Vaskerske, Nordregrave 5 (791).
Lindholm, K., Enke, Vestergade 57 (438).
Lindskov, A., Stolemager, Adelgade 15 (597).
Lindstrøm, A. G., Maler, Nygade 8 (776).
* — J., Malerenke, Frederikspladsen 6 (132).
Lipmann, H., Kjøbmand, Store Voldgade 18 (533).
* Lippisch, C., Tømrermester, Vestergade 68 (441 a).
Lobech, H. V., Bogbinder, Store Voldgade 3 (387).
Lobeck, C. F., Glarmester, Hovmeden 17 (383).
* — J. D., Glarmester, Hovmeden 17 (383).
* Lodberg, Chr., Snedker, Dytmærsken 16 (91).
* — P., Detailhandler, Østre Kirkestræde 6 (345).
Loeb, A., Bogbinder, Markedsgade 4 (621).
Lorentzen, C., Enkefrue, v. Hattenstræde 18 (521).
— M., Enkefrue, Brødregade 3 (123).
* — T., Farvehandel, Brødregade 36 (307).
— H., Fyrbøder, R. A. B. Boliger 8 b.
— P., Stolemager, v. Hattenstræde 11 (491).
Loria, C., Enkefrue (Stentrykkeri), Brødregade 18 (331).

Lottrup, J. & J., Frøkener, Staldgaardsgade 7 (515).
Lotz, C., Garver, Rosengade 4 (742).
Lucassen, M., Høker, Vestergrave 9 (253).
Ludvigsen, N., Frøken, Brødregade 32 (305).
— D. M., Skibskapt., „Strømmen" (C).
Luh, F., Væverenke, Kirkegade 10 (393).
Lund, C., Arbejdsmand, Vestergade 42 (453).
— J., Arbejdsmand, Vestergrave 3 (245).
— M., Bademester, Ny-Nørreport 5 (472).
— C., Enkemad., Markedsgade 13 (646).
— J. M., Høker, Trangstræde 5 (75).
— M., Jomfru, Store Rosengaard 10 (202).
*— C., Kobbersmedenke, Torvegade 6 (349).
*— C. M., Sadelmager, Brødregade 32 (305).
*— H. H., Sadelmager, Apothekerstræde 8 (257).
— J. J., Skomager, Hospitalsgade 1 (398).
— N. Th., Skomager, Vestergade 11 (254).
— N. G. E., Ungkarl, Hospitalsgade 1 (398).
Lundby, M., Skibsbygger, Slotsengvej 6 (171).
* — N., Uhrmager, Storegade 1 (297).
Lundgreen, M., Enke, Vinkelstræde 2 (608).
— Skomagerenke, Nygade 6 (775).
— J. T., Skrædder, Jordsmonnet 7 (285).
Lundsgaard, Lotterikollektions-Kontor, Raadhusstræde 13 (750). (Bopæl: Frederikspladsen 6).
Lundvald, J., Jomfru, Grønnegade 7 (663).
Lübech, M., Enke, Løvstræde 6 (648).
* Lütjohan, L., Slagter, Øst f. Tøjhushaven 174 D.
Lyager, John, P., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
— A. S., pens. Sergent, Markedsgade 11 (655).
Lynge, A. K., Enke, Nordregrave 12 (770).
Lyngberg, M., Enke, Slotsgade 8 (128).
Lyngby, A. C., Kjøbmand, Vestergade 21 (420). (Bopæl: Vestergade 31).
— Ludvig, Kjøbmand, Kirkegade 1 (352).
Lyster, H., Enke, Staldgaardsgade 14 (464).
Lytje, C., Sygehuskarl, Ny-Nørreport 4 (616).
Lytjen, L., Bødker, Adelgade 7 (601). (Bopæl: Møllestræde 1).
Løgstrup, N. U., Bogholder, Brødregade 7 (121).
* — L. S., Kjøbmandsforretning, Staldgaardsgade 20 (461).
— H., Overlærer, Vestergade 5 (411).
Løhr, A., Trompeter, Schousgade 9 (686).
Lønholt, J., Havnefoged, Skibsbryggen 8 (42).

M.

Maarup, P. S., fhv. Gjæstgiver, Middelgade 1 (310).
Machon, V., Værtshusholder, Kirkegade 2 (340).
Madsen, J., Arbejdsmand, Dytmærsken 10 (88).
— N., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
— N., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 3 (495).
— Th., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 11 (772).
* — A., Avlsbruger, Trekanten 395 A.
* — C., Avlsbruger, Lergravsfalde 123.
* — J., Avlsbruger, Lergravsfalde 316.
— G., Enke, Kerreweder 1 (239).
— H., Enke, Nygade 1 (736).
— K., Enke, Adelgade 1 (604).
— K., Enke, Store Rosengaard 8 (203).
— K. M., Enke, Vognmandsgade 14 (564).
— C., Enkefrue, Staldgaardsgade 20 (461).
— V., Enkefrue, Dytmærsken 16 (91).
— C., Enkemad., Tøjhushavevej 5 (858).
* — C., Karetmager, Lille Voldgade 10 (576).
* — E., Murer, Vognmandsgade 10 (566).
* — M. K., Murer, Lergravsfalde 281.
— N., Murer, Markedsgade 25 (635).
* — S., Murer, Møllegade 2 (801).
* — P. H., Proppeskjærer, Staldgaardsgade 17 (510).
— L., Sergent, Markedsgade 1 (699).
— M., Skomager, Nordregrave 4 (783).
— C., Snedkersvend, Nygade 16 (780).
— Laura, Telegrafistinde, Dytmærsken 16 (91).
Madsen, R., Uhrmager, Torvegade 16 (343).
— K., Uldvareforretning, Skolestræde 7 (348).
— A., Vogn- & Beslagsmed, Rosengade 2 (743).
* — N., Værtshusholder, Østre Kirkestræde 1 (375).
Magnussen, C., Madame, Snaregade 2 (554).
— K., Enke, Vestergade 38 (455).
Malberg, C. F., Bødker, Slotsgaarden 4 (145).
* Malling, A. C., Jernstøbersvend, Raadmandsvang (350).
Mangor, J. P., Tobakshandel, Adelgade 5 (602).
* Mansa, H. F., Bog-, Papir-, Kunst-, Musik- og Tapethandel, Kirkegade 2 (340).
Marchussen, M., Guldsmed, Storegade 11 (9).
Marcussen, L., Kjøbmand, Torvegade 14 (344).
* Mariager, C. N., Arbejdsmand, Lergravsfalde 310 B.
— S. S., Arbejdsmand, Slotsgaarden 8 (146).

* Mariager, A. A., Avlsbruger, Jomfruløkken 51 A.
Marolly, J. F. L., Stationsinspektør, Banegaarden.
* **Martens, J.**, Hotelejer, Torvegade 11 (316).
— A., Marskandiser, Middelgade 1 (310).
(Bopæl: Apothekerstræde 6).
Martins, E. A., Bundtmager, Vestergade 64 (442).
Matthes, K. A., Pølsefabrikant, Mollestræde 2 (705).
Mathiesen, M., Bademesterenke, Hospitalsgade 1 (398).
— Jac., Modehandlerinde, Torvegade 15 (314).
* Mattat, C., Handskefabrikant, Vestergrave 24 (226).
— P., jun., Handskefabrikant, Vestergrave 24 (226).
* — P., Handskefabrikant, Vestergrave 24 (226).
* **May, Harald**, Blikkenslaar, Kirkegade 5 (251).
Meilby, C. M., Pedel, Vestergade 34 (457).
Meilstrup, H. Chr., Maler, Markedsgade 7 (666).
— P., Slagter, Lille Skindergade 4 (558).
— J., Værtshusholder & Gjørtler, Ladegaardsgade 27 (766).
* **Melchiorsen, H. H. T.**, Kjøbmand, Storegade 5 (12).
* **Melchiorsen, Rudolph**, Kjøbmand, Storegade 3 (13).
* Melholdt, Tømrerenke, Lergravsfalde 310 A.
* Melskens, S., Kobbersmed, Store Voldgade 1 (386).
— A. C., Kobbersmedenke, Store Voldgade 1 (386).
— J., Værtshusholder, Torvegade 3 (320).
(Bopæl: Raadhusstræde 2).
* Menne, A. M., Skomagerenke, Østergrave 17 (24).
— M. S., Snedker, Dytmærsken 10 (88).
— F., Styrmand, Slotsengvej 4 (171).
* Metz, B. A., Fabrikant, Burschesgade 2 (111—12).
— J. A., Fabrikant, Brødregade 11 (119).
* — C. A., Kjøbmand & Fabrikant, Burschesgade 2 (111—12).
— S. & R., Frøkener, Burschesgade 2 (111—12).
* — Ludvig, Kjøbmand & Fondsmægler, Burschesgade 2 (111—12).
— M. A., Kjøbmand, Torvegade 21 (311).
Meyer, C. H., Arbejdsmand, Ny-Nørreport 2 (615).
* — P., Frøken, Vestergade 64 (442).
— H., Kapitain, Raadhustorvet 2 (732).
— J., Kreaturhandler, Nordrestræde 6 (797).
— M., Sadelmager, Trangstræde 7 (74).
— J. P., Smed, Kirketorvet 9 (368).
Michaelsen, C., Enkefrue, Trangstræde 21 (67 a b).
— G., Enkefrue, Østergade 11 (839).
— H., Frøken, Nygade 15 (716).

* Michaelsen, M. J., Kjøbmand, Konsul, Nørregade 5 (546).
* Michelsen, A. & A., Dameskrædderinder, v. Hattenstræde 20(520).
— J., Frue, Østergrave 24 (52).
* — A. K., Konditorenke, Udbyhøjvej 16 (852).
* — Julius, Manufakturhandler, Torvegade 17 (313).
* — P. C., Partikulier, Udbyhøjvej 8 (848).
— S., Partikulier, Trangstræde 12 (18).
— A., Portør, R. A. B. Boliger 1 a.
— L., Skomager, Vestergade 31 (425).
Mide, Chr., Maler, Raadhusstræde 2 (321).
* Miethe, J. A., Snedker, Vestergrave 37 (286).
Mikkelsdatter, A. K., Pige, Hospitalsgade 1 (398).
Mikkelsen, A., Arbejdsmand, Markedsgade 20 (631).
— M., Arbejdsmand, Lille Voldgade 7 (541).
* — F. F., Bødker, Store Voldgade 5 (389).
— L. A., Enkemad., Raadhusstræde 5 (746).
— J., Fyrbøder, Endeløs 2 (57).
— E., Jomfru, Lille Voldgade 7 (541).
— L. C., Litograf, Snaregade 6 (562).
* — J., Markopsynsmand, Sandgade 7 (823).
— J., Smed, Brødregade 5 (122).
— A., Smedesvend, Kasernevej 2 (622 a).
— S., Snedker, Schousgade 18 (654).
— Trine, Sypige, Nordrestræde 16 (800).
* — P. M., Vognmand, Ladegaardsgade 14 (827).
Milvers, Fiskehandler, Snaregade 3 (550).
Mogensen, J. R., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 5 b.
— G., Enke, Provstestræde 6 (725).
— M., Enkemadame, Brødregade 4 (324).
— S., Handskemager, v. Hattenstræde 15 (489).
— Th., Handskemager, Vestergade 8 (498).
* — K., Jomfru, Rosengade 5 (735).
— H., Kjøbmand, Nordregrave 6 (784).
— P., Kjøbmand, Vestergrave 40 (211).
— E. G., Maler, Dytmærsken 10 (88).
— M. L., Portør, Vestergade 38 (455).
— M., Restavratør, Skydepavillonen (421 D).
* — C., Skomager, Provstegade 6 (725).
* — C. A., Skomager, Brødregade 34 (306).
— H. C., Skomager, Provstegade 6 (725).
— J., Skomager, Nordregrave 8 (785).
— C. P., Skrædder, Vestergrave 10 (234).
* — N. C., Skrædder, Jordsmonnet 2 (282).
— C., Snedker, R. A. B. Boliger 1 a.

Mogensen, P., Sømand, Dytmærsken 8 (87).
Molau, C., fhv. Skuespiller, Dytmærsken 20 (93).
Molberg, J. C., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 1 (701).
— A., Enke, Sandgade 7 (823).
— J., Skrædder, Frederikspladsen 2 (130).
Molboe, P., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 10 (463).
* Momme, J. H., Partikulier, Brødregade 19 (83).
-- M. & L., Pigeinstitut, Brødregade 19 (83).
Mondeling, A., Sliber, Rosengade 2 (743).
Mortensen, J., Arbejdsmand, Adelgade 22 (638).
— J. K., Arbejdsmand, Vestergrave 11 (254).
— M., Enke, Østergade 13 (840).
— P., Garversvend, Slyngborggade 5 (482).
— M., Graver, Udbyhøjvej 12 (850).
— K. M., Madame, Staldgaardsgade 12 (465).
— J. J., Maler, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Møllersvend, Nordregrave 6 (784).
— C., Opvarter, Frederikspladsen 9 (138—39).
— M., Pige, Møllegade 18 (808).
— M., Pige, Sandgade 8 (824).
— C., Skomager, Østergrave 23 (67 a b).
— N. P., Skomager, Schousgade 7 (684).
* — C., Snedker, Vestergade 23 (421).
— P., Tømrer, Kirkegade 7 (244).
* Mosberg, F. Trælandler, Hovmeden 5 (353).
* Mosegaard, Chr., Naalemager, Dytmærsken 19 (98).
Mouritsen, H. C., Arbejdsmand, Møllegade 14 (806).
Mouritzen, M., Enke, Frugthandlerske, Raadhustorvet 8 (729).
— P. S., Handelsmand, Skibsstræde, 5 (34).
— N., Sadelmager, Schousgade 17 (690 a).
— J., Uhrmager, Kirkegade 16 (390).
— M., Uhrmager, Adelgade 14 (690).
Mousteſen, A. M., Enke, Lille Voldgade 18 (572).
* Munch, Th., Cancelliraad, Apotheker, Torvegade 12 (345).
— A. K., Enkefrue, Pastorinde, Østre Kirkestræde 6 (345).
* — C., Murermester, Tøjhushavevej 5 (858).
— J. F. M., Ritmester, Østergade 10 (159).
— H. P. A., Skrædder, Markedsgade 7 (665—66).
Munch, C. M., Uhrmager, Storegade 11 (91).
Mühlhejmer, S. Enkefrue, Carolinegade 10 (61).
Müller, Roed-, Kjøbmand, Vestergade 40 (454).
— C., Lærerinde, Ladegaardsgade 18 (818).
Müller, M., Materialist, Torvegade 6 (349).
(Bopæl: Lilletorv 10.)

Müller, N., Modehandel, Storegade 10 (294).
— N., Pastor emeritus, Vognmandsgade 1 (485).
* — A., fhv. Overvagtmester, Schousgade 24 (651).
Mygind, T., Enkefrue, Brødregade 4 (324).
— F., Kordegn, Brødregade 4 (324).
Møballe, H. & H., Modehandlerinder, Carolinegade 6 (63).
Mølbach, F., Skomager, Vinkelstræde 16 (598).
Møller, M., Adjunkt, Markedsgade 12 (625).
— Arbejdsmand, Brødregade 21 (82).
— J., Arbejdsmand, Nordrestræde 16 (800).
— P., Arbejdsmand, Vinkelstræde 20 (589).
— L., Bogbinder, Store Voldgade 7 (390).
— Gunver, Dameskrædderinde, Vestergrave 18 (230).
— N. C., Drejer, Vestergade 49 (434).
Møller, N. C., Driftsbestyrer, Bursches gade 8 (116).
— A., Enke, Provstegade 12 (728).
— A. P., Enke, Møllegade 14 (806).
* — H., Enke, Schousgade 7 (684).
— M., Enke, Lille Voldgade 20 (573).
* — Enkefrue, Vestergade 9 (414).
— J., Fiskehandler, Ladegaardsgade 25 (765).
— C., Frisør, Brødregade 5 (122).
— Albertine, Frøken, Slotsgade 5 (756).
* — Jul., Jernstøber, Store Voldgade 6 (538).
— B. C., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— Aug., Klejnsmed, Dytmærsken 17 (99).
— A., fhv. Kjøbmand, Skibsgade 3 (47).
* — E., Kjøbmand, Storegade 15 (7).
— L., Kjøbmand, Staldgaardsgade 6 (488).
— F. C., Kobbersmed, Brødregade 9 (120).
Møller, P., Kobbersmed, Brødregade 21 (82).
— J. Randrup, Kommissionær, Store Voldgade 9 (390).
— N. J., Kommissionær, Vestergade 45 (432).
* — P. C., Læge, Slotsgaarden 8 (146).
— M., Madame, Nygade 14 (779).
— P., Marskandiser & Pantelaaner, Hovmeden 12 (551).
* — Chr., Murer, Store Rosengaard 14 (200).
* — F. J., Overlærer, Vestergade 42 (453).
* — J., Partikulier, Markedsgade 19 (643).
— S., Pige, Brødregade 9 (120).
— N. A. L., Skomager, Vestergade 68 (441 a).
— O. L., Skomager, Trangstræde 9 (73).
* — S., Skibssmed, Dytmærsken 14 (90).

Møller, J. C. F., Skrædder, Løvstræde 2 (650).
— N. B., Slagter, Vinkelstræde 24 (591.)
— A. M., Smedeenke, Brødregade 5 (122).
— M., Snedker, Staldgaardsgade 15 (511).
— O. C., Snedker, Provstegade 10 (727).
— M., Snedkerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Møller, F., Tandlæge, Brødregade 5 (122).
— S., Toldkontrollør, Carolinegade 3 (179).
— F., Traadhandel, Brødregade 28 (303).
* — J. P., Tømrer, Øst f. Tøjhushaven 174 E.
— F., Tømrermester, Raadhustorvet 2 (558).
* **Møller, Joh.**, Uhrmager, Brødregade 14 (329).
— N. Værtshusholder, Storegade 7 (11).
(Bopæl: Storegade 5.)
Møllenberg, C., Arbejderformand, Skibsbryggen 6 (42).
— N., Kuffertdrager, R. A. B. Boliger 2 a.
Møllerstedt, B., Fiskehandlerske, Trangstræde 3 (76—77).
Mønsted, G., Frøken, Østergrave 27 (64).
Mørck, M., Enkefrue, Dytmærsken 13 (101).
* — S., Enkefrue, Raadhustorvet 3 (558).
— B. H., fhv. Overlærer, Torvegade 21 (311).
— J. C., Skomager, Torvegade 6 (549).
— F., Smed, „Strømmen" (C).
Mørup, Forberedelsesskole, Østergrave 9 (28).
— J. K., Gartnerenke, Ligkranseforretning, Ladegaardsgade 21 (764).
* Mærsk, B., Gartner, Vestergrave 12 (233).
* — C. J., Gartner, Staldgaardsgade 2 (486).
— C., Handelsgartner, Volden 5 (405 a).

N.

* Nathan, J. G., Slagter, Helenestræde 1 (753).
Nathansen, Wulff, Hestehandler, Frederikspladsen 5 (141—45).
— M., Kreaturhandler, „Bettysminde", Vestervang 7—13.
* — H., Murermester, Raadhustorvet 2 (732).
* — A., Slagter, Provstegade 4 (724).
Neckelmann, P. J., fhv. Kjøbmand, Hospitalsgade 1 (398).
Neergaard, Busky-, Oberst, Østergade 17 (841).
Nellemann, P., Farver, Vestergade 6 (497).
— S. M. C., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
* — K. E. K., Kjøbmand, Vestergrave 34 (218—19).
* — N., Kjøbmand, Vestergade 4 (496).
* **Nellemann, K. S.**, Snedker, Møbelmagasin, Storegade 10 (294).

Neuendorff, Gasværksbestyrer, Volden 1 (403). (Gasværket).
* Nicolaisen, N., Klejnsmed, Dytmærsken 17 (99).
* — M., Vinhandler, Kirketorvet 21 (374).
Nicolaysen, M., Enke, Staldgaardsgade 14 (464).
Niedersø, N. C., Styrmand, Schousgade 2 (675—77).
Niehaus, H., Dr. theol., katholsk Præst, Ladegaardsgade 22 (815—16).
Nielsen, N., fhv. Apotheker, Vestergade 58 (445).
— A., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 4 (681).
— A., Arbejdsmand, Østergrave 23 (67 ab).
— C., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 7 (507).
— C., Arbejdsmand, Sandgade 7 (823).
— C., Arbejdsmand, Vestergrave 38 (215).
— Chr., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 15 (765).
— Chr., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 15 (489).
— Christoffer, Arbejdsmand, Dytmærsken 1 (107).
— C. O., Arbejdsmand, Vestergade 41 (430).
— D., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
— G., Arbejdsmand, Sandgade 5 (822).
— J., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 16 (693).
— J., Arbejdsmand, Store Rosengaard 14 (200).
— J., Arbejdsmand, Tøjhushavevej 1 (845).
* — J. C., Arbejdsmand, Carolinegade 16 (56).
— J. P., Arbejdsmand, Kerreweder 2 (395).
* — L., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 8 (683 b).
— L., Arbejdsmand, Markedsgade 10 (624).
— L., Arbejdsmand, Markedsgade 9 (663).
— L., Arbejdsmand, Vognmandsgade 8 (567).
— N., Arbejdsmand, Jordsmonnet 4 (278).
— N., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
— N. Chr., Arbejdsmand, Nordrestræde 12 (799).
— O. A., Arbejdsmand, Store Voldgade 16 (534).
— P., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 2 (208).
— S., Arbejdsmand, Jordsmonnet 2 (283).
* — S., Arbejdsmand, Burschesgade 10 (117).
* — S., Arbejdsmand, Fabrikstræde 4 (712).
— S., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 11 (513).
— S. M., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 7 (493).
— Th., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 16 (522).
* — C., Avlsbruger, Trekanten 397.
* — R. L., Avlsbruger, Raadmandsvang 126.
— F., Ballastleverandør, Thomas Borups Stræde 13 (772).
* — P. C., Brændehandler, Rosengade 4 (742).
— N., Brænderibestyrer, Schousgade 10 (657).

Nielsen, B., Brødhandlerske, Trangstræde 12 (18).
— J., Bøssemager, Vestergrave 12 (233).
— P., Drejer, Musiker, Lilletorv 10 (706).
— P., Droskeejer, Raadhusstræde 5 (746).
— A. C., Enke, Provstegade 6 (725).
— A. S., Enke, Staldgaardsgade 13 (512).
— B., Enke, Ladegaardsgade 7 (762).
— C., Enke, Dytmærsken 11 (102).
— G., Enke, Provstegade 1 (736).
— H., Enke, Slyngborggade 7 (481).
— K., Enke, Jordsmonnet 3 (284).
— K., Enke, Vestergrave 7 (247).
— K. K., Enke, „Strømmen" (C).
— L., Enke, Brødregade 8 (326).
— M., Enke, Ladegaardsgade 16 (819).
— M., Enke, Nygade 9 (719).
— M., Enke, Dytmærsken 10 (88).
— M., Enke, Slyngborggade 6 (476).
— M., Enke, „Strømmen" (C).
— M., Enke, Vognmandsgade 2 (570).
— M., Enke, v. Hattenstræde 13 (490).
— M. C., Enke, Lille Voldgade 7 (541).
— M. N., Enke, Hospitalsgade 1 (398).
— S., Enke, Slyngborgstræde 4 (488).
— S., Enke, Store Voldgade 16 (534).
— T., Enke, v. Hattenstræde 2 (530).
* — A. K., Enkemad., Schousgade 12 (656).
— B., Enkemad., Mollestræde 5 (698).
— M., Enkemad., Slotsgaarden 9 (147).
— M., Enkemad., Sandgade 6 (825).
* — M., Enkemad., Udbyhøjvej 12 (850).
* — T., Enkemad., Markedsgade 20 (631).
— P. C., Farver, Middelgade 12 (262).
— J. C., Fiskehandler, Store Rosengaard 3 (192).
— C., Formand, Østergade 6 (157).
— P., Fyrbøder, Vestergade 58 (445).
— R., Fyrbøder, Trangstræde 6 (15).
* — C., Gartner, Raadmandsvang 358.
* — M., Gartner, Lergravsfalde 273.
— R., Gjæstgiver, Torvegade 21 (311).
— E., Handelsagent, Nygade 8 (776).
Nielsen, C., Handelsgartner, Torvegade 10 (346).
(Bopæl: Torvegade 9).
Nielsen, P. C., Hattemager, Hovmeden 9 (359).

Nielsen, C., jun., Høker, Nørregade 1 (548).
— C., sen., Høker, Hovmeden 18 (553).
— Chr., Høker, Østre Kirkestræde 4 (344).
— J. C., Høker, Ladegaardsgade 3 (760).
— M., Høkerske, Store Voldgade 10 (537 a).
— A., Jomfru, Staldgaardsgade 16 (463).
— M., Jomfru, Kejsergaard 5 (213).
— M. M., Jordemoder, Vestergrave 5 (246).
— A., Kalkbrænder, „Strømmen" (C).
* — H. P., Karetmager, v. Hattenstræde 18 (521).
— M., Karetmager, Dytmærsken 3 (106).
* — O. C., Karetmager, Sandgade 6 (825).
* — C. F., Kjøbmand, Schousgade 2 (675—77).
* — J., Kjøbmand, Vestergade 32 (458).
— P., Kjøbmand, Søndergade 6 (184).
— L., Koholder, Raadhusstræde 2 (321).
— S. C., Kontorbud, „Strømmen" (C).
— J., Læderhandler, Hospitalsgade 2 (408).
— A., Lærer (Mathematik), Vestergade 31 (425).
— L., Lærer, Markedsgade 5 (667).
— A., Madame, Markedsgade 3 (668).
— K., Madame, Nordregrave 7 (790).
— F. C., Manufakturhandler, Torvegade 2 (351).
— A., Maskinarbejder, „Strømmen" (C).
— J., Melhandler, Vestergade 10 (499).
— M., Modehandlerinde, Raadhustorvet 3 (558).
— Th., Modehandlerinde, Adelgade 16 (641).
— C., Murer, Grønnegade 3 (661).
* — E. H., Murer, Ladegaardsgade 12 (828).
— M., Murer, Møllegade 11 (670).
— P., Murer, Nordregrave 10 (798 b).
— P. C., Murer, Løvstræde 10 (655).
* — P. F., Murer, Markedsgade 14 (626).
— S., Murer, Slotsengen 6 (173 a).
— N., Møllersvend, Vognmandsgade 14 (564).
— S., Overportør, Vestergade 37 (428).
— St., Overtelegrafist, Vestergade 47 (433).
— P., Pakmester, Schousgade 24 (651).
— J. C., Partikulier, Kasernevej 2 (622 e).
— M. C., Patrouillebetjent, Markedsgade 13 (646).
— N., Patrouillebetjent, R. A. B. Boliger 2 a.
— J. M., Pige, Vognmandsgade 12 (565).
— L., Pige, Staldgaardsgade 12 (465).
— A., Rebslaar, Adelgade 30 (633).

Nielsen, T., Sadelmager, Vestergade 18 (503).
— S. P., Skipper, Burschesgade 14 (61).
— A., Skomager, Nygade 14 (779).
— C. L., Skomager, Schousgade 6 (659).
— F., Skomager, Kirkegade 7 (244).
— J. P., Skomager, Vestre Kirkestræde 2 (282).
— O., Skomager, Nygade 14 (778).
— C. M., Skrædder, Nordregrave 8 (785).
— C. W., Skrædder, Retsvidne, Brødregade 8 (326).
— P., Skrædder, Markedsgade 13 (646).
— R., Skrædder, „Strømmen" (C).
— S., Skrædder, Brødregade 8 (326).
* — C., Slagter, „Strømmen" (C).
— H., Slagter, Adelgade 30 (633).
— H. C., Slagter, Staldgaardsgade 8 (466).
— R., Slagter, Markedsgade 20 (631).
— R. A., Slagter, Møllegade 5 (672 A).
— C., Smed, Markedsgade 20 (631).
* — A., Snedker, Ny-Nørreport 7 (471).
— A., Snedker, Kirkegaardsstræde 12 (686).
* — C., Snedker, Staldgaardsgade 1 (518).
— J. C., Snedker, Nordregrave 5 (791).
— M. P., Snedker, Ny-Nørreport 7 (471).
— R., Snedker, Trangstræde 19 (68).
— T., Styrmand, Vestergrave 33 (288).
— L., Syjomfru, Hovmeden 15 (363).
— M., Syjomfru, Vestergade 56 (446).
— Sine, Syjomfru, Udbyhøjvej 18 (853).
— B. M., Sypige, Trangstræde 19 (68).
— M., Systue, Vestre Kirkestræde 6 (380).
— Chr., Sømand, Skibsstræde 3 (34).
— P., Sømand, Østergrave 10 (36).
— M., Toldassistent, Vestergrave 17 (277).
— C., Træhandler, Jordsmonnet 4 (278).
— C., Træhandler, Torvegade 12 (345).
— J., Træhandler, Slotsgade 3 (754).
* — J., Træhandler, Vestergade 33 (426).
— N. C., Træhandler, Middelgade 5 (301).
Bopæl: Lille Kirkestræde 4).
— A., Tømrer, „Strømmen" (C).
— Jacob, Uhrmager, Møllegade 22 (811).
— H., Uldspinder, Kejsergaard 5 (213).
— N. C., Ungkarl, Store Rosengaard 3 (192).
— A., Vognmand, Østergrave 22 (51).

* Nielsen, A., Vognmand, Møllegade 4 (802).
— A., Værtshusholder, Raadhustorvet 8 (729).
— F., Værtshusholder, Storegade 10 (294).
— J., Værtshusholder, Søndergade 4 (185).
* — J., Værtshusholder, Adelgade 28 (632).
— J. C., Værtshusholder, Raadhustorvet 7 (560).
— N., Værtshusholder, Nygade 3 (722).
— N., Ølkusk, Markedsgade 10 (624).
Nimb, M., Frue, Østergade 11 (839).
Nissen, T., Enkefrue, Nygade 8 (776).
Nymark, S. S., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 1 (759).
* Næsborg, C. N., Enke, Vinkelstræde 5 (579).
* **Noddelund, J. C.**, Fabrikant, „Strømmen" (V).
— T., Maskinarbejder, Endeløs 2 (57).
Nødschou, L., Fuldmægtig, Dytmærsken 19 (98).
* Nørager, N. N., Gartner, Lergravsfalde 299.
Nørring, J., Sadelmager, Markedsgade 14 (626).

O.

* Obel, Karmark, Apotheker, Middelgade 2 (258).
Odder, N., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 2 (680).
* Odgaard, F., Snedker, Ny-Nørreport 3 (473).
— C., Snedkerenke, Hovmeden 15 (363).
— J., Værtshusholderske, Ny-Nørreport, 3 (473).
Olbrun, P., Arbejdsmand, Ny-Nørreport 7 (471).
Oldenborg, F., Arbejdsmand, Sandgade 7 (823).
Oldschvager, F. S., Sadelmagerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Olivarius, C. T., de Fine, Arkitekt, Østergade 17 (842).
Ollendorff, K., Kjøbmand, Raadhustorv 1 (557).
(Bopæl: Hovmeden 2).
Olsen, Chr., Arbejdsmand, Slotsgaarden 9 (147).
— J., Arbejdsmand, Møllegade 11 (670).
* — J., Arbejdsmand, Lergravsfalde 315 A.
— Joh., Arbejdsmand, Fabriksstræde 6 (713).
— P., Arbejdsmand, Østergrave 10 (36).
— P. T. A., Arbejdsmand, Løvstræde 8 (647).
— S., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
* — H., Avlsbruger, Staldgaardsgade 10 (465).
— C., Bødkerenke, Apothekerstræde 6 (258).
* — C., Cancelliraad, Prokurater, Hovmeden 13 (362).
— D. M., Hospitalsgade 1 (398).
— F., Enke, Snaregade 2 (554).
— S., Enke, Schousgade 13 (688).

* Olsen, S., Enkefrue, Brødregade 13 (109).
— N. J., Fabrikbestyrer, Vestergrave 19 (276).
— J. A., Garver, Vinkelstræde 8 (611).
— E., Jomfru, Brødregade 8 (326).
— C. C., Kammerraad, Postmester, Raadhustorvet 8 (729).
— O., Koholder, Nordregrave 6 (784).
— J., Matros, Dytmærsken 19 (98).
* — M., Murer, Markedsgade 18 (630).
* — N., Møllebygger, „Strømmen" (V).
— S. V., Patrouillebetjent, Nordregrave 7 (790).
— O., Postbud, Ny-Nørreport 3 (473).
* — A. K., Skibsbageri, Østergrave 20 (49).
— O., Skomagersvend, Østergade 15 (841).
— A., Tømrer, Løvstræde 8 (647).
— O., Vognmand, „Strømmen" (V).
Oppenhejm, S., Fuldmægtig, Carolinegade 22 (51).
— C., Kjøbmand, Slotsgade 2 (125).
* — H., Skrædder, Slotsgade 2 (125).
Oppenhejm, W., Skrædder, Slotsgade 2 (125).
Ormose, C., Arbejdsmand, Carolinegade 2 (137).
Ostenfeldt, C. Skolefondskasserer, Storegade 7 (11).
* Ove, E., Kjøbmand, Kirkegade 11 (242).
Overby, H., Enke, Skibsstræde 2 (5).
— A. P., Manufakturhandler, Middelgade 5 (301).
Overgaard, R. S., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 5 a.
— J., Fyrbøder, Nygade 14 (779).
— S. S., Værtshusholder, 11 (9).
— J., Værtshusholder, Storegade 3 (13).
Ovesen, M., Enke, Kerreveder 2 (395).
* — P. K., Fisker, Østervang 19—25.
* — Fiskerenke, Øst f. Tøjhushaven 28 A.
— J. M., Skipper, Slotsengvej 6 (171).

P.

* Pabst, Ad., Bryggeribestyrer, Lergravsfalde 302.
Pain, J. H. v., Stabssergent, Lille Voldgade 11 (540).
Pallesen, M., Enke, v. Hattenstræde 7 (493).
— Trælandler, Adelgade 6 (696). (Bopæl: Vinkelstræde 24).
* Paludan, M. F., Handelsgartner, Brødregade 11 (119).
(Bopæl: Vestervang 34—39).
Paulsen, P., Arkitekt, Brødregade 18 (331).
— E., Enke, Adelgade 9 (600).
— P., Enke, Kirkegaardsstræde 6 (682).

Paulsen, J., Syjomfru, v. Hattenstræde 11 (491).
* — R. W., Navigationslærer, Udbyhøjvej 10 (849).
— N. C., Partikulier, Tøjhushavevej 4 (165 d).
— H., Trælandler, Kirkegade 15 (396).
Pedersen, A., Arbejdsmand, Møllegade 18 (808).
* — A., Arbejdsmand, Vestergade 19 (419).
— A. C., Arbejdsmand, Markedsgade 7 (665—66).
— A. P., Arbejdsmand, Provsteſtræde 10 (270).
— C., Arbejdsmand, Jordsmonnet 4 (278).
— C., Arbejdsmand, Trangstræde 8 (16).
— C., Arbejdsmand, Vestergade 12 (500).
— C., Arbejdsmand, Østergade 13 (840).
— C., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 13 b.
— Chr., Arbejdsmand, Nordreſtræde 14 (799).
— J., Arbejdsmand, Grønnegade 5 (662).
— J., Arbejdsmand, Nordregrave 12 (770).
— J., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 13 (512).
— J., Arbejdsmand, Slyngborggade 2 (775).
— J., Arbejdsmand, Slyngborgstræde 4 (488).
— J. H., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 6 (488).
— L., Arbejdsmand, Vognmandsgade 14 (564).
— N., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 4 (208).
— N., Arbejdsmand, Slyngborggade 3 (483).
— N., Arbejdsmand, Nordregrave 11 (788).
— N., Arbejdsmand, Markedsgade 16 (627).
— N., Arbejdsmand, Kaſernevej 4 (622 d).
— N., Arbejdsmand, Jordsmonnet 3 (284).
* — P., Arbejdsmand, Trekanten 396 B.
— P. C., Arbejdsmand, Endeløs 2 (57).
— P. E., Arbejdsmand, Slyngborggade 6 (476).
— S., Arbejdsmand, Provstegade 6 (725).
— S., Arbejdsmand, Thomas Borups Stræde 17 (764).
— S., Arbejdsmand, Adelgade 4 (697).
— S., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
— S. Chr., Arbejdsmand, Slyngborggade 4 (474).
— S. S., Arbejdsmand, Vestergade 64 (442).
— Th., Arbejdsmand, Endeløs 4 (59).
— Th., Arbejdsmand, Markedsgade 23 (634).
* — C., Avlsbruger, Jomfruløkken 61.
— M., Gangkone, Hospitalsgade 1 (398).
* — C., Høker, Dytmærsken 6 (83).
* — N. O., Kjøbmand, Vestergrave 44 (190).
Pedersen, N., Kunstdrejer, Brødregade 13 (330).
* — J., Vognmand, v. Hattenstræde 10 (525).

* Penich, C., Skrædder, Vestre Kirkestræde 3 (365).
* Peronard, P., Allungarver, Vestergade 43 (431).
* Perschke, R., Murer, Kirketorvet 11 (369).
Petersen, C. C., Amtsfuldmægtig, Udbyhøjvej 2 (845).
* — A., Bager, Raadhusstræde 17 (752).
* — H., Beslagsmed, Provstegade 8 (726).
— H., Bogholder, Slotsgade 1 (754).
— H., Bryggeribestyrer, Frederikspladsen 9 (138—39).
— N., Brænderibestyrer, v. Hattenstræde 6 (528).
— A., Dameskrædderinde, Kirkegade 7 (244).
* — Paul, Driftsinspektør, Carolinegade 24 (50).
— A., Enke, Provstegade 1 (736).
— A. K., Enke, Nygade 18 (781).
— B. C., Enke, Vognmandsgade 14 (564).
— C., Enke, v. Hattenstræde 16 (522).
— C., Enke, Vestergade 52 (448).
— E., Enke, Torvegade 4 (350).
— E., Enke, Vinkelstræde 22 (590).
— J., Enke, Store Rosengaard 4 (205).
— K., Enke, Ny-Nørreport 2 (615).
* — L., Enke, Kejsergaarden 1 (215).
— L., Enke, Møllegade 6 (803).
— M., Enke, Nygade 14 (779).
— S., Enke, Schousgade 10 (657).
— T., Enke, Schousgade 10 (657).
— H., Enkefrue, Vestergrave 40 (211).
* — A., Enkemad., Møllestræde 2 (705).
— E., Enkemad., Burschesgade 16 (62).
— E., Enkemad., Systue, Schousgade 12 (656).
* — M., Enkemad., Snaregade 6 (562).
* — M., Enkemad., Vestergade 3 (410).
— P., Fabrikbestyrer, Vestre Kirkestræde 5 (366).
— C., Fiskehandler, v. Hattenstræde 20 (520).
— C., Garver, Brødregade 19 (83).
— O., Garversvend, Vestergade 58 (445).
— F., Grønthandler, Raadhusstræde 17 (752).
— M., Grønthandler, Nordregrave 7 (784).
— S. C., Grønthandler, Lille Voldgade 14 (574).
Petersen, Th., Guldsmed, Brødregade 19 (83).
— Emma, Haandvaskeri, Vestergade 37 (428).
— Karen, Haandvaskeri, Nygade 4 (774).
* — L. C., Høker, Trangstræde 20 (22—23).
— J., Jomfru, v. Hattenstræde 7 (493).
— M., Jomfru, Nygade 14 (779).

Petersen, H., Karetmager, Ny-Nørreport 4 (616).
* — J., Karetmager, Kerreweder 2 (395).
— S., Karetmager, Markedsgade 14 (626).
* — Marius, Kjøbmand, Vestergade 35 (427).
* — P. T., Kjøbmand, Vestre Kirkestræde 12 (377).
* — C. C., Kunstdrejer, Torvegade 4 (350).
— Cl., Lods, Østergrave 5 (30).
* — H. C., Læderhandler, Vestergade 10 (499).
— N. P., Maler, Nygade 6 (775).
— N. P., Marskandiser, Raadhustorvet 3 (558).
— J. & F., Modehandlerinder, Hovmeden 15 (363).
* — J. C., Murer, Nygade 7 (720).
— J., Overportør, Volden 3 (404).
— J., Partikulier, Sandgade 7 (823).
— L., Partikulier, Kasernevej 4 (622 d).
— A., Pige, Staldgaardsgade 14 (464).
— K., Pige, Slotsgaarden 1 (153).
— P., Pige, Slyngborgstræde 5 (469).
— N., Pladsforvalter, Brødregade 7 (121).
— S., Portør, Vestergade 33 (426).
— J., Sadelmager, Brødregade 24 (334).
— C., Sekondløjtnant, Brødregade 10 (327).
— M., Sergent, Markedsgade 21 (642).
— N., Skibstømrer, Østergrave 5 (30).
— A., Skomager, Vestergade 27 (423).
— A., Skomager, Udbyhøjvej 12 (850).
— J., Skomager, Adelgade 9 (600).
* — J., Skomager, v. Hattenstræde 6 (528).
— J., Skomager, Østergade 15 (841).
— L., Skomager, v. Hattenstræde 12 (524).
* — S., Skomager, Store Voldgade 16 (534).
— A., Skrædder, Vestergrave 17 (277).
— H. C., Skrædder, Ladegaardsgade 12 (828).
— J., Skrædder, Nygade 12 (778).
— L. P., Skrædder, Kirkegaardsstræde 10 (685).
— Th., Skrædder, Slyngborggade 2 (775).
— C. Smed, Staldgaardsgade 7 (515).
— [illegible], [illegible] (578).
— O., Smed, Vinkelstræde 3 (578).
— P. C., Smed, Slyngborggade 2 (775).
— Chr., Snedker, Slyngborggade 4 (474).
— L., Snedkersvend, Store Kirkestræde 6 (239).
— W., Slagter, Østergrave 19 (22—23).
— N., Slagter, Store Voldgade 4 (534).
— R., Slagter, Østre Kirkestræde 4 (344).

Petersen, L., Specialist, Kirkegade 16 (390).
— K., Stabssergent, Markedsgade 11 (655).
— Th., Stationsbud, v. Hattenstræde 15 (489).
— H. C., Styrmand, „Strømmen" (C).
— M., Syjomfru, Hovmeden 19 (384).
— S., Syjomfru, Schousgade 24 (651).
— N. & A. S., Syjomfruer, v. Hattenstræde 9 (492).
— A., Sypige, Slyngborggade 6 (476).
— S., Sypige, Burschesgade 16 (62).
— G., Telegrafist, Østergade 11 (839).
— C., Tjenestekarl, Markedsgade 25 (635).
— P., Toldassistent, Nordregrave 6 (784).
— E., Træarbejder, Brødregade 16 (330).
(Bopæl: Brødregade 13).
— J. J., Træhandler, Torvegade 16 (343).
— J. J., Træhandler, Torvegade 10 (346).
(Bopæl: Vestergrave 38).
— L. C., Træhandler, Middelgade 4 (259).
(Bopæl: Apothekerstræde 1).
— S., Træhandler, Storegade 12 (295).
(Bopæl: Dytmærsken 13).
* — M., Tømrer, Lergravsfalde 344 E.
— S., Tørvehandler, Staldgaardsgade 4 (488).
— S., Uldhandler, Vinkelstræde 9 (587).
— A., Vognmand, Kirkegade 7 (244).
* — A., Vognmand, Vestergade 52 (448).
— C., fhv. Vognmand, Møllegade 6 (803).
— C. M., Vognmand, Vinkelstræde 13 (588).
* — J., Vognmand, Vinkelstræde 13 (588).
— P. C., Værtshusholder, Adelgade 15 (597).
— C., Værtshusholder, Torvegade 2 (351).
— Knud, Værtshusholder, Raadhusstræde 2 (321).
— N., Værtshusholder, Adelgade 12 (690).
* — O., Værtshusholder, Trangstræde 19 (68).
— P., Værtshusholder, Ladegaardsgade 2 (833).
— S., Værtshusholder, Brødregade 2 (323).
* — S., Værtshusholder, Adelgade 7 (601).
* — S., Værtshusholder (Murer), Kirketorvet 13 (370).
— P., Ølhandler, Nordregrave 15 (786).
— J. P., Ølkusk, Slyngborggade 2 (775).
* Philipson, A. S., Agent, Torvegade 18 (343).
— Ph., Handelsagent, Nytorv 9 (359).
Pind, F., Staldforpagter, Skolestræde 7 (348).
Pless, J. G., Snedker, Nordrestræde 6 (797).

Pontoppidan, Præsteenke, Adelgade 14 (690).
Post, R. N., Tilskjærer, Skibsbryggen 14 (44).
Poulsen, J., Arbejdsmand, Lille Rosengaard 2 (208).
— N., Arbejdsmand, Dytmærsken 19 (98).
— P. C., Arbejdsmand, Kerreweder 2 (395).
— S., Arbejdsmand, Carolinegade 22 (51).
— E., Bogbinder, Slotsgaarden 8 (146).
— M., Bogbinder, Nordregrave 9 (789).
* — C., Bødker, Provstegade 3 (737).
— S. C., Bødker, Vestergrave 27 (272).
— A. M. J., Enke, Nygade 14 (779).
— B., Enke, Vestre Kirkestræde 3 (365).
— J., Enke, Jordsmonnet 7 (285).
— A. C., Enkefrue, Slotsgade 5 (756).
— S., Enkefrue, Carolinegade 8 (63).
— E., Enkemad., Vestre Kirkestræde 4 (381).
— K. C., Gangkone, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Herredsfuldmægtig, Østergade 10 (159).
* — S., Hesteslagter, Vinkelstræde 24 (591).
— N., Høker, Nygade 14 (779).
— M. M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— O., Landpolitibetjent, Adelgade 27 (612).
— C. C., Lærer, Hovmeden 4 (557).
— H. C. H., Lærer, v. Hattenstræde 12 (524).
— F., Maler, Thomas Borups Stræde 11 (772).
— J., Maler, Vestergade 19 (419).
* — N. C., Maler, Nygade 18 (781).
— P. C., Sadelmager, Provstegade 3 (737).
— N., Partikulier, „Strømmen" (C).
— C., Portner, Ladegaardsgade 22 (815—16).
— H. P., Portør, R. A. B. Boliger 4 a.
— M., Syjomfru, Lille Voldgade 8 (577 a).
— A., Værtshusholder, Østergrave 2 (6).
* Pries, S. S., Økonom, Vinkelstræde 4 (609).
Prip, J., Skolebestyrerinde, Vestergrave 15 (278).
* Præstgaard, M., Skomagerenke, Brødregade 24 (334).
Præstrud, Konditorenke, Raadhusstræde 13 (750).
Pødenphanth, Frøken, Plisséfabrik, Taarnstræde 2 (309).

Q.

Qvist, M., Skomagerenke, Hospitalsgade 1 (398).
Qvistorff, M., Enkemad., Slotsengvej 2 (170).

R.

Raaby, P., Kapitajn, Kontorchef, Frederikspladsen 7 (140).
Rabech, Chr., Kjøbmand, Raadhusstræde 4 (322).
Rafn, H. E., Cand. pharm., Ladegaardsgade 33 (813).
— A. G., Stationsbud, Dytmærsken 8 (87).
* Rahr, N. C., Partikulier, Tøjhushavevej 3 (859).
* Rai, N. S., Arbejdsmand, Østergrave 9 (35).
Ramsing, J. L., Cand. pharm., Hospitalsgade 1 (398).
— A. M., Enkefrue, Vestergade 60 (444).
— L. C., fhv. Fotograf, Hospitalsgade 1 (398).
Randa, P., Haandvaskeri, „Strømmen" (V).
— N. P., Pianofortestemmer, Vestergade 62 (443).
* Randrup, Chr., Avlsbruger, Skjelvang 81.
— H., Kaagmand, Adelgade 29 (613).
— C., Vognmand (Haandvaskeri), Dytmærsken 12 (89).
— J., Ølkusk, Nordrestræde 8 (798 a).
Rantzau, Grevinde, Adelgade 20 (639).
Rasch, W., Drejer, Lille Voldgade 11 (541).
Rasmussen, A., Arbejdsmand, Vestre Kirkestræde 2 (282).
— Chr., Arbejdsmand, Dytmærsken 10 (88).
* — C. M., Arbejdsmand, Trekanten 396 A.
— H., Arbejdsmand, Kerreweder 2 (395).
— H. C., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 25 (765).
— R. P., Arbejdsmand, Vestergrave 11 (254).
— P., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 2 (530).
— S., Arbejdsmand, Tvergade 2 (651).
* — A., Avlsbruger, Østervang 12.
* — A., Avlsbruger, Slyngborggade 15 (478).
* — C., Avlsbruger, Voldum Mark 59 B.
* — P., Avlsbruger, Korte Falde 101.
* — Th., Avlsbruger, Lergravsfalde 137.
— Chr., Brageribestyrer, Trangstræde 19 (68).
— F. C., Børstenbinder, Ladegaardsgade 25 (765).
— M., Drejer, Østergade 10 (159).
— A., Enke, Trangstræde 3 (76—77).
— A. P., Enke, Kirkegaardsstræde 8 (683 b).
— C., Enke, Bandageforretning, Østre Kirkestræde 1 (375).
— E. M., Enke, Hospitalsgade 1 (398).
— G., Enke, Dytmærsken 23 (97).
— M., Enke, Østergade 17 (842).
— O. M., Enke, Provstegade 3 (737).
— S., Enke, Østergrave 10 (159).
— B., Enkefrue, Kirkegade 16 (390).

Rasmussen, S., Enkefrue, Søndergade 1 (2).
— M., Enkemad., Fabrikstræde 2 (711).
— C., Frøken, Brødregade 22 (333).
— A., Glarmester, Storegade 11 (9).
— M., Glarmester, v. Hattenstræde 4 (529).
— D., Haandvaskeri, Kirkegaardsstræde 1 (701).
* — Chr., Høker, Markedsgade 1 (669).
— M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— & Munsmand, Kommissionærer, Lille Voldgade 20 (571).
— A., Landpost, Storegade 5 (12).
— A., Maler, Markedsgade 16 (627).
(Bopæl: Markedsgade 23).
— K., Marskandiser, Adelgade 2 (593).
— L., Maskinarbejder, Ladegaardsgade 3 (760).
* — L., Mølleejer, Ny Østervang 228.
— A., Patrouillebetjent, Trangstræde 16 (20).
— S., Pige, Mollestræde 11 (700).
— S., Sadelmager, Storegade 6 (292).
— A., Sergent, Slyngborggade 9 (480 a).
* Rasmussen, Joh., Skomager, Slotsgade 19 (129).
— J., Skomager, Vestre Kirkestræde 5 (366).
— J. M., Smed, Endeløs 4 (59).
— J., Smedesvend, Trangstræde 3 (76—77).
— A., Snedker, Dytmærsken 15 (100).
* — N. P., Snedker, Kejsergaard 3 (214).
— M., Snedker, Vestergade 11 (415).
— N., Stenhugger, Møllegade 5 (672).
— O. K., Stenhugger, Møllegade 11 (670).
— S, Syjomfru, Vognmandsgade 10 (566).
— Stine, Syjomfru, Dytmærsken 13 (101).
— A., Sømand, Adelgade 9 (600).
— C., Taarnvægter, Vognmandsgade 8 (567).
— R., Trælandler, Storegade 9 (10).
(Bopæl: Carolinegade 22).
— R., Tømrer, Vognmandsgade 14 (564).
* — Chr., Vognmand, Mariagervej 1 (615).
* — C. S., Værtshusholder, Østergrave 5 (30).
— P., Værtshusholder, Kirkegade 7 (244).
— P., Ølkusk, Møllegade 7 (672 b).
— Raupach, J. H. C., Drejer, Fotograf, Storegade 10 (294).
Ravn, J., Frøken, Vestergade 7 (413).
— Th. L., Kjøbmand, Hovmeden 18 (553).
* — G., Rebslaar, Vestergrave 33 (288).
* Ravnborg, R. P., Tømrer, Lergravsfalde 268.

Reenberg, Møllebygger, Markedsgade 13 (646).
Reher, C. F., Snedker, Nygade 12 (778).
Reibenstein, F., Bundtmager, Nordregrave 11 (788).
* Reimers, O., Kjøbmand, Carolinegade 10 (61).
Revsbech, A. M., Enkemad., Ladegaardsgade 5 (761).
Rhode, O. P., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
— N. B., Kollektør, Hovmeden 2 (557).
Richardt, Chr., Snedker, Kirkegaardsstræde 2 (680)
* Rickert, Joh., Værtshusholder, Skibsbryggen 14 (44).
* Richter, N. A. B., fhv. Bager, Nordrestræde 10 (798 b).
Riedel, G., Kurvemager, Apothekerstræde 5 (280).
Rigenstrup, P., Skrædder, Nytorv 9 (359).
Rigtrup, C. T., Jomfru, Slotsgade 7 (757).
— H., Snedkerenke, Lille Voldgade 20 (571).
Riis, M. C., Togsmed, R. A. B. Boliger 9 b.
Riisager, M., Enke, Vestergade 55 (437).
* — K., Enkemad., Schousgade 10 (657).
— A. P., Kjøbmand, Schousgade 14 (655).
Riisbricht, K., Enke, Dytmærsken 19 (98).
Ring, W., Kasserer, Hovmeden 16 (553).
— Julius, Kjøbmand, Markedsgade 16 (627).
Ringmacher, H., Gjæstgiver, Carolinegade 20 (53).
— C. M., Jomfru, Ladegaardsgade 5 (761).
Ritter, R., Skrædder, Markedsgade 1 (699).
Robl, A., Skrædder, Markedsgade 6 (622 a).
* Rohde, Hermann, Kjøbmand, Raadhustorv 1 (557).
(Bopæl: Hovmeden 6).
Rose, H., Dyrlæge, Brødregade 5 (122).
Rosenkilde, E., Frøken, Slotsgaarden 2 (144).
* Rosenquist, J. N., Skrædder, Trangstræde 23 (661).
Rosenstand, P., Cigar- & Tobaksforretning, Hovmeden 7 (354).
Rosenørn, M. H., Kmhr., Stiftamtmand, Udbyhøjvej 1 (843).
* Rosgaard, J. C., Skomager, Vestergrave 7 (247).
Rosing, C., Lærer, Vestergade 68 (441 a).
Rottbøll, F., Intendant, Store Voldgade 10 (537 a).
Ruge, J. H., Tømrer, Vestergrave 9 (253).
— M., Vaskekone, Østergrave 23 (67 ab).
* Rulffs, K., Bødkerenke, Østergrave 3 (31).
— J., Høker, Hovmeden 11 (361).
— C. M., Jomfru, Østergrave 3 (31).
Rüssel, L., Enke, Nygade 12 (778).
* Rüttgers, W., Skrædder, Nordregrave 5 (791).
— Madame, Østergade 13 (840).
Rützau, H., Enkefrue, Volden 9 (405 b).

Ryberg, L., Skomager, Schousgade 1 (679).
Rye, W., Ritmester, Kmrjkr., Torvegade 21 (311).
* Rødborg, H. C., Murer, Markedsgade 23 (634).
Røgind, J., fhv. Skibskapt., Hovmeden 17 (383).
Røigaard, C., Enke, Vognmandsgade 6 (568).
Rømeling, E. A., Prmrltn., Adjutant, Storegade 7 (11).
Rømer, C., Snedker, Lille Voldgade 16 (573).
Rømler, S., Kjøbmand, Markedsgade 10 (624).
* Rønnenberg, C. C., Gartner, Østervang 34.
Røpcke, W., Kobbersmed, Lille Voldgade 9 (541).
Rørbek, A. J., Arbejdsmand, Kirkegaardsstræde 1 (701).
Rørvig, P. C. B., Maler, Slotsgaarden 7 (148).
(Bopæl: Møllegade 14).

S.

* Sabroe, J. C., Fabrikant, Vestergade 25 (422).
* — J. Th., Skomager, Vestergrave 6 (236).
Sadolin, O., Frøken, Brødregade 11 (119).
Sahlquist, D. M., Enke, Staldgaardsgade 14 (464).
Salling, N., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 12 (469).
Salmberg, A. M., Enke, Markedsgade 15 (645).
Sand, F., Adjunkt, Vestergade 41 (430).
— Chr., Murer, Tvergade 1 (640).
— C. P., Skibstømrer, Østergrave 23 (67 ab).
Sandberg, A., Arbejdsmand, Markedsgade 13 (646).
— O. A., Arbejdsmand, Nordrestræde 4 (796).
— C. G., kgl. Vejer & Maaler, Vestergade 8 (498).
Sandgaard, N. C., Snedkersvend, Østergrave 21 (66).
Sass, S., Enkemad., Markedsgade 18 (630).
Schacht, F. C., Bankbogholder, Apothekerstræde 6 (258).
* Schaltz, J. C., Arbejdsmand, Lergravsfalde 298.
Scharling, P., Sognepræst, Brødregade 6 (325).
Schantz, T., Styrmand, „Strømmen" (C).
— H. C., Sømand, „Strømmen" (C).
Schaumburg, S., Industrihandel, Brødregade 13 (109).
Scherf, C., Bud, Vinkelstræde 9 (587).
Schielder, J. B., Skrædder, Adelgade (698).
Schioldan, Jomfru, Nordregrave 8 (785).
Schive, Alfred, Manufakturhandler, Torvegade 1 (321).
Schiønning, E., Enke, Dytmærsken 6 (86).
Schiønning, O. & Co., Kjøbmand, Raadhusstræde 11 (749).
— Sadelmager, v. Hattenstræde 1 (496).
Schiøtt, J. M., Enke, Schousgade 13 (688).

Schjøtz, M., Telegrafistinde, Østergrave 24 (52).
— F. C., Uhrmager, Østergrave 24 (52).
* Schleuß, P. P., Partikulier, „Strømmen" (V).
Schlünz, M., Skrædder, v. Hattenstræde 7 (493).
— N., Snedker, Markedsgade 19 (643).
Schlüter, C., aut. Gas- & Vandmester, Ladegaardsgade 31. (768—69).
Schlütter, H., Sadelmager, Slotsgade 1 (754).
* Schmidt, N., Bog- & Stentrykker, Torvegade 16 (343).
— W., Bødker, Østergrave 25 (65).
— Chr., Cigarmager, Krumstræde 1 (474).
— A., Enke, v. Hattenstræde 7 (493).
— A. C., Enke, Krumstræde 1 (474).
* — A. K., Enke, Schousgade 13 (688).
— S., Enke, Raadhusstræde 17 (752).
— F., Enkefrue, Østergade 10 (159).
— M., Enkefrue, Mollestræde 3 (698).
— Marie, Enkefrue, Slotsgade 12 (143).
— C. Lyngby, Frøken, Ny-Nørreport 2 (615).
— G., Frøken, Raadhusstræde 17 (752).
— M., Frøken, Storegade 5 (12).
— L., Inspektør, Fattiggaarden, Vestergade 70 (440).
— K. M., Jomfru, Lille Voldgade 8 (577 a).
— Laura, Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— M., Jordemoder, Kirketorvet 15 (371).
* — Jul., Kjøbmand, Østergrave 6 (34).
— P. R., Kommis, Skibsbryggen 16 (45).
— A., Lærerinde, Østergade 10 (159).
* — C., Modehandlerinde, Lille Voldgade 12 (575).
* — H., Murer, Mollegade 4 (704).
— J., Murer, Nordregrave 12 (770).
— C. F., Slagter, R. A. B. Boliger 11 b.
* — P. & C. A., Skippere, Adelgade (697).
* — Chr., Skomager, Vestergade 24 (506).
— Jens A., Skomager, Hovmeden 6 (557).
— P. P., Skomager, Vestergade 24 (506).
— J. H., Smed, Kommissionær, Kirketorvet 11 (369).
— S., Smed, Nordregrave 14 (769).
* — M., Smedeenke, Nordregrave 14 (769).
* — E., Snedker, Kirketorvet 15 (371).
— O., Snedker, Torvestræde 2 (548).
— J., Ungkarl, Hospitalsgade 1 (398).
* — P. E., Værtshusholderenke, Skibsbryggen 16 (45).
— G. F., Væver, Mollegade 5 (672 A).

* Schmidt, A., fhv. Økonom, Lille Voldgade 6 (577 b).
* Schnoor, M., Enkemad., Slotsgaarden 4 (145).
— J. C., Kurvemager, Kirkegade 16 (399).
Schophuus, C.. Enkemadame, Systue, Ladegaardsgade 23 (764).
Schorling, C., Jordemoder, Vestre Kirkestræde 2 (282).
— C. H., Skrædder, Vestre Kirkestræde 2 (282).
Schottmann, Magasinforvalter, Kirkegade 7 (244).
Schou, Helmuth, Arbejdsmand, Nordregrave 4 (783).
— M., Enke, Kirkegaardsstræde 10 (685).
— M., Enke, Vognmandsgade 14 (564).
— E., Enkefrue, Mølleстræde 9 (699).
— P., Handelsmand, Schousgade 1 (679).
— J. K., Jomfru, Schousgade 7 (684).
* — Jacob, Kjøbmand, Søndergade 3 (1).
— A., Lærerinde, Apothekerstræde 5 (280).
— C. J., Maler, Markedsgade 20 (631).
— K., Musiklærerinde, Apothekerstræde 5 (280).
* — R., Mølleejer, Østervang 56.
— Anth., Symaskinefabrikant, Østre Kirkestræde 6 (345).
Schrøder, O., Blikkenslaar, Adelgade 7 (601).
* — A., Bødker, Vestergade 22 (405).
* — A., Børstefabrikant, Vestre Kirkestræde 1 (364).
— M., Cand. pharm., Vestergade 46 (451).
— L. P., Værtshusholder & Kommissionær, Kirketorvet 7 (367).
Schubering, J., Frøken, v. Hattenstræde 10 (525).
Schubert, C., Skibsfører, Burschesgade 10 (117).
Schultz, J. C., Arbejdsmand, Store Kirkestræde 4 (239).
— C., Konditor, Østergade 3 (835).
* — P. M. T., Slagter, Nordregrave 9 (789).
* Schunck, N., Murer, Slyngborggade 9 (480 a).
Schuster, A., Jomfru, Frugt- & Grønthandel, Hovmeden 11 (361).
Schuster, J., Lærer, Nordregrave 4 (783).
— C., Toldassistentenke, Staldgaardsgade 4 (487).
Schütt, M., Enke, Nygade 3 (722).
Schütte, C., Smed, Schousgade 11 (687).
Schwartz, Ritmester, Torvegade 11 (316).
Schæfer, J., Skrædder, Hovmeden 1 (351).
— S., Skrædder, Hovmeden 8 (556).
* Schønau, Th., Lloyds-Agent, Østergrave 28 (55).
Schøttler, A. H., Sæbekoger, Nordregrave 12 (770).
Secher, R., Enkefrue, Slotsgade 8 (128).
— M., Frøken, Østergade 15 (841).

Seerup, A. L., Telegrafformand, „Strømmen" (C).
— C. H. F., Bankbud, Raadhustorvet 2 (732).
Seidel, J., Skorstensfejersvend, Møllegade 2 (705).
Seidelin, E., Enkefrue, Sandgade 7 (823).
— S., Frøken, Ny-Nørreport 2 (615).
* Seider, F., Drejer, Lergravsfalde 296.
Seiersen, O., fhv. Skomager, Hospitalsgade 1 (398).
Selchau, Læge, Store Kirkestræde 2 (394).
* Selling, C., Musiklærer, Møllegade 16 (807).
Semberlund, fhv. Murer, Brødregade 16 (330).
Sennels, N., Kjøbmand, Storegade 2 (290).
— S., Pige, Slyngborggade 15 (478).
* — A., Postkontrahent, Vestergade 62 (443).
— J. C., Skomager, Markedsgade 6 (622 a).
— J. N., Skomager, Raadhusstræde 2 (321).
Simmelhag, F., Kjøbmand & Pladsagent, Carolinegade 4 (119 B).
* Simon, M., Kjøbmand, Søndergade 1 (2).
— L., Kommissionær, Nordregrave 10 (771).
Simonsen, A., Arbejdsmand, Schousgade 1 (679).
* — P., Avlsbruger, Raadmandsvang (386).
— T., Enke, Nygade 12 (778).
— Carl, Glarmester, Brødregade 38 (308).
— A., Murer, Kirketorvet 15 (371).
* — N. C., Murer, v. Hattenstræde 8 (527).
— R. & Co., Skindhandler, Vestergade 26 (507).
(Bopæl; Slotsgade 18).
Skals, J. C., Arbejdsmandsenke, Staldgaardsgade 11 (513).
Skinnerup, J. P., Lærer, Nygade 3 (722).
Skjoldborg, N., fhv. Brændehandler, Mollestræde 9 (699).
* Skoubo, C., Avlsbruger, Langvang 64.
* Skjød, A., Sadelmager, Adelgade 1 (604).
* Skjødstrup, R. J., Grønthandler, Raadhusstræde 7 (747).
(Bopæl: Dytmærsken 8).
Skjødt, C. A., Arbejdsmand, Store Voldgade 4 (539).
— N. S., Arbejdsmand, Krumstræde 1 (474).
— P., Arbejdsmand, „Strømmen" (C).
— K., Enke, Hans Bays Gaard 6 (581).
— R. L., Trælhandler, Storegade 14 (296).
(Bopæl: Østergrave 15).
Slyngbom, M., Madame, Hans Bays Gaard 7 (507).
Smedegaard, E. G., Skomager, Møllegade 11 (670).
* Smith, Jernstøber, Carolinegade 5 & 7 (177—178).
(Bopæl og Oplag: Carolinegade 14).
Soelberg, K. E., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).

* Soelberg, H., Rebslaar, Adelgade 17 (596).
* — S., Rebslaar, Store Voldgade 3 (387).
Sold, G. J., Skomagersvend, v. Hattenstræde 6 (528).
Sommer, H. L., Enkefrue, Frederiksplads 6 (132).
— E. G., Frøken, Privatskole, Frederikspladsen 6 (132).
* **Sommer, G. R.**, Skrædder, Torvegade 13 (315).
Sommerer, J. G., Grønthandler, Schousgade 16 (655).
Sommerfeldt, M., Lærerinde, Store Voldgade 7 (390).
— K., Snedkerenke, Store Voldgade 7 (390).
* Sondershausen, A., Enkefrue, Brødregade 16 (330).
— A., Enkefrue, Hovmeden 13 (362).
Spang, N. C. J., Partikulier, Volden 5 (405 a).
— P. C. A., Tegner, Volden 5 (405 a).
Spangberg, C., Skrædder, Grønnegade 2 (166).
Spanggaard, A., Enkemad., Sandgade 7 (823).
Specht, Enke, Lille Voldgade 14 (574).
* — J. G. N., Smed, Vestergade 20 (504).
Spendrup, Eliot, Kjøbmand, Hovmeden 4 (557).
* — N. Th., Kjøbmand, Raadhusstræde 11 (749).
Sperling, B., Jomfru, Apothekerstræde 5 (280).
Spliid, J., Kjøbmand, Lille Voldgade 5 (542).
— J. A., Maler, Provstegade 8 (726).
* — S., Maler, Torvestræde 6 (549).
* — J., Partikulier, Carolinegade 2 (137).
— C., Systue, Carolinegade 2 (137).
Sprøgel, F., Blikkenslaar, Storegade 14 (296).
Stabell, N., Farversvend, Vestergade 31 (425).
Staropolski, A. B., mosaisk Kantor, Torvestræde 2 (548).
Starup, N., Kontorist, Slotsgaarden 5 (150).
Staugaard, C., Enkefrue, Raadhustorvet 8 (729).
* Steenberg, Erik, Kjøbmand, Carolinegade 4 (119 b).
* Steensen, K., Marskandiser, Skolestræde 3 (355).
Steenstrup, J. P. F., Agent, Frederiksplads 5 (141—45).
Steenstrøm, G., Arbejdsmand, Schousgade 14 (655).
* Steentoft, C. L., Skomager, Apothekerstræde 5 (280).
* — M., Skomager, Østergrave 15 (25).
* Steffens, A. C., Enke, Slyngborgstræde 3 (468).
* Steffensen, C., Murer, Mollegade 5 (672 A).
Stege, A., Karetmager, Nygade 16 (780).
Stelsig, A., Bogholder, Nordregrave 10 (771).
— A. J., Partikulier, Hovmeden 15 (363).
* Stilling, C. W., Bager, Vestergrave 52 (186).
* — Hermann, Bager, Vestergrave 52 (186).
* — S., Bagerenke, Østergrave 24 (52).

* Stilling, Jac., Kjøbmand, Vestergrave 21 (275).
* — P. A., Kjøbmand, Kirkegade 7 (244).
* — J. C., Smed, Lille Voldgade 3 (542).
St. Josephs Søstrene, Ladegaardsgade 20 (816—17).
Stockfleth, H., Premierløjtnant, Slotsengen 8.
Stockholm, M., Frøken, Nygade 16 (780).
Stokkeby, D., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
Storm, N. O., fhv. Gaardejer, Slotsgaarden 7 (148).
Strand, S., Enke, Vestergrave 3 (245).
— J. K., Kunstdrejer, Apothekerstræde 3 (281).
— H. G. A., Kunstdrejer, Apothekerstræde 10 (256).
— Th., Kunstdrejer, Brødregade 25 (80).
— A., Skibsfører, Dytmærsken 14 (90).
* — C. C., Slagter, Vestergade 50 (449).
Strandbech, O. N., Skomager, Torvegade 16 (343).
Struwe, F., Handelsgartner, Slotsengen 2 (167).
Størup, J., Enkefrue, Udbyhøjvej 2 (845).
* Støvring, S., Partikulier, Adelgade 23 (638).
Surland, H., Handskemager, R. A. B. Boliger 12 b.
Syberg, J. F. S., Frøken, Hospitalsgade 1 (398).
* Synnestvedt, C., Direktør, Ladegaardsgade 33 (813).
Svane, C., Enke, Endeløs 6 (60).
— C. C., Smedesvend, Carolinegade 12 (60).
— O. N., Smedesvend, Endeløs 6 (60).
Svendsen, J. O., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 12 (828).
— L., Arbejdsmand, Storegade 11 (9).
— R., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 15 (489).
* — Bagerenke (Brødudsalg), Vestergrave 15 (278).
— C. P., Dampskibskapt., Carolinegade 1 (182).
— N., Droskeejer, Provstestræde 2 (267).
— L., Enke, Dytmærsken 18 (92).
* — J., Enkemad., Markedsgade 12 (625).
— M., Enkemad., Carolinegade 22 (51).
— J. M., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).
— Chr., Kaagmand, Sandgade 4 (825).
— N., Skrædder, Schousgade 2 (679).
— N., Ølhandler, Nordregrave 6 (784).
Svenningsen, S., Skomager, Skibsgade 4 (39).
* — N., Snedker, Dytmærsken 11 (102).
Svindt, H. M., Styrmand, „Strømmen" (C).
* Søegaard, C., Enke, Ny-Nørreport 2 (615).
* — H. J., Værtshusholder, Adelgade 54 (637).
— C., Rebslaarsvend, Østergade 15 (841).
Sølling, H. C. M., Manufakturhandel, Middelgade 1 (310).

Sølling, J. A., Provsteenke, Tøjhushavevej 4 (165 d).
Sønderby, S., Enke, Kirkegaardsstræde 10 (685).
* — C., Gjørtler, Hovmeden 8 (556).
Søndergaard, A., Enke, Vognmandsgade 12 (565).
Sørensen, A., Arbejdsmand, Møllestræde 11 (700).
— C., Arbejdsmand, v. Hattenstræde 10 (525).
— C., Arbejdsmand, Trangstræde 9 (73).
— Chr., Arbejdsmand, Slyngborggade 8 (477).
— C. F., Arbejdsmand, Vestergrave 9 (253).
— F., Arbejdsmand, Vestergade 64 (442).
* — Joh., Arbejdsmand, Lergravsfalde 345 J.
— J., Arbejdsmand, Schousgade 11 (687).
— J., Arbejdsmand, „Strømmen" (V).
* — M., Arbejdsmand, Lergravsfalde 270.
— M., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 14 (464).
— N., Arbejdsmand, Nordrestræde 4 (796).
— N., Arbejdsmand, Trangstræde 18 (21).
— N. P., Arbejdsmand, Nordrestræde 6 (797).
— P., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 25 (765).
— P. W., Arbejdsmand, Trangstræde 4 (14).
— R., Arbejdsmand, Møllegade 18 (808).
— R., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 1 b.
— R., Arbejdsmand, „Strømmen" (C).
— S., Arbejdsmand, Hovmeden 19 (384).
— S., Arbejdsmand, Markedsgade 19 (643).
— T., Arbejdsmand, Vognmandsgade 12 (565).
* **Sørensen, R.**, Bager, Hovmeden 9 (359).
— P., Boghandler, v. Hattenstræde 6 (528).
— T., Boghandlerenke, Dytmærsken 4 (85).
Sørensen, Wilhelm, Bundtmager, Middelgade 4 (259).
— C., Bødker, Østergrave 3 (31).
— C., Bødker, Dytmærsken 23 (97).
— R. C., Bødker, Ladegaardsgade 12 (828).
— A., Enke, Lille Rosengaard 6 (208).
— B., Enke, Markedsgade 13 (646).
— D., Enke, Løvstræde 2 (650).
— D., Enke, Staldgaardsgade 12 (465).
— E. K., Enke, Snaregade 2 (554).
— J. M., Enke, Slyngborggade 15 (478).
* — K., Enke, v. Hattenstræde 14 (523).
— K., Enke, Brødregade 24 (336).
— M., Enke, Vestergrave 6 (236).
— M., Enke, v. Hattenstræde 7 (493).
— M., Enke, Grønnegade 7 (663).

Sørensen, T., Enke, Løvstrøde 2 (650).
— S., Fabrikarbejder, Vestergade 23 (421).
— A., Fiskehalle, Slotsgade 5 (756).
(Bopæl: Grønnegade 2).
— S., Fyrbøder, Udbyhøjvej 12 (850).
— A., Gangkone, Markedsgade 20 (631).
— A. F., Gartner, Østergade 4 (5).
— S., Gartner, Tøjhushaven 19.
— L., Gjæstgiver, Vestergade 9 (414).
— C. H., Grønthandler, Brødregade 13 (109).
— V., Kaagfører, Store Rosengaard 14 (200).
* — N., Kjøbmand, Østergrave 22 (51).
* — S. A., Kjøbmand, Slotsgade 5 (756).
— C., Kommissionær, Torvegade 15 (314).
— J. P., Kommissionær, Vestergade 37 (428).
— L., Kontorist, v. Hattenstræde 11 (491).
— N. P., Kunstdrejer, Hovmeden 16 (553).
— M., Madame, Schousgade 15 (655).
— M., Maler, Møllegade 16 (807).
— N. C., Maler, Dytmærsken 23 (97).
— N., Maler, Vestergrave 9 (253).
— E., Maskinarbejder, Østergrave 4 (5).
— P., Maskinmester, Carolinegade 8 (63).
* — R., Murer, Lergravsfalde 244.
* — J., Partikulier, Nordregrave 7 (790).
— S. M., Pige, Trangstræde 7 (74).
— M., Politiassistent, Store Voldgade 9 (390).
— S., Raadstuebud, Raadhusstræde 1 (744).
— N. P., Skibsfører, Østergrave 1 (32).
— N., Skibstømrer, Møllegade 20 (809).
— J. J. R., Skomager, Møllegade 14 (806).
— L., Skomager, Vestergade 11 (415).
— L., Skomager, Nordregrave 10 (771).
— L., Skomager, Kirkegaardsstræde 12 (686).
* — M., Skomager, Hovmeden 19 (384).
— W., Skomager, Jordsmonnet 3 (284).
— M., Skrædder, Kirkegaardsstræde 12 (686).
— N., Skrædder, Markedsgade 6 (622 a).
— N. N., Skrædder, Hospitalsgade 1 (398).
— O. C., Skrædder, Kirkegaardsstræde 1 (701).
— A., Snedker, Storegade 11 (9).
— P., Snedker, Møllegade 20 (809).
— A., Snedkerenke, Hospitalsgade 1 (398).
— N., Slagter, Burschesgade 16 (62).

Sørensen, S., Stadsingeniør, Slotsgade 6 (127).
— C., Styrmand, Havmeden 19 (384).
— M., Syerske, Østergade 13 (840).
— M., Syjomfru, Apothekerstræde 8 (257).
— M., Systue, Dytmærsken 6 (86).
* — A., Tjenestekarl, Raadmandsvang 390 B.
— A., Træhandler, Storegade 7 (11).
(Bopæl: Vestergrave 8).
— L., Træhandler, Raadhustorvet 1 (557).
— N., Træhandler, Storegade 5 (12).
(Bopæl: Østergrave 5).
— S. M., Træhandler, Nørregade 3 (547).
* — C., Tømrer, Lergravsfalde 285.
— P., Tømrer, Mollegade 16 (807).
— P., Tømrer, Kirkegaardsstræde 14 (694).
— S., Tømrer, Snaregade 1 (551).
Sørensen, S., Uldvareforretning, Store Voldgade 9 (390).
— H., Vinhandler, Raadhustorvet 3 (558).
— S., Vinkyper, Østergade 3 (835).
— J., Vognfabrikant, Nordregrave 7 (790).
— J. P., Vognmand, Vestergrave 9 (253).
* — N., Vognmand, Vinkelstræde 7 (580).
— S., Vognmand, Sandgade 3 (821).
* — J. C., Værtshusholder, Havmeden 10 (555).
— P., Værtshusholder, Søndergade 2 (186).
— J. C., fhv. Ølhandler, Nygade 8 (776).
— M., Ølkusk, Ladegaardsgade 33 (813).
Sørum, A. C. H., Jomfru, Hospitalsgade 1 (398).

T.

Tandrup, Enke, Nygade 6 (775).
— S. C., Snedker, Hospitalsgade 1 (398).
* Taustrup, N. K., Skomager, Vestergrave 16 (231).
* — J., Skomager, Snaregade 4 (563).
Telling, Ch., Trompeter, Schousgade 6 (659).
— S., Trompeter, Musikdirektør, Slotsgade 6 (127).
Tetens, H., Overretssagfører, Store Voldgade 6 (538).
Thaanum, M., Enke, Kirkegaardsstræde 14 (694).
Tharaldsen, J., Arbejdsmand, Østergrave 10 (36).
Theilgaard, Chr., Kontorist, Markedsgade 3 (668).
Therkildsen, O., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
Therchilsen, N. M., Bogbinder, Nørregade 8 (707).
* — H. F., Tobaksfabrik, Raadhustorvet 5 (559).

Therckilsen, M., Enkefrue, Slotsgade 14 (144).
Thiese, J. P., Skomager, Markedsgade 13 (646).
Thim, C., Enke, Lille Voldgade 7 (541).
— St., Enke, Vinkelstræde 2 (608).
— P., Murer, Snaregade 3 (550).
* Thinggaard, A. P., Tømrer, Slyngborggade 7 (481).
Thisted, E., Enke, Hospitalsgade 1 (398).
Thode, A., Posfementmagerenke, Vestre Kirkestræde 10 (378).
Thomsen, A., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
— B., Arbejdsmand, Østergade 8 (158).
— C., Arbejdsmand, R. A. B. Boliger 10 b.
— M., Arbejdsmand, Brødregade 13 (109).
— P., Arbejdsmand, Endeløs 4 (59).
— P. C., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 1 (759).
* — A., Baadbygger, Torvebryggen 1.
— H., Baneassistent, „Strømmen" (V).
— C., Beslagsmed, Adelgade 24 (637).
— N. O., Brænderibestyrer, Staldgaardsgade 6 (488).
— R., Bybud, Løvstræde 2 (650).
— J., Bødker, Dytmærsken 1 (107).
— C., Enke, Lille Voldgade 2 (606).
— N., Enke, Vestergade 31 (425).
— W., Enkefrue, Vestre Kirkestræde 10 (378).
— L., Karetmagersvend, Trangstræde 5 (75).
* — C., Kjøbmand, Østergade 1 (834).
— H., Kunstdrejer, Rosengade 2 (743).
— G. M., pens. Lærer, Tvergade 2 (651).
* Thomsen, K., Mekanikus, Slotsgade 6 (127).
* — J., Murer, Staldgaardsgade 15 (511).
— G., Pige, Staldgaardsgade 16 (463).
— J., Politibetjent, Schousgade 17 (690).
— C. A. S. F., Toldassistent, Fabrikstræde 8 (725).
— L., Trompeter, Snaregade 3 (550).
— H., Trælandler, Middelgade 14 (264).
— Th., Tømrer, „Strømmen" (V).
* — M., Wiktualiehandler, Kirkegade 7 (244).
Thorgersen, C. M., Prokurator, Hospitalsgade 1 (398).
Thorndahl, H., Enke, Værtshusholderske, Frederikspladsen 6 (132).
Thorsen, Bageribestyrer, Nygade 12 (778).
— A., Skrædder, Markedsgade 13 (646).
— S., Skrædder, Markedsgade 6 (622 a).
* — S., Tømrer, Vestervang 151 B.
Thorsted, K. M., Enkemad., „Strømmen" (C).
* Thorup, L. P., Lærer & Translatør, v. Hattenstræde 7 (493).

Thorup, H. C., Portner, Vestergade 5 (411).
— P. J., Ølhandler, Østergade 5 (836).
(Bopæl: Østergade 15).
Thorvaldsen, B., Cigar- og Tobakshandler, Hovmeden 1 (351).
Thostrup, S., Enke, Vestergrave 8 (235).
— F. O., Tobaksfabrikant, Storegade 13 (8).
* Thrane, M., Enkefrue, Hovmeden 14 (552).
— J., Enkefrue, Storegade 3 (13).
Thrue, P., Lokomotivfører, R. A. B. Boliger 15 b.
— C., Økonom, Ny-Nørreport 5 (472).
* Thuesen, K., Enke, Kirkestræde 6 (239).
* — M., Fattigforstander, Trangstræde 16 (20).
— H., Skomager, Kerreweder 1 (239).
— H. S., Skomager, Store Voldgade 7 (390).
Thustrup, C., Maskinfabrikant, Vestergrave 22 (227—28).
* — J., Snedkerenke, Vestergrave 22 (227—28).
Thyboe, A. S., Enke, Ladegaardsgade 31 (768—69).
* — A. H., Garver, „Strømmen" (V).
— P. C., Skomager, Vestergrave 42 (207).
Thygesen, E., Bankbogholder, Taarnstræde 2 (309).
— J., Børstenbinder, Kasernevej 4 (662 d).
* — N., Enkefrue, Middelgade 10 (261).
Thygesen, P., Kjøbmand, Konsul, Middelgade 10 (261).
* — L., Murerenke, Lergravsfalde 344 B.
Thygstrup, S., Enke, Brødregade 13 (109).
Thykier, Chr., Kjøbmand, Taarnstræde 2 (309).
Thykier, S. B., Manufakturhandler, Torvegade 11 (316).
Thylstrup, J. M., Jomfru, Vestre Kirkestræde 6 (380).
* — B., Skomager, Østergrave 26 (54).
* Thysen, A. J., Manufakturhandler, Torvegade 20 (341).
Thøde, F., Overtrompeter, v. Hattenstræde 7 (493).
Thøgersen, J., Skrædder, Grønnegade 5 (662).
Timm, V. O., Barber, Nørregade 3 (547).
* — M., Enke, Lille Voldgade 24 (570).
* Tind, N. J., Arbejdsmand, Lergravsfalde 315 B.
Tobiassen, M., Enke, Kirkegaardsstræde 16 (693).
* Toft, S. E., Grønthandler, Lergravsfalde 345 CD.
— J. P., Linierer, Markedsgade 4 (621).
Toldbo, U. B. F., Drejer, Raadhustorvet 4 (731).
(Bopæl: Østergade 4).
— C., Pidskefabrikant, Tvergade 1 (640).
Torm, A. E., Skolebestyrerinde, Vestre Kirkestræde 14 (376).
* Torp, P. P., Murer, Staldgaardsgade 7 (515).
Trampedach, C., Arbejdsmand, Hans Bays Gaard 1 (584).

Trampenberg, M., Enkemad., Ny-Nørreport 1 (474).
* — S., Ølbrygger, Ny-Nørreport 1 (474).
Tranberg, A., Haandvaskeri, Staldgaardsgade 6 (488).
— P., Skomager, Vognmandsgade 12 (565).
Tranzer, F., Skrædder, Kirkegaardsstræde 4 (681).
Trasborg, B., Enkemad., Sandgade 6 (825).
— E., Fuldmægtig, Sandgade 6 (825).
* Treu, J. H., fhv. Trompeter, Markedsgade 21 (642).
* Tromholdt, J. P., Toldassistent, Vestergade 60 (444).
* True, S. Jensen, Tømrer, Nygade 11 (718).
Træde, K., Avlsbrugerenke, Vestergade 29 (424).
Tryde, P., Kjøbmand, Vestergade 14 (501).
Tvede, H., Enke, Grønnegade 1 (660).
* Tvenstrup, R. H., Guldsmed, Raadhusstræde 3 (745).
Tønder, A., Enkefrue, Vestergrave 12 (233).
* — J. B., Frøken, Vestre Kirkestræde 6 (380).
* — S. Johansen, Skomager, Brødregade 22 (333).
* Tørslev, J. F., Justitsraad, Nørregade 8 (707).
Tøxen, L., Telegrafistinde, Slotsgade 14 (144).

U.

Ulander, Z., Arbejdsmand, Staldgaardsgade 12 (465).
* Uldall, F., Arkitekt, Vestergade 58 (445).
Ulrich, N. F., Branddirektør, Østergade 15 (841).
Ungermann, C., Skibstømrer, Endeløs 4 (59).
Usfing, A., Maler, Ny-Nørreport 3 (473).
Usfing, W., Uhrmager, Vestergade 8 (498).

V. W.

* Valentin, E. C., Bossemager, Møllegade 7 (672 b).
— J., Cigar & Tobakshandel, Raadhusstræde 9 (748).
— H., Enkefrue, Rosengade 7 (736).
Vatter, M., Enke, Tvergade 2 (651).
* Veilager, S. J., Arbejdsmand, Raadmandsvang 351.
Verge, L. A., Sadelmager, Schousgade 1 (679).
* Vergo, P., Slagter, Østergrave 27 (64).
Viegand, C., Slagter, „Strømmen" (C).
Voigt, P. G., Skibskapt., Rosengade 7 (736).
Voss, H., Godsexpeditør, Banegaarden.
Væde, K., Lærer, Ladegaardsgade 16 (819).
Wachs, F. C. & H., Pigeskole, Østergrave 26 (54).
Wadum, E., Enkefrue, Schousgade 17 (690 a).

Wadum, C., Kranseforretning, Dytmærsken 17 (99).
Waigner, F., Bogbinder, Ladegaardsgade 3 (760).
Walther, G., Madame, Vestergade 38 (455).
Wammen, J., Skomager, Møllegade 9 (671).
Wamsahl, M., Enke, Schousgade 14 (655).
— E. T., Smed, Løvstræde 2 (650).
Wang, A. C., Jordemoder, Dytmærsken 3 (106).
* — N. C., Vognmand, Dytmærsken 3 (106).
Warberg, H. C. F., Arbejdsmand, Udbyhøjvej 16 (852).
Wedellsborg, Wedell-, G., Prmltn., Baron, Søndergade 2 (186).
* Wegger, S. A., Avlsbruger, Ny-Vestervang 112.
Wegener, C., pens. Oberst, Raadhustorvet 2 (732).
Weichert, Sergent, Adelgade 28 (632).
Weilbach, Amtsforvalter, Raadhustorvet 2 (732).
Weilgaard, J. C. N., Bager, Schousgade 11 (687).
Weirum, J. C., Arbejdsmand, Provstegade 8 (726).
— C. N., Stenhugger, Vestergrave 9 (253).
* Welley, C. S., Arbejdsmand, Provstestræde 6 (268 b).
— M. M., Enke, Markedsgade 6 (622 a).
Welling, A., Enkefrue, Vinkelstræde 18 (597).
— N. E., Forretningsfører, Vestergrave 26 (225).
* — N., Snedker, Lille Voldgade 7 (541).
Welløv, N. M., Klubvært, „Marienlund".
Wendelboe, P., Arbejdsmand, Markedsgade 23 (634).
— J., Enke, Lille Voldgade 7 (541).
— C., Gjørtler, Integade 2 (360).
* — P., Slagter, „Strømmen" (C).
Wendt, W., Havnebud, R. A. B. Boliger 14 b.
— W., Skomager, Slyngborgstræde 3 (468)
Weng, R. E., fhv. Gartner, Hospitalsgade 1 (398).
* Wenneberg, N. C., Arbejdsmand, Slyngborggade 11 (480 b).
Wentzer, K. K., Skipperenke, Hospitalsgade 1 (398).
Wenzel, C., Maler Ladegaardsgade 8 (830).
Wexøe, F., Toldassistent, Ny-Nørreport 2 (615).
Werge, N., Enkemad., Nordrestræde 6 (797).
West, H. A., Arbejdsmand, Østergrave 7 (29).
Westerberg, P., Kunstdrejer, Raadhusstræde 2 (321).
Westergaard, C., Arbejdsmand, Løvstræde 2 (650).
— J., Arbejdsmand, Dytmærsken 19 (98).
* — J. C., Avlsbruger, Skjelvang 65.
— P., Enke, Schousgade 8 (658).
— J., Gjæstgiver & Kampestensmurer, Markedsgade 16 (627).
Westergaard, S. J., Tømmerhandler, Østergade 8 (158).

Westermann, J. A., Grosserer, Middelgade 3 (309).
* — Th., Grosserer, Søndergade 6 (184).
— A., Typograf, Burschesgade 10 (117).
Whitte, H. K., Professor, Rektor Vestergade 34 (457).
Wiencke, J., Murer, Skibsstræde 5 (34).
* Wies, H., Modehandel, Skolestræde 1 (354).
Wiinholdt, T., Lærerinde, Vestergade 5 (411).
* Willaume, A. W., Gjørtler (aut. Vand- & Gasmester), Fabrikstræde 2 (711).
Wille, N., Murer, Nordregrave 9 (789).
Willesen, M., Enkemad., Adelgade 5 (602).
Willesen, D., Lotterikollektør, Store Voldgade 4 (539).
* Wimmelmann, P., Bager, Vestergade 26 (507).
Winding, C., Enkefrue, Nygade 12 (778).
Winge, L., Frue, Østergrave 2 (6).
* — E., Kjøbmand, Mollestræde 1 (698).
* — P. M., Kjøbmand, Mollestræde 1 (698).
* **Winge, M. P.**, Rebslaar, Slotsgade 9 (758).
Winkel, M., Enke, Nordrestræde 4 (796).
* — S., Handelsmand, Ny-Østervang 177.
* **Winter, K. F.**, Tobaksfabrikant, Middelgade 16 (266).
Winther, J., Enke, Nygade 14 (779).
— N., Karetmager, Grønnegade 5 (662).
— C. M., Telegrafist, Slotsgade 14 (144).
* Wisborg, A., Murer, Adelgade 30 (633).
* — Fr., Murersvend, Langvang 137.
— N., Skrædder, Sandgade 8 (824).
Wissing, J. Lærer, Slyngborggade 15 (478).
— L., Skomager, Hans Bays Gaard 7 (507).
Wissmann, J., Skomager, Østergade 6 (157).
* Wistoft, J. V., Arbejdsmand, Øst f. Tøjhushaven 174 J.
With, J. F. jun., Kjøbmand, Brødregrade 26 (335).
* — C. F., Rebslaar, Brødregade 26 (335).
With, J. F. sen., Rebslaar, Brødregade 26 (335).
Wittorf, M. H., Skomager, Dytmærsken 3 (108).
Wittrock, H. G., Stationsforvalter, „Strømmen" (C).
Wodschow, J. C. S., Enkefrue, Hospitalsgade 1 (398).
Wodskov, J., Strygejomfru, Vestergade 41 (430).
Woldby, K. M., Dameskrædderinde, Nygade 12 (778).
* — N., Hattemagerenke, Nygade 10 (777).
Woldum, J. F. C., Skrædder, Vinkelstræde 3 (578).
— A., Typograf, Vestergade 22 (405).
Wolffram, F., Sadelmager, Vestergade 11 (415).
— O., Skomager, Trangstræde 13 (71).

Worm, Pauline, Frøken, Østergrave 22 (51).
— L., Præsteenke, Østergrave 22 (51).
Wreschner, M., mosaisk Præst, Apothekerstræde 2 (259).
Wulff, P. W., Arbejdsmand, Markedsgade 11 (655).
* — T., Enkefrue, „Strømmen" (V).
— G., Klubvært, Vestergade 15 (417).
— H. P., Skipper, Møllestræde 6 (703).
— C. H., Slagter, R. A. B. Boliger 3 b.
Würgler, J. N., Lærer, Vestergade 42 (453).
Wærum, J. P. Jensen, Arkitekt, Møllegade 20 (809).
* — S. Jensen, Tømrer, Møllegade 20 (809).

Z.

Zackariassen, K. M., Enke, Slyngborggade 6 (476).
Zacho, A., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 33 (813).
* — J. P., Brøndgraver, Østergrave 7 (29).
* Zaun, A. M., Bundtmager, Torvegade 7 (318).
Zehngraf, S., fotografisk Atelier, Slotsgade 16 (152).
Ziegler, M., Enke, Systue, Thomas Borups Stræde 13 (772).
Zielian, Chr., Cand. jur., Slotsengvej 1 (167).
Zinglersen, P., Maler, Frederikspladsen 9 (138—39).

Æ.

Ægidius, C. A., Bankassistent, Østergade 10 (159).
— R. M., Gartner, Kirketorvet 5 (366).

Ø.

Øckenholdt, H. C., Partikulier, Slotsgade 14 (144).
* Ødum, J. P., Partikulier, Raadhusstræde 2 (321).
* — S., Partikulier, Østergade 17 (842).
Ørstrøm, H. H., Smed, „Strømmen" (C).
Ørum, K., Enkefrue, Vestergade 62 (443).
— J., Kommis, Vestergrave 26 (224).
— P. N., Sandskipper, „Strømmen" (C).
Østerby, C., Bager, Vestergade 12 (500).
Østergaard, N., Arbejdsmand, Ladegaardsgade 3 (760).
— A., Enke, Østergrave 17 (24).
— N. N. S., Pakmester, Slyngborggade 4 (474).
Øvig, P. J., Tømrer, Vestergrave 1 (240).

Tillæg og Rettelser.

Side 20, efter Linie 17 f. o. tilføjes: Bureau Veritas; Agent her: Th. Schønau, Østergrave 28.

— 49, efter Linie 2 f. o. tilføjes: „**Markfrøkontoret for Jylland**"; Enkefru M. M. Lyngbye. Prokurist: Kjøbmand Ludv. Lyngbye.

— 49, Linie 33: Firmaet **Trampenberg, L.**, Ølbryggeri osv. er hævet og **S. Trampenberg** har overtaget Forretningen.

— 54, efter Linie 8 f. o. tilføjes: Andrup, Materialhandel, Kirkegade 11 (242).

— 70, ovenfor Linie 4 f. n. tilføjes: Hansen, H. P., Gjæstgiver, Vestergrave 2 (238).

— 82, Linie 2 f. n., **Justesen, P.**, er fejlagtig anført som averterende.

— 89, Linie 1 f. n., **Loria, C.**, Stentrykkeri, ligeledes.

— 98, Linie 2 og 3 f. n., **Nielsen, C.**, Handelsgartner osv. udgaar.

Indhold.

Forord . . . . . Side 3.
Kongehuset . . . . . — 5.
Ministeriet og Rigsretten . . . . . — 6.
Rigsdagsmedlemmer valgte i Randers samt Autoriteterne for Randers Amt og By . . . . . — 7.
Randers Kjøbstad, hist.-stat. Skizze . . . . . — 8.
Orienterende Oversigt . . . . . — 13.
Jernbanetogene til og fra Randers . . . . . Side 25.
Persontaxter fra Randers Station . . . . . — 27.
Postvæsenet . . . . . — 38.
Telegrafvæsenet og Telegramtaxter . . . . . — 42.
Toldvæsenet . . . . . — 43).
Randers Kommunes Kapitalstatus . . . . . Side 45.
Firma-Fortegnelse . . . . . — 48.
Person-Fortegnelse . . . . . — 51.
Tillæg og Rettelser . . . . . — 126.
Indholdsliste . . . . . — 127.
Adresser og Avertissementer.



Herved tillader jeg mig at anbefale min Lotterikollektion, idet bemærkes, at 1/1, 1/2, 1/4 *og* 1/8 *Kjøbelodder til* ***Klasselotteriet,*** *og Lodsedler til de forskjellige* ***Industrilotterier*** *til hver af* ***de maanedlige Trækninger,*** *samt gjennemgaaende Lodsedler ville kunne faas hos mig i* ***Begyndelsen af hver Maaned.***

De halvaarlige Trækninger *begynde i* ***April*** *og* ***Oktober.*** *Planer udleveres gratis.*

P. Lundsgaard,

avtoriseret Klasselotteri-Kollektør,
Raadhusstræde (hos Konditor Præstrud).

Af større Klasselotterigevinster udhæves følgende:

1	Gev. paa	**120,000**	kr.
1	— -	**80,000**	-
1	— -	**60,000**	-
1	— -	**40,000**	-
1	— -	**35,000**	-
2	— -	**30,000**	-
1	— -	**25,000**	-
5	— -	20,000	-
6	— -	15,000	-
9	— -	10,000	-
19	— -	5,000	-
210	— -	2,000	-
390	— -	1,000	-
540	— -	500	-

Omtrent 1/3 af Numrene kommer ifølge Planen med Gevinst i Aarets Løb.


LANDSGAARDS
COLLECTION

Hermann Rohde & Co.,

Kolonial- & Urtekramhandel,

Raadhustorvet Nr. 1, Randers,

anbefaler:

Lager af alle Sorter

Kolonialvarer

og andre Husholdningsartikler

af udsøgt Godhed.

Stort Udvalg af

DELIKATESSE- & TAFFELARTIKLER

af nyeste og bedste Kvalitet.

OPLAG AF

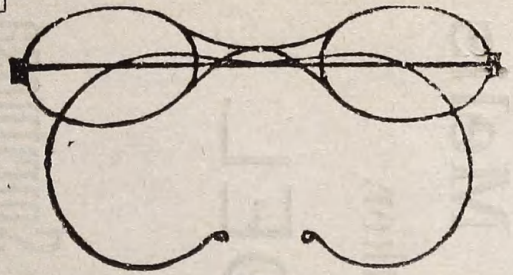
Kaffe, Kandis, Melis

og St. Croix Sukker.

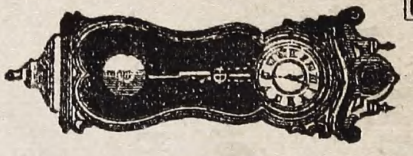
THEHANDEL.

Oplag af

Waagepetersens Vine & Spirituosa.



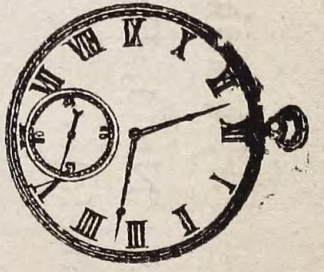


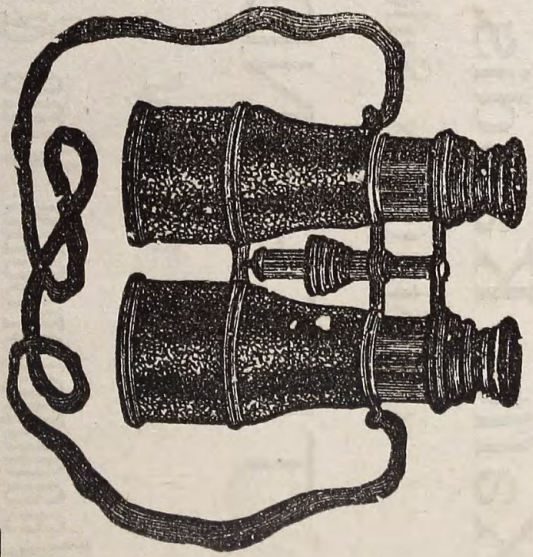


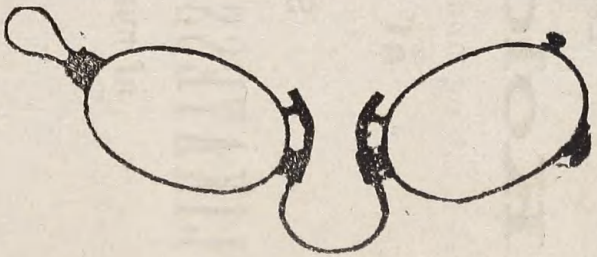
A. Madsen,

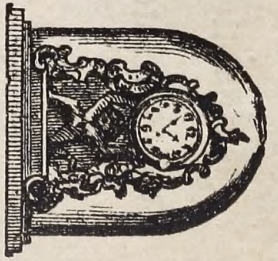
Uhr- & Instrumentmager,

Torvegade 16, Randers.









A. K. Andreassen,

Handskemager,

Torvegade Nr. 1 (Ødums Gaard),

Randers.

Lager af smukke Handsker.

Prima Skindjakker. Prima Buxeseler.

m. m. m.

til Tidens billigste Priser.

Julius A. Barckhausen,

Østergade 10,

anbefaler sig med Alt til Tagdækning henhørende, saasom med Skiffer, Bly og Zink.

E. Blitz,

Blikkenslaar,

Nr. 3. Frederikspladsen. Nr. 3,

anbefaler

et stort Udvalg af alle Slags

Blik- og Messingarbejder.

Et stort Udvalg af alle Slags

Lamper

af eget Fabrikat haves paa Oplag og sælges til de billigste Priser.

Al Slags

Bygningsarbejde

udføres godt og billigt.

Middelgade 3, Randers.

Middelgade 3, Randers.

Urtekram- & Delikatesshandel.

Niels Chr. Bay.

Cigar-, Tobak- & Vin-Lager.

M. N. Bjerring.

14. Torvegade. 14.

Stort Udvalg af

Jernstøbegods

som

slebne polerede Rundovne, fortrinlige Kogeovne, Regulerings- og Cirkulationsovne, fritstaaende og alm. Komfurer, Rensedøre, Emklapper, Riste, Ventiler samt Stald-, Fag- og Kjældervinduer, ***alt til hidtil her paa Pladsen ukjendt billige Priser.***

Oplag af

prima friskbrændt portlandsk Cement

af min sædvanlige anerkjendte prøvede Kvalitet.

M. N. Bjerring.

JOHAN CORTSEN,

Mode-, Manufaktur-,

KLÆDE- OG LÆRREDS-

FORRETNING,

16. Torvegade. 16,

RANDERS.

N. HOUGAARD,

Tandlæge,

Kirkegade 12, 1ste Sal.

Kunstige Tænder af den bedste og stærkeste Slags, indfattede i Kautschuk eller Guld, kunne meget hurtigt leveres.



J. Thd. Eye's Bogtrykkeri,

Raadhusstræde

(i Hr. J. P. Ødums Gaard),

Kontor: 2. Sal i Sidebygningen tilvenstre,

RANDERS,

anbefaler:

Bal- & Adressekort,
Visit- og
Forlovelseskort,
Regningsblanketter,
Fakturaer,
Tobaksstempler.
Prislister,
Vexelblanketter,
Konnossementer,
Meddelelser,
Anvisnings-
blanketter,

Cirkulærer,
Toldangivelser,
Kvitteringsblank.,
Lejekontrakter,
Plakater,
PROGRAMMER.
Bryllups- og
Ligsange,
Gravskrifter,
Dampskibs- &
Jernbanefragtbreve,
Vejebøger,

Returgodssedler,
KATALOGER,
Skudsmaalsbøger,
Etiketter,
Love,
Skolebøger,
Fagblade etc.

Brevpapir
& Konvoluter
med Firma
leveres meget billig.

Særdeles billige Priser. — Alt udføres med Omhu.

Emanuel V. Hansen,

Raadhustorvet,

anbefaler største Lager af

Husholdningsartikler

i Jernkram, Porcellæn, Stentøj og Glasvarer.

Raat og emailleret Støbegods.

PETROLEUMS-, BORD- OG HÆNGE-LAMPER.

Værktøjer. — Bygningsbeslag. — Møbelbeslag.

Have- og Agerdyrkningsredskaber.

Alt i bedste Varer til billigste Fabrikspriser.

Emanuel V. Hansen,

Raadhustorvet — Randers.

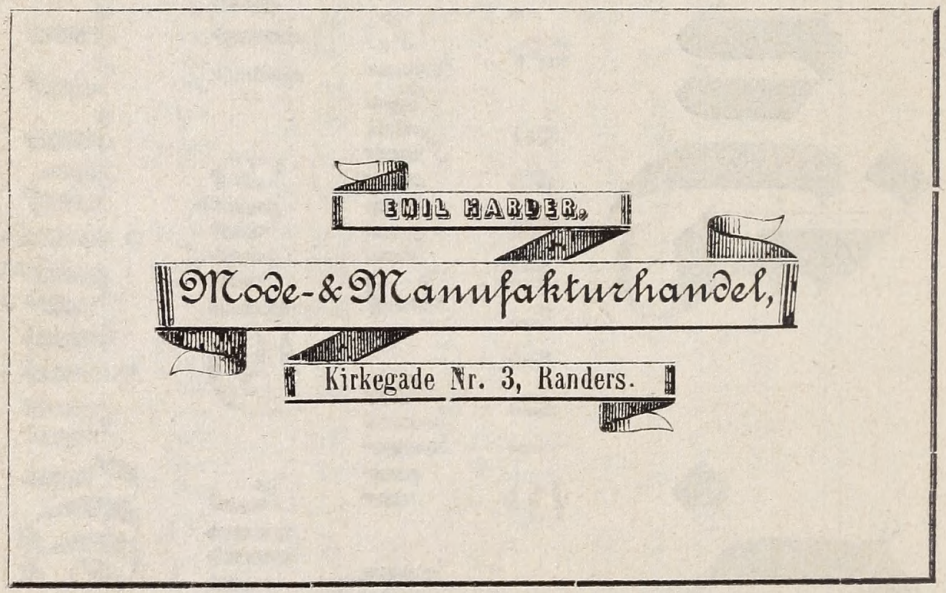
L. J. Harboe,

Storegade 9,

Indkjøb af alle Landets Produkter.

Udsalg af alle Slags Urtekramvarer.

Maltgjøreri.


EMIL HARDER.
Mode-&Manufakturhandel,
Kirkegade Nr. 3, Randers.

P. HJERMINGS LOTTERIKOLLEKTION,
Torvegade 16
(Anthon Jensens Butik).

Industrilotteri-Kollektion.

Lodsedler

til

Industrilotterierne,
Jyllands Varelotteri

samt

Fremtidens Bortlodning,

hvor alle faa Gevinst,

faas i

P. Hjermings
LOTTERIKOLLEKTION

(Anthon Jensens Butik.)

P. HJERMINGS LOTTERIKOLLEKTION,
Torvegade 16
(Anthon Jensens Butik).

Frederikke Hjardts

Ligtøj- & Kranseforretning,

10. Brødregade. 10,

anbefaler

elegant udhugne Ligtøjer

i alle Størrelser og Finheder,

KRANSE,

saavel af levende Grønt som af

Kristtorn og Mos,

smukt dekorerede med

levende eller tørrede Blomster.

Vox-, Perle- og Sølvflors-Kranse

i stort Udvalg.

ALT TIL TIDENS BILLIGSTE PRISER.

P. Hjordt,

Maler og Lakerer,

10. Brødregade. 10,

anbefaler sig med alt til Faget henhørende.

BYGNINGSARBEJDE, MØBEL- & BLIKLAKERING

m. m.

til Tidens billigste Priser.

Fabrikation af Ligkistezirater i Papmachè,

smukke og særdeles billige.

V. Hølbeling,

FOTOGRAF,

Raadhustorvet Nr. 4, Randers,

anbefaler sig med

Visitkort-Fotografier & Kabinets-Portræter.

Større Fotografier og Kopier

leveres fra 2 til 40 Kr. Stykket.

CARL HOLLENSBERG,
Urtekramhandel,
Middelgade Nr. 6,
RANDERS.

E. LERCHE,

ANBEFALER SIN

VINSTUE,

TAARNSTRÆDE 2.

M. SCHMIDT'S
Stentrykkeri, lithografisk Etablisse-
ment, Boghandel, Bogbinderi,
Leiebibliothek,
16. TORVEGADE. 16.

Vinhandel,

Østergade Nr. 19,

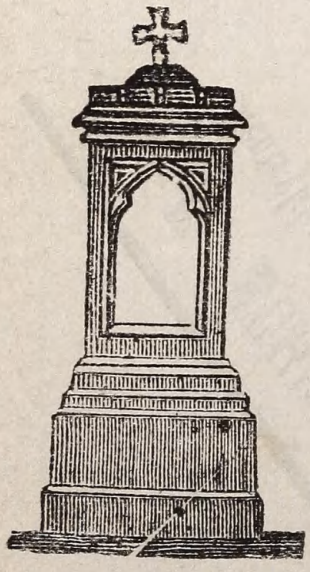
A. L. Ishøi,

anbefaler stort Udvalg af

ægte importerede

VINE & SPIRITUOSA.

Gravmonumenter.



Randers største og smukkeste Udvalg af

Gravmonumenter

er paa Kirkegade

lige over for St. Mortens Kirke.

Paa Lager haves cirka 150 Monumenter.

Stort Lager af Kors og Plader til billige Priser.

Endvidere anbefales mine Filialer i Hobro og Grenaa.

Chr. Jacobsen,

Sten- & Billedhugger.

ISLINS
UHR-ETABLISSEMENT,

Torvegade 3 (Hr. Bager Hassings Gaard),

Randers,

anbefaler et righoldigt Udvalg af

saavel fine som ordinære Uhre

til muligst billige Priser.

Reparationer udføres med yderste Omhu og Akuratesse.

J. P. JENSEN,

Middelgade 14,

anbefaler

et velassorteret Lager af

Isenkram- og Galanterivarer,

Legetøj, Stentøj,

Porcellæn og Glasvarer,

Oplag af

Professor C. Nyrops

Brokbaand, Bandager og Sprøjter.

Bestillinger paa andre kirurgiske Instrumenter modtages og udføres hurtigt.

S. M. Bjerregaard,

Hjørnet af Brødregade og Østergade.

Lager af

damprensede Fjær og Dun,

Bolster, Olmerdug, Nankin,

Hør- og Blaarlærred, Tvistlærred, Halvlærred,

Shirting, Hør- og Blaargarn,

farvet, bleget og ubleget Tvist.

Sirts, Bomuldstøj,

Senge-, Rejse- og Bordtæpper,

Dækketøjer, Haanklædedrejler, Krølhaar,

Jernsenge,

med Skraa- og Fodpude m. m. m.

S. M. Bjerregaard,

Hjørnet af Brødregade og Østergade.

Største og billigste Lager af Decimalvægte.

O. SCHIØNNING & Co.,

11. Raadhusstræde. 11.

Isenkram-, Stentøj-, Porcellæn- og Glasvareforretning.

Lager af danske, engelske og tyske Værktøjer og Brugsartikler, Møbel- og Bygningsbeslag, Mark- og Haveredskaber, samt

Husholdnings- og Udstyrsartikler

i stort Udvalg og bedste Varer til særdeles billige og bestemte Priser.

Fiskeriredskaber, Jagtgeværer og Jagtrekvisiter i stort Udvalg.

Største og billigste Lager af Decimalvægte.

C. Jensens Bogtrykkeri,

Østergade 8,

anbefaler sig med Udførelsen af alt til Bogtryk henhørende, saasom:

Bøger,	Blanketter,	Fakturaer,
Tidsskrifter,	Schemaer,	Cirkulærer,
Love,	Plakater,	Regninger,
Policer,	Priskuranter,	Adressekort,
Gravvers,	Meddelelser,	Visitkort,
Sange,	Anbefalingsbreve,	Billetter,

m. m. m

Trykkeriet er forsynet med gode Maskiner og et stort og smukt Udvalg af nye og moderne Skrifter.

NB. Konvoluter og Brevpapir med Firma leveres meget billigt.

Smukt Arbejde. — Hurtig Betjening. — Billige Priser.

Jochumsen, Nøddelund & Co.,

Maskinfabrik, Jern- og Metalstøberi,

Randers,

leverer **Dampmaskiner, Dampkjedler, Lokomobiler, Mølleværker, Værktøjmaskiner, Agerdyrkningsmaskiner,** udfører **Vandledninger** m. m., fører stort Lager af **Rundovne** til **Kirker** og **Skoler, Rundovne** med og uden Luftvarme, **Koge-** og **Cirkulærovne, Komfurer,** almindelige og af Langes **forbedrede** Patent, **Vinduer** og **Alt** til **Bygnings-faget** henhørende Støbegods, **Jernpumper,** solide og letgaaende, selv i større Brønddybder,

Alt af eget Fabrikat

i gode, solide Varer til billige, men bestemte Priser.

Reparationer udføres.

Gammelt Jern tages i Bytte.

J. M. Juncher,

Klædefabrik, Uldspinderi, Farveri og Stamperi,

Slotsgade Nr. 4 (Østergade),

anbefales i Publikums Erindring.

Uld modtages til Kartning og Spinding samt til Fabrikation af Klædetøjer, der udføres solide og propre. Stort Lager af fine og ordinære Stoffer i **Klæde, Satin, Kirsey, Buckskin,** tilligemed **Strømpegarn, Shawler, farvede Tvister, Lærred** og **Vadmel.**

Sælges pr. Kontant til de **billigste** Priser eller med Ombytning med Uld.

Vadmel stampes til enhver Tid
hurtigt og godt.

19

Søren Juncher,

STOREGADE NR. 4.

Farveri.

Alt derunder henhørende expederes hurtigt.

ULD

modtages til **Kartning** og **Spinding**, samt til **Fabrikation** af **Klædetøjer.**

Udsalg

af

Klædetøjer, Dækkentøjer, Schawler, Strømpegarn, Tvister m. m.

J. C. Larsen,

Storegade 8,

anbefaler sit

Lager af Vine & Spirituosa,

fin Vinstue

samt

Mineralvandsfabriken,

musserende Vande og Limonader.

N. J. Kastrup & Søns Skrædder-Etablissement,

Kirkegade Nr. 12.

Stort Lager i alle Slags

Vinter- & Sommer-Paletot Stoffer,

elegante Kabit-Stoffer i alle Farver

fra de bedste Fabriker.

Bestillinger udføres hurtig, velpasset og elegant udstyret efter den nyeste Mode

til de billigste Priser.

☞ Etablissementets anerkjendte, velpassende Præstekjoler med Fiskebens-Vinger leveres paa Bestilling i kort Tid.

H. P. Kofod.

Torvegade 12.

H. P. KOFOD'S
musikalske
Instrument-
handel,
Torvegade 12,
RANDERS.

Violiner, Bratsch, Cello, Kontrabas, Fløjter og Klarinetter.
Alle Slags Messing-Blæseinstrumenter, samt
alle til Musikfaget henhørende
Rekvisiter.

Orgel-Harmonium for Skoler og Kirker med fuldstændig Garanti og paa Afbetaling. Spilledåser, samt udmærkede prisbelønnede Harmonikaer fra 1 Kr. til 70 Kr.

Gamle Instrumenter tages i Byttе. Reparationer udføres hurtigt, godt og billigt.

RANDERS.

H. P. Kofod.

N. P. Lange,

Nygade Nr. 19,

anbefaler sit Lager af

bedste Urtekramvarer.

Tobakker & Cigarer. — Vine & Spirituosa.



Indkjøb af alle Landmands-Produkter.



Lager en gros

af Rammelister, Vinduesglas og Spejlglas, firkantede Traadsøm og Traaddykker, Bygningsbeslag, Zink- og Blikplader, danske, engelske og amerikanske Landbrugs- og Haveredskaber, Værktøjer, Rønsahler Jagtkrudt, Hagel i alle Nr. og Patronhylstre.

VERSEM & HØEGH,

Hjørnet af

Brødregade og Trangstræde,

anbefaler deres velassorterede Lager af Isenkram, Galanteri, Glas, Porcellæn, Stentøj og Elektropletvarer samt alle til Faget henhørende Husholdnings- og Udstyrsartikler.

Handlende erholde mod Kontant betydelig Rabat.

Lager en gros

af Jernvarer, engelske, franske og tyske Glasvarer, Porcellæn og Stentøj, stort Udvalg af Bord-Lamper- og Haandkamper samt alle dertil hørende enkelte Dele.

Største Udvalg af Gjenstande, passende til Gaver.

Nyttige Brugs-Gjenstande.

Nips- og Luxus-Gjenstande.

M. P. LARSEN,

anbefaler

sit store Lager af alt henhørende til

Husholdnings- og Udstyrs-Artikler

i Porcellæn, Glas og Stentøj, fin Isenkram, sølvpletterede Varer,

alt i prima Kvaliteter.

Galanteri og Legetøj i største Udvalg.

Terrakotta, Bescuit og Gibsfigurer, Kontor- og Skolerekvisiter,

Værktøj og Træplader for Husflidsdyrkere,

ALT TIL BILLIGE OG BESTEMTE PRISER.

Den største reelle Imødekommenhed
vil altid findes.

Torvegade 9 (ved Hotel Randers).

Alt i saavel bedre som billige Varer.

J. C. Lauritzen,

orthopædisk Mekanikus og Bandagist,

Store Voldgade 14, Randers,

anbefaler sit Oplag af alle Slags Brokbind samt alt andet til Bandagefaget henhørende. Maskiner for Skjævhed og kunstige Lemmer leveres efter Bestilling. Reparationer udføres.

S. P. Leth,

Adelgade 14, Randers,

Kommissionær & Fæstemand.

Modtager og anviser daglig Ejendomme til Salg og Magelæg.

Tyender i en enhver Stilling fæstes og bortfæstes daglig.

NB. **Piger, direkte fra Sverige, kunne faas til enhver Tid.**

Vestergade 21.

A. C. LYNGBYE,

Urtekram-,

Vin- og Spirituosahandel.

Stort Udvalg af

Røgtobakker og Cigarer.

Hurtig Expedition og billige Priser.

A. C. Lyngbye,

RANDERS.

Vestergade 21.

Assurance-Forretning

ved

Stationsinspektør **J. F. L. Marolly,**

Banegaarden, Randers.

Brandforsikring,

London & Lancashire, Liverpool.

(Generalagent for Danmark: Hr. Joh. L. Madsen, Kjøbenhavn.)

Glasforsikring,

Guardian, Manchester.

(Generalagent for Danmark: Hr. Joh. L. Madsen, Kjøbenhavn.)

Transport- og Uheldsforsikring,

Zürich, Schweiz.

Sygekasse,

Schädtlers Sygekasse, Kjøbenhavn.

Billige Præmier. Ingen Efterbetaling.
Kulant Opgjørelse af Skader.

Hôtel „Randers"

ved J. Martens,

Torvegade 11.

Det ærede Publikums Opmærksomhed henledes paa Hôtellets smukke

Selskabs-Lokaliteter

til **Bryllupper** og **Festiviteter** af **alle Arter,**

samt

Hôtellets Vinhandel,

der altid er forsynet med **gode, aflagrede,**
ægte Vine til moderate Priser.

Harald May,

Kirkegade 5,

(ved Siden af Tugthus-Udsalget),

stort Oplag af elegante

Hænge- og Bordlamper,

Pantser- og Nordlyslamper,

Petroleumskogeapparater

samt

Blik- og Messingarbejder.

Fabrik for

Mælkekjølere

og andre Mejerirekvisiter af prima, fortinnede Jernplader.

Rudolph Melchiorsen,

Hjørnet af Storegade og Trangstræde i Randers,

anbefaler

udsøgte gode Urtekramvarer

til meget billige Priser.

Rudolph Melchiorsen

anbefaler sin

Malervare- & Materialforretning.

Tillavet Maling, tørre Farver (fint pulveriseret), Fernis, Linolie, Terpentin, Lakker, Lim, Pensler, Sandpapir

m. m.

til meget billige Priser.

Ene-Udsalg af

Ægte Sundhedssalt,
» fransk Brytssirup,
» Kjøngsplaster,

Ægte Pepsin-Bitter,
» Konserveringssurogat,
» Middel mod Gigt.

Assicurazioni Generali i Triest,

Brand- og Livsforsikringsselskab,

tegner Forsikringer til billige og faste Præmier ved

Th. Melchiorsen,

Storegade 5.

C. M. Munch,

Uhrmager, Storegade Nr. 11,

anbefaler sit Udvalg af saavel **Lomme-** som **Stueuhre**
i mange forskjellige Sorter,
til **Tidens billigste Priser.**
Alt sælges med Garanti.

RANDERS

Materialhandel

(Brødrene Müller),
Torvegade 6,
(ved Siden af Hotel „Cimbria"),
anbefaler

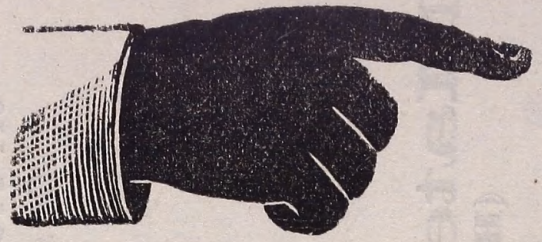
Husholdningsartikler:

hele og dampstødte Krydderier, Vanille, Sukat, E. B. Salomons The, Chokolade, Kjødextrakt, Safter, Sylteeddike, Hjortetaksalt, Honning, renset Potaske, Husblas, tvekulsur Natron, Provenceolie og Salatolie, Soya. Røgeessents.

Vaskeartikler:

fuldstændigt Udvalg af Stangsæber, Blaaningsmidler, Potaske og Soya.

Polermidler. Belysningsartikler. Parfumer. Haandsæber. Svampe. Maltsaft. Brama-Livselixir. Gigtmidler. Smørfarve. Ostefarve. Osteløbe. Vognsmørelse.
Tekniske Artikler for Haandværkere og Husholdninger.



Tandlæge

Fr. Møller,

Brødregade 5.

Tandstykker af Celluloid, som er stærkere og lettere at bære, indsættes.

Konsulationstid: Hver Søgnedag Kl. 10—4.

A. J. Thyssen,

Torvegade Nr. 20

anbefaler det

største, bedste og billigste Oplag og Udsalg

af

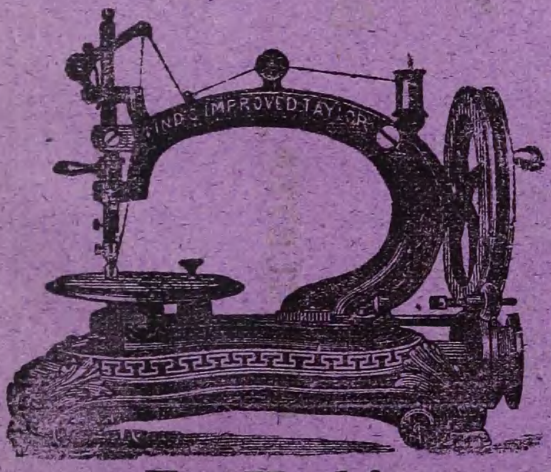
Aarhus Klæde

samt

alle andre inden- og udenlandske Klæder og Buckskin, som sælges til billige men bestemte Priser.
Uld tages i Bytte.

Stort Oplag

af det fineste Damask samt sorte og kul. Kjoletøjer, stort Udvalg i Silketøjer til Kjoler, franske Shawler, Kaaber, Trøjer, Sirtser, hvide Varer og alle Nødvendighedsartikler m. m. m.



Bedste SYMASKINER

haves paa Lager fra 10 til 200 Kr. Stk., som ogsaa sælges paa Afbetaling. Naale, Traad, Silke, Olie faas altid i bedste Varer hos

A. J. Thyssen.

For Maskinerne garanteres.

Oplag og Udsalg

til Fabrikspris

af

Drewsen & Sønners

Skrive-, Post-,

Indpaknings-Papir

og

KONVOLUTER,

POSER

i alle Størrelser.

Tapeter

fra

inden- og udenlandske Fabriker

i stort og smukt Udvalg.

Tapet-Border og Tapet-Lister.

Lars Jacobsen & Søn,

Bog-, Papir- og Tapethandel,

Kirkegade 13.

BOGBINDERI.

Bøger besørges smukt og godt indbundne.

Protokoller

paa Oplag

i alle Størrelser og Linieringer.

OPLAG

af

T. BAAGØE'S

ægte Elektro-Sølv-Plet.

BOGLADEN

er stedse forsynet

med alle nye

udkomne

BØGER.

Subskription

modtages paa alle

inden- og udenlandske

Ugeblade

og

Tidsskrifter.

Peter Møller,

Kobbersmed,

21. Brødregade. 21,

anbefaler sit Lager af **solidt og billigt**

Kobber-, Messing- og Blikarbejder.

Bestilling

modtages paa

Brænderi-, Bryggeri- og Mejeriarbejde.

Sprøjter og Vandpumper

leveres af **nyeste og bedste Konstruktioner.**

Alt til Nutidens billigste Priser.

Reparationer udføres hurtigt, stærkt og billigt.

Johannes Møller,

Uhrmager,

14. Brødregade. 14,



anbefaler et smukt Udvalg
af alle Slags

Stueuhre

samt

Guld- og Sølv-Herre- og Dameuhre,

som sælges til billigste Priser
med fuldstændig Garanti.



OTTO REIMERS,

URTEKRAM- & SKIBSHANDEL

Carolinegade.

R. S. Nellemanns

Møbelmagasin,

Storegade Nr. 10 i Randers,

anbefaler sit Lager af

gode, solide, polerede Møbler,

saavel af Nøddetræ og Palisander som af Mahogni, bestaaende af: Sekretærer, Piedestaler, Chatoller, Buffetter, Komoder, Servanter, Senge, ovale Spiseborde, Skrive-, Spille- og Syborde, Sofaer, flere Slags Stole, et stort Udvalg i firkantede og ovale Spejle, Pillespejle med Konsoller m. m.

samt alle Slags smukke malede Møbler,

Alt til Nutidens billigste Priser.

Hvad der muligt ikke haves færdigt paa Lageret leveres i Løbet af faa Dage.

Bygningsarbejde

udføres hurtigt og billigt.

R. S. Nellemanns

Ligkistemagasin,

Storegade 10.

Smukke og durable Ligkister i alle Størrelser, bestrøede, egemalede, lakerede og matte, samt Ligtøjer og Kranse. Alt til Nutidens billigste Priser.

H. Oppenheims Efterfølger,

Hjørnet af Slots- og Brødregade 2, Randers,

anbefaler et betydeligt Udvalg af færdigsyede

Frakker, Benklæder og Veste,

et stort Udvalg i moderne Vinter- og Sommer-Paletoter,

Buckskin og Vestetøjer,

som forarbejdes elegant udstyret paa 1 a 2 Dage.

Lager af Aarhus Klæde.

Lager af J. C. Modeweg & Søns Klæde til virkelig Fabrikspris.

N. Pedersens

Kunstdrejer-Etablissement

(forhen J. C. Sondershausens Enke),

Brødregade 16, ligefor Burschesgade,

anbefaler et smukt Udvalg af

Tobakspiber,

ægte Merskums Cigarrør og Shagpiber.

Spadserestokke,

fine og ordinære.

Parasoller og Paraplyer

i Silke, Lasting, Alpacca og Bomuld.

Negle- og Tandbørster, samt Kamme af Skildpadde, Elfenben, Horn og Gummi.

Forskjellige Selskabsspil.

Paraplyer og Parasoller overtrækkes.

Tobakspiber renses.

Reparationer udføres hurtigt og billigt.

Bestillinger paa Dørgreb modtages.

Guld-&Sølv-

Arbejder

Th. Petersen,

Brødregade Nr. 19,

er forsynet med et stort og smukt Udvalg i Guld og Sølv til særdeles billige Priser.

For Varernes Godhed garanteres i enhver Henseende.

Reparationer

udføres smukt, godt og billigt.

Elektro-Sølvplet

i udmærkede Varer til særdeles billige Priser.

Th. Petersen,

Brødregade Nr. 19.

Randers

Aktie-Tømmerhandel

Brødregade 7,

anbefaler sit store Lager af **alle Sorter**

Tømmermateriale

til billigste Priser.

Endvidere anbefales i **1ma Varer:**

Portland Cement, friskbrændt i Tønder og Sække,
Port-Madoc Tagskifer, blaa,
Alm. Tagsten, blaa og røde, fra Flensborg,
Fals-Tagsten, meget praktiske,
Tagpap i forskjellige Kvaliteter,
Fliser, gule og blaa, fra Flensborg, Gullandske, Marmor og flere andre Sorter,
Søm og **Spiger** i alle Størrelser,
Vinduesglas af fortrinlig Kvalitet.

Bestillinger modtages paa
Kalk fra **Grenaa Kalkværk.**

Alle Sorter Teglvarer fra { **Aarslev Teglværk,** / **Bygholm do.** / **Kragelund do.** } til Værkernes originale Priser.

Ene-Udsalg fra

Floes Teglværk

af saavel almindelige Mursten som pressede Façadesten til Dagens Pris.

Johan Rasmussen,

Skomager,

10. Slotsgade. 10,

Hjørnet af Frederikspladsen,

Randers,

anbefaler sig med Alt til Faget henhørende.

Lager af færdigsyet **Fodtøj** i alle Størrelser for Damer, Herrer og Børn.

Stort Udvalg i ***Filtsko*** og ***Tøfler*** til ualmindelig billige Priser.



Stort Lager af extra gode Gummigalocher og russiske Pelisstøvler til billigste Priser.

Bestillinger og **Reparationer** udføres hurtig og nøjagtig af bedste Materiale til Nutidens billigste Priser og Fordringer.

Hovmeden 7, **P. Rosenstand,** Hovmeden 7,

Lager af Tobakker og Cigarer,

en gros & en detail, til billigste Notering. — Største Udvalg.

P. Rosenstand's

Agentur for Udvandrere til Amerika og Avstralien til billigste Overfartspriser.

P. Rosenstand's

Agentur for Kulleverance fra det største Kulfirma i England. Alt anbefales til billigste Notering og prompte Effektuering.

Hovmeden 7, Randers,

(Skrædder Wies's Ejendom).

Dugedrejl — **Korsetter** — Theservietter. Imperial — Hollands — **Sorte og kul. Kjoletøjer** — Græsbleget Hør- og Blaarærred.

Dowlas — Medium — **Kaaber, Overstykker, Shawler** — afpassede Duge — Servietter. Bl Bommesi — **Buckskin** — Ubl. Bommesi.

Alfred Schive,

Et stort og godt Udvalg af alt til Manufakturfaget henhørende anbefales til billige men bestemte Priser.

Raadhustorvet 2, Randers.

Niels Samuels,

Urtekræmmer,

Storegade Nr. 2, Randers,

anbefaler til billige Priser

et udsøgt Lager

af

udmærkede Husholdningsvarer.

Wilhelm Sørensen,

Bundtmager,

Middelgade 4 (ved Svane-Apoteket),

anbefaler et smukt Udvalg af Pelts-varer samt Hatte og Kaskjetter i nyeste Façons og til Nutidens billigste Priser.

Randers.

Moderne og ægte Stoffer. Smukt og solidt Arbejde.

G. N. Sommers Skrædderetablissement,

Torvegade Nr. 13,

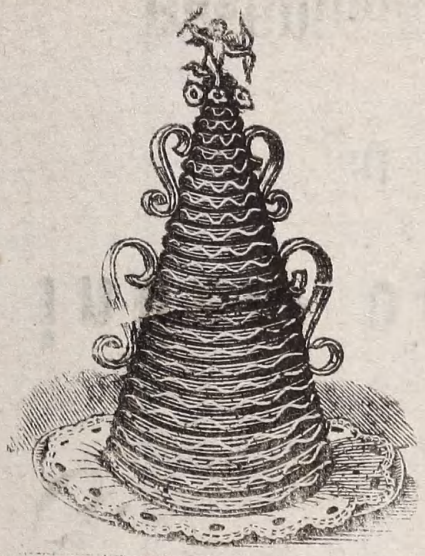
anbefaler

et stort Lager af

inden- og udenlandske Klædevarer

af bedste Kvalitet og i smukke Mønstre.

Bestillinger udføres smukt og efter nyeste Mode.



N. Sørensens Wiener- & Dresdenerbageri,

Hovmeden 9,

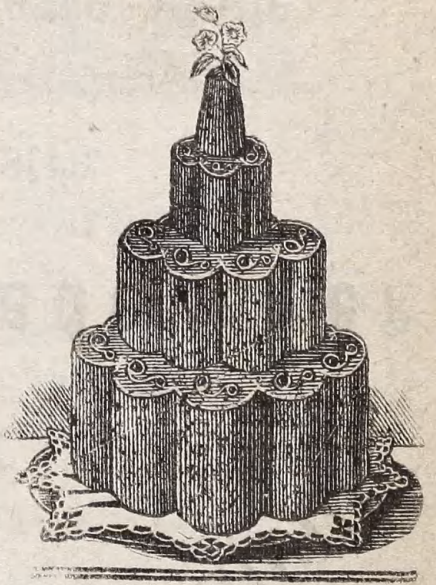
anbefaler sig med mange Slags lækkert

Wiener- og Dresdenerbrød,

Kiks og Vrøvl.

samt et stort Udvalg af fine og friske

Konditorkager.



Alle Slags store Kager leveres paa Bestilling hurtigt og smukke.

Rugbrød og Sigtebrød

af god, sund Rug til Dagens billigste Priser.

S. Sørensen, St. Voldgade 9, Randers.

SØREN SØRENSEN,

STORE VOLDGADE 9.

Største Lager af TRIKOTAGE i Uld og Bomuld, Bomuldstøjer, Lærred, Klæde og Buckskin.

Sy-Artikler m. m. m.

Embroiderings-Garn i alle Farver.

Engelsk Strømpegarn. — Dansk Uldgarn.

ALT TIL SÆRDELES BILLIGE PRISER.

A. THOMSEN,

Mekaniker,

Østergade Nr. 6,

anbefaler største Lager af

Symaskiner,

bedste Konstruktioner,
til Familie- og Haandværksbrug.
Reparationer udføres.

Fabrik og Lager
af brand- og dirkefri

Jern-, Bog- og Pengeskabe,

Jern-Havemøbler, Jernsenge
etc. etc.

Lager af

Decimal-, Disk- og Søjlevægte
samt øvrige Vægte.
Reparationer udføres.

P. Thygesen,

Middelgade 10, Randers,

anbefaler sit Udsalg af **alle brugelige Slags tørre og olierevne**

Malervarer,

engelske og hollandske Kopallakker til Vogne og Møbler, gl. aflagret Linolie, bleget do., Linoliefernis, Terpentinolie Mangan, Pensler i største Udvalg, Tubefarver (Dysseldorfer Fabrikata), Nødolie, spartlet Malerlærred, Farvelader i flere forskjellige Kvaliteter, orange og bleget Schellak, 16° Spiritusvini, russisk Strygelak, Overføringsbilleder m. m. m.

Mit Lager af danske, engelske, franske og tyske

 **TAPETER** 

i smagfulde Mønstre anbefales i meget stort Udvalg **til særdeles billige Priser,**

Fugtigshedspapir, forgyldte Tapetlister.

 Som ufejlbarligt Middel mod **Fugtighed i Bygninger, Hussvamp og Rust** anbefaler jeg:

Platingrundfarve,

som paa Wienerudstillingen er bleven prisbelønnet. Brugsanvisninger udleveres og Anbefalinger fra inden- og udenlandske Avtoriteter og Private henligge til Gjennemsyn.

Ene-Udsalg for Randers og Omegn.

P. Thygesen.

S. B. Thnkier,

Mode- & Manufakturhandel,

Torvegade 11.

Direkte Indkjøb. Billige bestemte Priser.

D. Willesen,

4. Store Voldgade. 4.

Lotteriforretning.

Største Udvalg i

Søjlevægte,

Decimal- og Kreaturvægte

samt

hollandske Kornvægte m. m.

M. P. WINGE,

Rebslaar,

SLOTSGADE NR. 9,

Randers.

W. USSING,

UHRMAGER,

Vestergade 8,

(Enkefru Borbergs Gaard).

Stort Udvalg af

Lomme-, Stue- og Taffeluhre,

Uhrkjæder m. m.

Reparationer udføres med Akkuratesse.

S. J. Westergaards

Tømmerhandel.

Et meget betydeligt Lager af alle Slags Bygningsmaterialier anbefales til billigste Priser.

H. F. WINTERS

Tobaks- og Cigarfabrik,

Middelgade 16.

Der forefindes et velassorteret Lager af

Røg- og Skraatobakker

samt

Cigarer.

„IMPERIAL“,

Brandforsikrings-Kompagni

i London

(Grundkapital 30 Millioner Kroner),

tegner Forsikring paa Varer, Møbler og Effekter, Huse under Bygning, samt Skibe i Havn eller under Bygning, **til de billigste Præmier.**

John Forbæch,
General-Agent for Danmark,
Kjøbenhavn.

Forsikringer tegnes hos og Oplysninger meddeles af Agenten for Randers og Omegn

J. Schuster,
Nordregrave 4, 1. Sal.

Randers Syge- og Begravelseskasse,

oprettet 1862,

Kapitalformue ca. 26,000 Kr.,

optager til enhver Tid nye Interessenter af begge Kjøn, fra 15 til 50 Aars Alderen, efter Tarifbestemmelser saaledes, at en Interessent, som f. Ex. ønsker sig sikret en ugentlig Sygehjælp af 4 Kr. i 20 Aars Alderen, betaler 4 Kr. aarlig livsvarig og 3 Kr. 50 Ø., naar Forsikringen kun varer til det 40de Aar. I Begravelsesafdelingen kan en Interessent sikre sig en Udbetaling af 200 Kr. ved Dødsfald i samme Alder mod at betale 3 Kr. 50 Ø. aarlig livsvarig, og ønsker den Forsikrede, at Bidragene ophøre med det fyldte 60de Aar, 3 Kr. 66 Ø.

Alle Udbetalinger finde Sted uopholdelig efter Anmeldelse til Kassens Forretningsfører og Kasserer

P. Christensen,

Nordregrave Nr. 10.

Kassen sikrer Sygehjælp indtil 20 Kr. ugentlig og Begravelseshjælp indtil 400 Kr.

N. F. Mansa,

2. Kirkegade. 2.

BOGHANDEL.

Stort Lager af

elegant indbundne Bøger, Prægtværker,	Bibler, Salmebøger, Andagtsbøger,	Skolebøger, Atlas, Glober, Landkort,	Landvæsensbøger, tekniske Bøger, Børnebøger osv.

Bøger, som egne sig for Sognebibliotheker, i største Udvalg.

Subskription

modtages paa alle inden- og udenlandske Blade og Tidsskrifter.

Æsthetisk Læsekreds.

Abonnenterne faa hver 14de Dag 3 à 4 af de nyeste Bøger tilsendt.

MUSIKHANDEL.

Oplag af ældre og nyere Musikalier, Strænge og Nodepapir.

KUNSTHANDEL.

Kobberstik, Lithografier, Fotografier, Olietryk, Biscuitfigurer, i største Udvalg.

Papirhandel.

Skrive-, Post-, Tegne- og Indpakningspapir.
Konvoluter, Papirsposer, Pap.
De bedste inden- og udenlandske Blæksorter.
Skrive- og Tegnematerialier.
Bestik, Farvelader, engelske Kontorrekvisiter.
Holmblads Lak og Spillekort.

Tapethandel.

Ene-Udsalg
af *L. Fraenckels*
anerkjendte smukke og holdbare Tapeter
med tilsvarende Bordter.
Asfalt Papir til Beskyttelse mod Fugtighed.

Rammer, Gardin- og Tapetlister.
Kobberstykker
modtages til Indramning.

Galanterihandel.

Albums, Portemonnæer, Cigarfoteraler, Lommebøger, Skrivemapper, Brevtasker, Rejse- og Sy-Etuier, Skrivetøjer, Brevpresser, Eskiltuna Lommeknive, Ægte Esprit de Valdemar og Eau de Cologne, Sæber m. m.

Bogbinderarbejder, Bogtryk, lithografiske Arbejder
leveres hurtigt og billigt.

SANDER ELM